

# ENIGME ÎN ORAŞUL MEU *povestiri*

Horia Gârbea

1997

TEXT

ÉQUIVALENCES  
A S B

2001

TEXT

ARCHIVES  
ÉQUIVALENCES

2001

[Notă asupra ediției](#)

[Cuprins](#)



[Pagina inițială](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

## Notă asupra ediției



©2001 ASB (Romania) [*Biblioteca București*]

©2001 ÉQUIVALENCES (The Netherlands) [(PDF) LATEX – PDF/ELITE]

©1997–2001 HORIA GÂRBEA (BUCHAREST, ROMANIA) [ROMANIAN TEXT]

©2001 ADRIAN REZUŞ (NIJMEGEN, THE NETHERLANDS) [EDITION]

©2001 LUCIA VERONA (BUCHAREST, ROMANIA) [LOGO ASB]

The web-publication of the *original text* has been *explicitely* authorized by the author. No other form of electronic publication of this text has been authorized by the present copyright holders.

PDF/ELITE © 2001, ADRIAN REZUŞ [based on PDF/SCREEN]

PDF/SCREEN © 1999–2001, C. V. RADHAKRISHNAN

TYPESET BY LATEX 2<sub>E</sub>/romanianTEX © 1994-2001 ADRIAN REZUŞ  
[ARCHIVE COPY] PRINTED IN THE NETHERLANDS – SEPTEMBER 23, 2001

Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)



[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

Pagina **2** din **150**

# Cuprins

|  |     |
|--|-----|
| <b>Enigme în orașul meu</b>                  | 7   |
| Arta povestirii (un fel de prefăță)          | 9   |
| Nașterea unei națiuni                        | 14  |
| <i>Millenium Digital Sex</i>                 | 20  |
| Numai cine joacă...                          | 29  |
| Animalul roz                                 | 38  |
| 2084. Tot la țigănci                         | 45  |
| Enigme în orașul meu                         | 53  |
| Şah și dame                                  | 65  |
| Autogol cu actor și contabilă                | 74  |
| Domnul Tudor                                 | 81  |
| Plăcerile vieții                             | 87  |
| Scara  | 97  |
| Crime la Elsinore                            | 109 |
| Motanii din bibliotecă (în loc de încheiere) | 120 |
| <b>Addenda</b>                               | 125 |
| Interviu cu Sfințitul Călugăr Vasile         | 127 |
| Povestea unui om leneș (parodie)             | 141 |
| <b>Horia-Răzvan Gârbea – Profil</b>          | 145 |



**Povestiri**  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 3 din 150**



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 4 din 150](#)



---

## Povestiri

### HORIA GÂRBEA

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)



[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 5 din 150**



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 6 din 150**

# Enigme în orașul meu



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 7 din 150](#)



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 8 din 150](#)

# Arta povestirii (un fel de prefață)



Într-o zi, căzînd la un examen, Goethe a fost admonestat de profesor:

– Tinere, ignoranța ta stupidă de azi m-a scîrbit.

Goethe a răspuns:

– Ingoranța mea stupidă de azi este știința voastră de miine.

În copilărie, am crezut această anecdotă adevărată. Pînă mi-am dat seama că Goethe n-a picat în viața lui la nici un examen. Ea a fost atribuită altor personalități care au fost în realitate niște studenți eminenți și care, oricum, n-ar fi vorbit aşa cu un profesor.

Se povestește că, la Londra, puțin înainte de intrarea Angliei în războiul mondial, Wittgenstein a intrat într-un pub de lîngă Trafalgar Square și l-a zărit la o masă pe Freud care bea o pintă de Guiness. S-a apropiat de el și s-a prezentat, apoi i-a spus în germană:

– Dumneavoastră care știți totul despre subconștient, de ce nu faceți ceva să opriți evenimentele acestea groaznice?

Batrînul Freud i-a spus în aceeași limbă:

– Dacă filozofia dumitale nu poate, nici psihanaliza mea nu va reuși mai bine. Poți să cunoști procesele conștientului și subconștientului, dar nu le poți influența.

Atunci, un bădăran de la o masă vecină a strigat la ei:

Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 9 din 150**

– Bă, dacă mai vorbiți nemțește, bag cuțitu'n voi!

Povestirea este cît se poate de stupidă și are doar aparență verosimilității. De fapt, este imposibil ca Wittgenstein să fi intrat în vorbă cu persoane care nu i-au fost prezentate. Este puțin probabil că, la poziția lui, Freud ar fi intrat într-un pub, chiar și din centru, în loc să se ducă la un club. În general e greu de bănuit că, oriunde s-ar fi întâlnit, Wittgenstein și Freud și-ar fi adresat asemenea platitudini.

Este absolut de necrezut ca, lîngă Trafalgar Square, clienții unui pub să strige de la o masă la alta. De fapt acolo nu există bădărani nici cît în Veneția lui Goldoni.

Este deci evident că povestea a fost compusă altundeva.

O istorisire spune că un Împărat al Chinei a vrut să vadă dacă supușii săi sănătății să îl mulțumească și a întrebat un bătrînel care, în fața dughenei sale, mîncă dintr-un vas cu orez:

– E bună mîncarea ta?

Omul i-a răspuns:

– Mie îmi place. Dar gustă și vezi.

Împăratul a gustat și a constatat că era foarte bună.

– Niciodată n-am mîncat un orez atât de bun. Mîncarea mea de la palat e mai rea ca asta. Care este secretul?

– Nu-i nici un secret, a zis bătrînul. Trebuie doar să-ți prepari singur masa.

În afară de morala sa comunista dezgustătoare, această întîmplare este de neîntîmplat. Protocolul imperial îi interzicea împăratului să iasă din palat fără suita și este cu desăvîrșire exclus să fi mîncat din strachina altuia.



## Povestiri

### HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 10 din 150**

Orice chinez normal ar fi rămas paralizat în fața împăratului și nu i-ar fi ars să mai vorbească și în pilde. Să admitem ficțiunea de dragul moralei. Dar avem aici o contradicție logică dacă mîncarea preparată de tine însuți e cea mai bună, împăratului nu trebuia să-i placă orezul, pentru că nu era gătit de el, ci de bătrînul cu pricina. În concluzie și această poveste este ticlită tot în Balcani și anume de către un cretin.

Există sute de asemenea anecdotă. Cărțile de citire, revistele pentru copii sau pentru gospodine ca și cele cu pretenții sănt pline de ele. Saint-Exupéry a scris o carte groasă, numită „Citadela“, cu asemenea povestioare. A fost tradusă și la noi încă din anii '70. A fost reeditată și are succes. Un fel de tratat de politologie umanistă gen „Învățăturile lui Neagoe Basarab către fiul său Teodosie“. Că veni vorba, maximele lui Neagoe sănt foarte aproape de stilul anecdodelor de mai sus (pe care le-am cules și adaptat ca exemplu). Cea mai bună dovedă că sănt niște prostii, este că istoria noastră nu-l reține pe Vodă Teodosie. În cel mai bun caz, n-a apucat aplice învățăturile cu pricina. În școală însă, ele se studiază și la istorie și la literatură.

**CONCLUZIE PARTIALĂ:** printre noi sănt foarte mulți proști, dar școala va crea și mai mulți.

Este de observat și un alt un fenomen straniu: tinerii de la noi (mă refer la cei cu orecari pretenții culturale, elevii de la liceele bune și studenții) sănt nebuni după scrierile lui Cioran. Fenomenul ține de ostentație și exterioritate adică, scurt, tot de prostie. Nimic mai incompatibil cu adolescența și cu prima tinerețe. În loc să exulte la poemele erotice ale lui Arghezi sau Apollinaire, ei jubilează la Cioran. Nu este exclus să existe câteva persoane speciale, prematur maturizate, care să-l guste pe Cioran la 20 de ani. Dar



---

**Povestiri**  
**HORIA GÂRBEA**

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 11 din 150**

a face din el modă... Blugi, bocanci și Cioran!

Apoi, pe la 30 de ani, ai noștri tineri virează spre afaceri și politică. Atunci, înfipți adînc în zădănicie, Cioran nu-i mai interesează.

Literatura, dacă există, trebuie să fie amorală, căci în intenție. Ce fac după aia cu ea și cu viața autorului niște neisprăviți, asta nu mai e treaba scriitorului.

CONCLUZIE FINALĂ: Bravos, națiune!



---

Povestiri  
HORIA GÂRBEA

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

Pagina **12** din **150**



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 13 din 150**



## Nașterea unei națiuni

Într-o dimineață însorită de toamnă, prefectul de Napoca, Tiberius Agillus, se trezi bine dispus și plin de energie. Mulțumi zeilor că l-au trimis pe pămîntul Daciei, mănos și primitor. Cu moravurile lui, ar fi putut nimeri în Asia Minor sau chiar în Finis Africæ. Împăratul tolera sodomiții doar în armată, cu cei din administrație era necruțător.

Exilul lui Agillus era luminos și fericit. Dacii îl respectau și, cât le permitea firea lor aspră, erau drăguți cu el. Nu se putea certa cu ei căci nu reușise să învețe limba locului. O punea pe seama lipesi sale de talent și a faptului că, neexistînd o scriere, ca să-și noteze vocabularul, uita pînă seara tot ce învăța peste zi.

Pe dacii care-l ajutau în lucrări îi botezase latinizînd numele lor, mai mult presupuse. Așa de pildă, pe omul său de alergătură, locțiitor și translator, devotat dar cam slugarnic, îl striga Hunarus, dar numai zeii pot ști cum îl va fi chemat în realitate. Pe ceilalți daci din serviciu, de pildă pe parharnici, băieși, maseuri, îi chema aleator cînd Decebal, cînd Scorillo, nume cert dacice la care băieții se deprinseseră să răspundă.

În ziua aceea, fiind radios, făcu gluma obișnuită, punîndu-l pe Hunarus, care-i lega sandalele, să-i spună numele zilei în care se găseau după calendarul dac. Ca de fiecare dată, se strică de rîs auzind bolboroseala ininteligibilă lui. Politicos, omul de credință, care vorbea latina curgător

Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 14 din 150](#)

dar cam vulgar, hohoti și el împreună cu ocupantul. Agillus îl mîngîie pe creștet numindu-l cu tandrețe „viezure“. Cuvîntul ăsta i se întipărise în minte, nu se știe de ce, și-l folosea totdeauna ca să-și alinte favoriții.

Apoi se îndreptară împreună spre un fost sanctuar dacic acum abandonat. Hunarus reușise să-i explice lui Tiberius Agillus că locul fusese părăsit pentru că, fiind conceput după calcule astrale, se constatase că muncitorii, beți, plasaseră megalitii greșit. Solstițiile și eclipsele nu mai cădeau în zilele prevăzute.

Regele timpului se mîniase îngrozitor, îi trimisese imediat pe meșteri la Zamolxe și interzisese, într-un moment de rătăcire, cultura viței de vie. Relațiile cu vecinii, care importau masiv din vinul dacic, se răciseră pînă la incidente de graniță.

Prefectul roman își instalase acolo un fel de palat de justiție în aer liber și judeca pricinile de patru ori pe lună. Nu avea multe de judecat, de regulă băştinașii nu recurgeau la arbitrajul lui pentru că era străin. Dreptul dacic nu avea nici o legătură cu dreptul roman și nici cu noțiunea de dreptate aşa cum a fost înțeleasă mai tîrziu, poate în mod greșit. Bunăoară, pentru vina de a fi chemat ploaia, vrăjitorii erau pedepsiți cu moartea, iar pentru a fi provocat seceta, cu o amendă neînsemnată. Asta pentru că, ziceau legiuitorii, seceta usucă doar plantele, în timp ce ploaia prea multă împiedică oamenii să se miște liber pe sub cer.

Ceea ce îl șoca pe Agillus era că, în lipsa scrisului, nu exista noțiunea juridică de „precedent“. Pentru o faptă pentru care unul era iertat, altul putea fi aruncat în sulițe. Prefectul considera asta o barbarie dar, lenș fiind, nu voia să se amestece.

În acea zi, spre alungarea plictiselii lui, se părea că va avea un proces



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 15 din 150](#)

important. Luă loc cu măreția necesară în jilțul de onoare, iar Hunarus, ca translator și asesor, se așeză alături.

Soldații romani din gardă, cu care, de altfel, Agillus nu se întelegea pentru că provineau din toate provinciile depărtate, stăpîneau cu greu situația. O femeie tânără, încurjată de rudele ei, numeroase și revoltate, împingea fără gingăsie un bărbat cam smolit la chip și chei înaintea judecății. Era, după cum își dădu seama judecătorul, soțul reclamantei.

Vacarmul vocilor acuzatoare era asurzitor și cuvintele, pline de litera „z“ ca un zumzăit de albine, treceau neînțelese pe lîngă urechile lui Tiberius enervîndu-l.

– Zer! Dîrz! Mînz! strigă la nimereală romanul, epuizîndu-și astfel vocabularul dacic.

Părțile în litigiu se mai potoliră. Doar un bătrân continua să mormăie un cuvînt care conținea alăturarea de sunete, absurdă pentru Agillus, „z-d-ă“.

– Varză! spuse aspru cuceritorul, amintindu-și încă un substantiv.

Ceilalți tăcură și femeia începu plîngerea. În chip ciudat, Hunarus era cam stingherit și Agillus îl bănuia că nu traduce cu acuratețe. Foarte autoritar, îl invită să tălmăcească întocmai, că altfel va fi rău de el.

Povestea era simplă. Acuzatul își neglijă nevasta ținîndu-se cu bărbăți. Interesat, președintele de complet ceru amănunte, gîndindu-se să-l achite și-apoi să-i ceară recunoștință. Dar nu aceasta era vina principală. Nenorocitul băgase toate economiile familiei, schimbate în sesterți, într-un fel de joc în care oricine punea o sumă, o lua înzecit peste o lună. La acest punct, Hunarus argumentă repezit în favoarea corectitudinii acelui joc.

Tiberius Agillus se scîrbi de atîta înapoiere. Era vădit că, dacă dacă dai un sestert, nu poți lua zece în afară de cazul că restul de nouă ar fi fost furați



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 16 din 150](#)

de la alții. Ceru să i se explice în detaliu mecanismul și hotărî, în regim de urgență, interzicerea acestei escrocherii incompatibile cu demnitatea de provincie romană.

Supărat peste măsură de lucrurile grave auzite, latinul renunță la ideea de a-l ierta pe făptuș. Mai ales că arăta ca un african zbârcit. Decise despărțirea lui de femeia care era atât de frumoasă că-i plăcu și lui Agillus. De asemenei hotărî amendarea individului și rămînerea la soție a tot ce se mai păstrase din avutul comun.

Iar dacă avea să mai persevereze în neleguiuri, amenință, Tiberius, avea să fie legat de o lance (*curia*) și ținut astfel pînă se va tămaďui (*cura*) de nărvă.

Hunarus, cam iritat, traduse dacilor sentința și condamnatul fugi, huiduit de toți. Iar tînăra dăciță se apropie de cel ce-i făcuse dreptate și-i sărută genunchii. Prefectul, surprins de gest, simți deodată un lucru foarte curios pe care nu putea să și-l explice. Femeia nu mai isprăvea cu mulțumirile și Tiberius n-o oprea defel. Favoritul îl privea cu ochii holbați, nevenindu-i să credă. Romanul își puse mîna dreaptă în părul bogat al femeii, îl mîngîie, și-o chemă cu singurul cuvînt tandru pe care-l știa:

– Viezure, viezure...

După ridicarea ședinței de judecată, prefectul se învîrti toată ziua, disperat, neterminînd nici o treabă. Seara se duse la reședința sa și nu izbuti să adoarmă imediat. La miezul nopții, la ușa lui izbucni un scandal neînțeles în care cuvîntul auzit de dimineață în sanctuar revineea foarte des. Ieși cu pumnalul în mînă. Hunarus, care se culcase, ca totdeauna, pe prag, încerca să opreasă împriținata de dimineață să pătrundă la stăpînul său.



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 17 din 150](#)

Cu un șut de care urmașii săi de la A. S. Roma ar fi fost mîndri, voinicul prefect îl azvîrli mai încolo pe șeful de cabinet, lăsînd-o pe tînără înăuntru.

Pentru că rămăsese fără agoniseala băgată de fostul ei soț în jocul bles-temat, Tiberius Agillus o găzdui la curtea lui pe harnica femeie care se făcea mereu mai utilă și despre care aflase că purta numele imposibil de Dochia. Neputînd pronunța asemenea sunete, prefectul o striga Iulia și ea se obișnuise.

Învățase și ceva latină, iar Agillus era mulțumit. De aceea fu surprins, într-o zi, s-o vadă foarte îngrijorată și s-o audă adresîndu-i-se în limba ei. Nu pricepea nimic. Dar Dochia-Iulia continua, aproape plîngînd, să-și arate trupul și să strige spre roman un cuvînt dacic:

– Barza! Barza!



---

**Povestiri**  
**HORIA GÂRBEA**

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 18 din 150**



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 19 din 150**



## Millenium Digital Sex

Cuvîntul lui Dumnezeu este pretutindeni. Forma lui părelnică nu are nici o însemnatate. Mesajul Celui de Sus ajunge la noi de peste tot și deodată ca și aerul care vine din toate părțile cînd deschizi fereastra și te încinjoară într-o clipă, de-l simți rece pe toată pielea deși el este împins spre tine de Acolo.

Am putea să ne întrebăm cărui muritor îi treceau prin minte aceste gînduri. Dar nu erau gînduri, ci simple cuvinte. Îl chama Neagoe Păduraru și ele nu-i treceau prin minte. Ci le citea pe ecranul calculatorului său din site-ul [christianwill.com](http://christianwill.com).

Era el oare om al bisericii, preot sau măcar diacon îtru Hristos? De ce veghea în ceasul acela de noapte și de ce bîntuia ca un duh, pe Internet, locul numit? Era un convertit sau un iluminat? Nici una, nici alta. Neagoe Păduraru era contabil, intelligent, dar mărginit la spirit, neconvertit și neiluminat. În sfînta biserică nu mai intrase de cînd fusese botezat. Împotriva voinței sale, avînd el pe-atunci doar patru luni.

Era deștepț, precum spuneam, dar, în afara de economie, nu citise mai mult de zece cărți toată viața și Biblia nu se afla printre ele. Ceea ce știa despre sfîrșitul lumii în anul 2000 aflase din *Almanahul Paranormal* și chestiile astea îl pasionau foarte tare căci erau ușor de citit și plăcute la discutat mai tîrziu cu gagicile ca să te dai șmecher.

Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 20 din 150**

Iar Neagoe al nostru se dădea șmecher, îi plăcea, își înfoia penele complexului de superioritate în fața tutelor de muieri, contabile și ele, care, în neștiință lor și mai adîncă, îl credeau cultivat. De fapt era un cocalar de cartier ridicat la demnitatea gulerului alb sub care gîțul îi rămăsesese însetat la propriu și jegos la figurat.

El prezise, la mîna a doua, după reviste de trei lei, sfîrșitul lumii la schimbarea prefixului. Tutele, oafele, cîrmîzele se făceau că le este frică și că prevestirile lui din pauza de cafea le zîgîltîie carnea tăricică. De fapt le tremurau numai hormonii, iar frica abstractă de anul 2000 le lăsa urme dureros-plăcute ca un OZN care ar fi aterizat, rotund și greu, pe-o pajîste de clitorîși.

Anul 2000 venise și nu se întîmplase nimic. Ștatele de plată rămăseseră state, bugetul buget și Neagoe Păduraru același. Cîte o pitulice scrisă cu ZD îl mai lua peste picior fonfăindu-se a răsfăț că:

– Vai, a venit anul 2000 și nimic din ce-ai zis tu nu s-a produs.

Neagoe clătina din cap ca știutorii adică:

– Bine, bine, culcă-te tu pe urechea bleagă și mai zburdă, da' să ții bucile strînse că ai să vezi Armaghedonul cum ne-o trage.

Aia strîngea, iar umerii ca mușcată de țîță și Neagoe își savura micul triumf contabil. Lui îi plăceau femeile, aşa crude și proaste cum le lăsase Dumnezeu, fandosite și închilotate în dantela prejudecătilor. Toate vorbeau cu superioritate despre sex, dar toate își mărunțeau pașii cînd simțeau arsura privirii lui pe curi. Asta pe holul instituției sau la bufet, la fumat și la gargără. Floricele de cîmpii pe un pogon de regie autonomă. O gramatică infinită numai din verbe neregulate.



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 21 din 150](#)

De fapt Neagoe Păduraru le disprețuia pe gîscuțiile colegiale și rareori le lua, aşa, în treacăt, de potol. Cînd o făcea scăpa greu de ele, excesiv de nemăritate cum erau și ostenite de la cifre de parcă le cărau cu circa. El visa altceva. Să-și însurubeze aspirația virilă într-o celebritate, să iasă în lume cărat cu Merțanul și a doua zi să povestească neglijent, la slujbă, ce nasoale sînt oglinzile din marile cazinouri.

O săracă-și-cinstită, o curată-frumoasă-lăptoasă nu erau de el. Si cînd mai tescuia sub el cîte una de la personal sau de la decontări se simtea apoi înjosit. Își cheltuise un glonț din încărcătorul testicular lăsat de Dumnezeu pe-un fleac în loc să le țînă pentru laureata Oscar sau Pulitzer care-l aştepta.

De aceea scruta Neagoe Internetul. Căuta prin locații cu sex și camere de conversații pentru nesatisfăcute (chat-rooms). Doar-doar va pune el mouse-ul pe americanca bogată, pe argentiniiana excentrică sau măcar pe contesa rusoaică scăpată și domiciliată la Paris. Să intre-n vorbă, să-și pună prima viză pe pașaportul încă virgin și apoi să revină în patria ciorbei de potroace. Neapărat să revină și să se dea rotund.

Astfel, contabelitul de Păduraru ajunsese doar accidental în *christianwill.com*. Si dacă o făcea noaptea, nu era din reculegere, ci pentru că atunci accesul în Virtualia era mai iute și mai ieftin. Acolo se vorbea de un ins care nu-l interesa, Isus Nazarineanul. Citi o vreme, din inerție pagina, apoi comută scurt căci pe ecran apăruse o reclamă:

*Vizitați urgent! «Millenium Digital Sex»! Amor cu vedeta dorită!*

*Apăsați acum **mildisex.com**!*

De fapt Neagoe se duse pe site-ul respectiv mai mult într-o doară. Știa că locurile barosane de pe Internet, paginile web cu lesbiene de 15 ani



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 22 din 150**

încîrligate savant și cele cu sfîrcuri la metru sănt pe bani. Îți arătau o poză cu un curișor cît un timbru sovietic. Apoi te puneau să te scobești în VISA-card și nu-ți desumflau nădragii fără cel puțin 19.99\$. Ori Păduraru, strănepot de pădurari adevărați, era zgîrie-brînză. Avea el VISA, primul din neamul lui de frați desculți ai codrului, dar n-o dezlega la gură. Pentru el, urmaș de pălmaș, sexul, ca să fie voluptuos, trebuia să fie mult, deodată și pe gratis. Era mămăligă, nu caviar.

Ajungînd la pagina cu pricina, Păduraru nu descoperi nimic frumos sau scandalos. Ecranul calculatorului nu se umplu de carne roz sau păr cîrlionțat. Un anunț sobru, aproape cucernic, vestea că:

– *Millenium Digital Sex* oferă vizitatorilor, vagabonzi pe web, o partidă de sex cu vedeta dorită.

Mai jos era un chenar care-l îndemnă să saliveze mai mult decît ar fi făcut-o un deget atent manichiurat îndreptat spre curtea supremă a bucureștiilor dosnice:

*Try now. It's Free!*

Engleza lui Neagoe, aproximativă deși lustruită în coate de osîrdie, nu-l ajută acum. Pricepu anunțul doar cu senzorul uretrei. Era un pic dezamăgit. Un program gratuit nu poate fi decît o ațîțare. Si totuși...

Apăsa cu degetul mijlociu și sexual pe mouse și intră în meniul de bază.

De obicei, pe Internet, hîrjoneala începe cu o fișă de cadre. Nu poți să te bucuri de nurii electronici ai damezelor din ecran, nici să le atingi pixelul maroniu din bumb dacă nu spui cine ești, în ce țară te-a lepădat destinul, ce meserie ai și cît cîștigi pe an.

Obișnuit cu formalitatea, socotitorul diplomat umplu atent formularul scriind rușinat că s-a născut în Bucharest-Romania și tot ce mai trebuia



---

**Povestiri**  
**HORIA GÂRBEA**

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 23 din 150**

precizat. La urmă imbecilii întrebau din nou clientul dacă e pregătit să treacă pe meserie „now“.

- Now! apăsa hotărît Neagoe.

- Doriți o vedetă mascul sau o femelă (male or female), întreba sistemul.

Și Păduraru deduse că și clientele femei pot avea parte de o vedetă de sex opus sau, de ce nu, de același sex.

Urmă un labirint de întrebări despre vedeta favorită, dar fără să apară vreodată numele ei. Românașului îi place să aleagă între Ghioala și Marghioala și băiatul credea că va trebui să opteze între Sophia Loren și B.B. la tinerețe. Nici vorbă despre asta. Site-ul cerea să optezi pentru o brună sau o blondă (natural sau artificial), să fixezi înălțimea dorită, culoarea ochilor, nuanța pielii, lărgimea bustului, densitatea părului pubian și alte o mie de amănunte.

Neagoe răspunse hotărît, tot mai hotărît, tot mai dornic să ajungă la capătul final pe măsură ce se îndepărta de început. Prinse a se teme de-o pană de curent care să-i anuleze efortul precedent.

Se petreceau un lucru curios. Ecranele successive prin care Neagoe Pădura-ru defila din ce în ce mai excitat nu aveau nici o sugestie deșănată precum se mai obișnuia la site-urile erotice. Dimpotrivă, o aură opalină-aurie tot mai stălucitoare decora întrebările și zonele în care se scriau răspunsurile.

Deodată un semnal sonor, ca o trîmbiță îl vesti pe împriținat că acum:

- Sistemul «Millenium Digital Sex» știe ce tip de vedetă ți-ai dori.

Neagoe pufni în rîs. Era chiar nostim. Deci nu știai cu cine te vei trezi nas în nas, sex în sex pe ecran. Palmele lui contabilicești transpirară ușor.

Schema nu se terminase. Trebuia să spui cum vrei să vină îmbrăcată aleasa, ce machiaj, ce inele, cercei și mărgele să poarte.



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 24 din 150](#)

Apoi, spre noul rîs de unul singur al clientului de Bucureşti, urmau liste de parfumuri pe care vedeta visată putea să le aibă încrustate în piele. Neagoe, care mirosisce la viaţă lui destule subițori de Chișinău, se destrăbălă olfactiv-imaginari. Şi ca un făcut, parcă și ecranul începu să miroasă ciudat, a esențele alese.

Defilarea opțiunilor continua cu locurile și decorurile posibile în care clientul avea să-și întîlnească aleasa, cu amănunte de mobilier și decorațiuni. Nerăbdarea interesată a lui Păduraru dispără. Era acum relaxat, juca un joc nemaipomenit, cu atât mai grozav cu cât miza se topise.

Sunete metalice, de alămuri și instrumente de suflat, răsunau tot mai des vestind pe rînd că *Millenium Digital Sex* știe acum tot mai mult despre vedeta ta favorită:

- Ce persoană dorești?
- Cum o vrei îmbrăcată?
- Cum o visezi împodobită?
- În ce locuri ai ales să-o privești?
- Ce cadou ții să-i oferi?
- Cu ce vehicul să vină spre tine?
- Și cu ce să mergi tu spre ea?
- În ce anotimp și parte a zilei să se producă întîlnirea?

În sfîrșit Neagoe alese, dar tot numai după vorbe, fără nici o ilustrație ajutătoare, cum trebuia, pas cu pas, să se întâiple contactul de la prima atingere pînă la marca de țigară fumată după aceea.

Consumatorul, tot mai vrăjit, uitase aproape de scopul final al afacerii. Calculatorul cînta acum continuu din mii de chimvale anunțînd fiecare



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 25 din 150**

alegere ca pe un triumf și ca pe o bucurie proprie. Ecranul radia în culori blînde și totuși parcă poleite de un soare invizibil.

Neagoe Păduraru simți că ochii i-au obosit. Nu luase aminte la timpul de lucru. Poate se cufundase în *Millenium Digital Sex* de ore întregi. Simți deodată o oboseală mare, deși plăcută, și își dori ca totul să se termine. *Millenium Digital Sex* începu să cînte ca un cor de voci înalte într-o limbă necunoscută și Neagoe fu întrebăt:

– Ești gata să-ți întîlnești partenera acum?

Aproape adormit, aproape fără speranță, urmașul pădurarilor apăsa pe:

– Now!

Se aștepta la o orchestră mai bogată, la un cor mai mare, dar pe ecran apăru o întrebare mult mai simplă și mai ciudată:

– În ce an ne aflăm acum?

Zîmbind ostenit, apreciind gluma, Neagoe scrise, de la claviatură, 2000.

Dar pe ecran, cu litere roșii, scria:

– Răspunsul este greșit. Continuă!

În joacă, fără să se irite, bărbatul introduce 2001, apoi 2002 și tot aşa mai departe primind același mesaj:

- Răspunsul este greșit. Continuă!

Și totuși muzica era mai tare, mai frumoasă, culorile mai aurite. Abia cînd Neagoe simți că a pierdut sirul anilor, ecranul se lumină altfel, feeric, umplînd parcă toată camera nenorocită de bloc. Din depărtarea unui culoar nesfîrșit, adîncit în sticla de televizor, o femeie înaltă, îmbrăcată în alb, se apropiă de bietul scrib împlînd în el o lumină ca un laser de aur și argint totodata. Femeia era acolo și peste tot, nespus de frumoasă și amăritul se



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 26 din 150**

ridică de pe scaun apoi îngenunche pe podea deși acolo cu el nu mai era nici scaun, nu mai era nici podea.

Femeia nu vorbea, îi surîdea numai și el îi auzea totuși vorbele spunîndu-i că a ales bine și că dorințele lui sănt curate și limpezi ca o zăpadă abia căzută.

Neagoe Păduraru simți nevoia să scrie și, deși nu mai avea calculatorul în față, literele se însirau ușor, una după alta în aer. Și astfel el scrise:

*„Cuvîntul lui Dumnezeu este pretutindeni. Forma lui părelnică nu are nici o însemnatate. Mesajul Celui de Sus ajunge la noi de peste tot și deodată ca și aerul care vine din toate părțile cînd deschizi fereastra și te încjoară într-o clipă de-l simți rece pe toată pielea deși el este împins spre tine de Acolo.“*

Cînd fratele Neagoe termină de scris aceste cuvinte, se simți ușurat.

Iată! Mai trecuse încă un secol.

Dar ce însemna un secol pentru veșnicia și măreția lui Dumnezeu și a făpturilor sale care jos, pe Pămînt, se înghesuiau în jurul calculatoarelor ca să intre în pagina web *Millenium Digital Sex*?



---

**Povestiri**  
**HORIA GÂRBEA**

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 27 din 150](#)



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 28 din 150**

# Numai cine joacă...

Mascota Pronosportului, echivalentul mai prizărit al lui Toto-Calcio, este un omuleț rotofei ca o minge de fotbal, cu bască maro și o mutră veselă dar tîmpîtică. Vrea să sugereze, probabil, că nu inteligența este calitatea neapărat necesară marilor cîștigători și că oricine joacă se poate număra printre cei ce ridică săptămînal potul cel gras.

Numele omulețului este banal și aduce aceeași sugestie: îl cheamă Ilie Pronosport. După cucerirea libertăților, Ilie al nostru a cam dispărut. Supărată de concurența dură a altor distractii și chiar a altor jocuri mai simple și mai bănoase ca pokerul electronic și bingo, grăsuța mascotă a intrat în umbră. Înainte vreme, era regele necontestat al după-amiezelor de la sfîrșitul săptămînii cînd pe băncile scuarului de la Pache zeci de tineri pensionari, amestecați cu studenți ce le erau sau nu nepoți, lăsau șahul și tablele și i se închinau. Numai puțini, care l-au iubit în tinerețe cu frenzie, i-au rămas fideli și, dacă au mai virat către noile sisteme de loterie, nu l-au uitat cu totul. Chiar dacă echipele s-au schimbat în campionatul Italiei, prin tradiție el dă meciurile la care se pariază, unii încă mai visează la cele trei semne consacrate unu, ics (pentru remiză) și doi. Printre ei se află și Ilie Chiriac cunoscut de toți pensionarii din cartierul meu sub porecla „Ilie Pronosport“. El s-a identificat în viața lui cu cel căruia a ajuns să-i poarte numele. Fost frizer, suporter al Progresului, echipa băncii, a tuns, a ras și a



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 29 din 150**

ieșit la pensie vorbind numai despre fotbal și pronosticuri. Simpatic, tipul, nu prea mintos, dar bun în meserie. Figaro mai vine și acum la unitatea Igiene, privatizată în „Hygeea srl“ și smulge tuturor un zîmbet. Sîmbăta e nelipsit de la loteria din colț.

Aprozaru a devenit casă de amanet, „Cafea-dulciuri“ este acum casă de schimb. Loteria a rămas pe loc, primind doar niște mașini pe care nea Ilie le consideră vinovate de eșecurile sale spre hazul tinerilor. Ilie este o mică legendă a cartierului. Se spune despre el că n-a câștigat niciodată la Pronosport. Dar nu este adevărat. Apropiații știu că a avut și succese. Ele s-au împletit însă cu alte evenimente. De exemplu, la începuturile Pronosportului, cînd se jucau 12 meciuri și nu 13 ca astăzi, și varianta costa 50 de bani, în 1956, Ilie a câștigat aproape o sută de lei. Pe-atunci erau ceva bani. Imediat a început „chestia de la Budapesta“, cum o numesc și acum, cu prudență inutilă, bătrînii.

Au urmat ani lungi de încercări nereușite, săptămînă de săptămînă.

Pînă în 1965 cînd, în chiar zilele congresului al IX-lea al partidului comunist, Ilie a dat iar o mică lovitură, cu 12 exacte din 13.

A fost un succes pentru el. Pe care l-a repetat în august 1968, chiar la prima etapă. Atunci a câștigat mai mult, vreo mie și ceva. A mai câștigat, n-ar mai fi câștigat, în martie '77. Și iarăși au venit ani de înfrîngerî, de buletine cu numai 10 rezultate corecte sau cu cîte 11 tocmai la concursurile cînd se câștiga doar cu 12 sau 13. Abia în 1981, primăvara, Ilie a câștigat din nou. Etape treceau după etape, Ilie Pronosport îmbătrînea și pensia se aprobia repede. Colegii de joc se întrebau cu înteles: „Oare o să apucăm și noi să-l vedem pe Pronosport al nostru câștigînd?“.

Era să se întîmple în noiembrie 1987, cînd acum mai obosit de ani, Ilie



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 30 din 150**

a avut iar 12 exacte și a luat cîteva mii. Apoi, la peste doi ani, bomba la etapa din 17 decembrie 1989, pentru prima dată în viață, cu dosarul de pensie depus, perseverentul a adunat 13 exacte.

A fugit la agenție a doua zi, căci în ziar nu avea încredere, se temea de o greșală de tipar. Dar nu era. Cîștigase. S-a repezit în parcul Pache, că era o iarnă frumoasă, a vrut să facă cinste amicilor, dar ei erau preocupați de altceva, distrați, unii lăcrimau. De la Pronosport l-au programat să-și ia banii pe 12 ianuarie 1990. Prins cu evenimentele, Ilie a uitat să se ducă la casierie. A trebuit loteria să-i trimită o carte poștală să-i amintească de cîștig.

În iunie '90, acum proaspăt pensionar, a mai cîștigat o dată. Apoi nimic. Îmbătrînea. Lumea era mai grăbită, nu mai avea chef de pronosticuri. Colegii de parc, cei care erau mai în putere, își găsiseră de lucru pe la firme sau chiar deschiseseră mici tarabe. Ba unul, cu ajutorul copiilor, ținea o cîrciumă pe la Foișor, într-un fost centru de pîine.

I s-a propus și lui Ilie să se reangajeze și chiar la Loto-Prono. Tinerele oficiante plecaseră la buticuri sau în Turcia și regia avea deficit de personal. Dar n-a acceptat. Loteria era pentru el locul unde nu putea fi decît client. Cu timpul lucrurile s-au aşezat un pic. Pensionarii au revenit în părculeț, politica a încetat să-i mai intereseze și au început să joace la noile sisteme, mai simple și mai atractive. Ilie a rămas tot cu pronosportul care ajunsese o Cenușăreasă. Într-o zi de vineri, primăvara trecută, Ilie Pronosport a ajuns la ora obișnuită la agenția lui preferată, de la Traian, și a observat că și-a uitat ochelarii acasă. Altădată s-ar fi întors după ei dar acum, la anii lui, pregeta. A completat buletinele acelea noi cum a putut și a plecat. A făcut turul obișnuit prin parc, a făcut cumpărături și, cînd a revenit acasă, a



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 31 din 150**

văzut că două dintre variante erau greșite.

Nu s-a necăjit din cauza banilor aruncați, ci pentru că simțea că vremea lui cam trecuse. Ilie stătea singur, aşa se obișnuise, nu fusese însurat niciodată. În tinerețe avusese el succese destule dar, apoi își spunea că e „om serios“. Vara, când mergea la băi prin sindicat, mai avea câte o aventură, de! fără asta nu se putea. Acum, completarea greșită a variantelor îl facea să se simtă stingher și, pentru prima dată, să regrete anii trecuți. Ce făcuse el în viață? Starea de nemulțumire nu-l părăsi nici a doua zi și, spre seară, nu se mai uită la rezultatele Pronosportului. Îi era ciudă pe ele. Cu asta își irosise el existența? Luni citi gazeta foaie cu foaie fără să se ducă mai întâi la rubrica loteriei, cum făcea de obicei. Apoi, cam scîrbit, și numai într-o doară, compară variantele lui cu cea oficială. Una dintre cele completate greșit avea toate rezultatele exacte. Juventus pierduse acasă! El pusese „doiul“ de la alt meci. Una peste alta: victorie.

La cît de aiurea se terminaseră meciurile, Ilie, vechi jucător, înțeles că i-a pus Dumnezeu mîna-n cap. Probabil singura variantă completă era a lui și asta însemna un cîștig de multe milioane. Așa a fost, ba chiar peste așteptări. De data asta Ilie s-a scuturat de lene. Parcă întinerise. Activ, precis, a pus banii în bănci, i-a transformat în valută, a cumpărat acțiuni și a știut că anii pe care îi va mai avea de trăit vor fi foarte buni pentru el.

Diverse rude îndepărtate au venit imediat, de unde nu-l felicitau nici de sărbători. I-au propus afaceri grozave în care ei să vină cu inițiativa și munca, iar el cu capitalul. Cîștigătorul i-a respins cu toată energia lui nouă. Cei cîțiva „băieți“ sexagenari din parc, care cunoșteau pe degete cariera lui Ilie s-au bucurat sincer de norocul lui. El îl numea „știință“ și nu spusese nimănui povestea cu ochelarii. I-a liniștit totuși în temerile lor privind un



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 32 din 150**

nou război sau un cataclism datorat rezultatului fericit. „Acum e altceva“, i-a asigurat el. Cînd și-a terminat plasamentele, spre vară, pentru a respira puțin i-a invitat pe amicii mai apropiati la sărbătorirea victoriei. Era pe undeva, pe lîngă Moșilor, un restaurant de lux și cam deocheat pe care ei, grupul de pensionari nu-l văzuseră pe dinăuntru decît la televizor. Cei care pretindeau că știu, deși n-aveau de unde, ziceau că acolo se întîlnesc mafioții să pună la cale afaceri mari și că e plin de fete prea puțin îmbrăcate. Acolo voia să-și ducă Ilie camarazii de Pronosport. Cînd au intrat și un chelner i-a condus la masa rezervată, Ilie și ceata lui de bătrînei au făcut senzație. Asemenea clienți nu se văzuseră pe-acolo. Dar și lor restaurantul și mai ales programul le-au lăsat o impresie devastatoare. După un timp, fetele care își încheiaseră dansurile au început să umble prin sală, să se ducă la mesele unde erau chemate. O brunetă nemaipomenită s-a învîrtit puțin în jurul lor apoi, observînd că Ilie pare să fie liderul grupului, s-a așezat fără nici o reținere pe genunchii lui. Adunarea a rămas cu gura căscată.

– Sărbătoreți ceva? Nimeni n-a putut deschide gura.

Abia la repetarea întrebării, unul dintre meseni a răspuns ceremonios:

– Da, domnișoară. Prietenul nostru a cîștigat la Pronosport.

– Extraordinar! Păi atunci de ce nu beti şampanie? La un semn al ei, chelnerul a și sărit cu o sticlă și o tavă cu pahare adecvate. Fata a ciocnit prima cu Ilie, apoi și cu ceilalți. Dar numai pe el l-a pupat apăsat.

– Si cît ai cîștigat, dragule?

Prudența îl făcu pe Ilie să declare doar șaptezeci la sută din sumă, dar ea se arăta impresionată.

– Cîștigi des? Ai o metodă?



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 33 din 150**

– Destul de des, minti fericitul. Nu există metodă. Trebuie doar să te pricepi la *futbol*. Eu urmăresc *futbolul* de peste patruzeci de ani.

– Vai, ce interesant! Nici mama nu se născuse pe-atunci. Ai experiență.

– Sigur că am.

– Dar cum te cheamă?

– Ilie...

– Ilie Dumitrescu? rîse splendid tînăra.

– Nu, Ilie Chiriac. Dar, prinse el curaj, mi se spune de ani de zile Ilie Pronosport. Uite, dumnealor pot să confirme.

Ei confirmără, felina arătare, care se numea Monica își trase un scaun lîngă omul zilei și petrecerea continuă. Dar nu prea mult.

La plecare, ca lucru de la sine înțeles, fata chemă un taxi și, luîndu-și rămas bun de la grupul de prieteni, urcă în el alături de Ilie.

Au urmat cîteva luni de vis. Monica se mutase la Ilie, era plină de atenții și neobosită. Dar ce era mai ciudat, nici Ilie nu obosea prea lesne. Sigur, fetița, cum o numea el, nu renunțase la programul ei de artistă, dar avea mult timp și pentru iubitul cîstigător.

Este de înțeles că pronosportistul îi îndeplinea toate gusturile. Petrecuseră o lună de vacanță într-o insulă grecească. Mergeau în week-end la munte. Monica îi spunea cu sinceritate că se bucură că e pensionar. Așa are mult timp liber. Spre toamnă, Monica își dori o mică mașină. Cuplul lor avea nevoie de asemenea obiect dar Ilie, ale cărui fonduri scăzuseră destul de mult, ezita. De-aici o bosumflare a fetiței ce zgîria inima îngrijorată a frizerului.

După cîteva zile, Monica se îmblînzi și veni cu ideea:



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 34 din 150**

– De ce nu mai joci la Pronosport? De când suntem împreună n-ai mai jucat. Cu știința ta o să cîștigi repede bani de mașină. Ilie se amări foarte rău. Își cunoștea norocul.

Dar ce putea face decît să joace și să piardă ca în vremurile cele mai rele?

Astfel lucrurile prinseră a scîrții.

Monica era tot mai acră, Ilie mai întunecat.

După încă vreo două etape cu rezultate catastrofale, fata făcu pentru prima dată aluzie la diferența de vîrstă dintre ei. Bătrînelul simți că-l lasă cordul. Deveni alb la față, transpiră brusc și Monica, speriată, sări să-i aducă un pahar cu apă.

– Nu te enerva! Trebuie să existe o metodă de cîștig!

Ilie Pronosport își reveni și, în mintea lui plină de unu, doiuri și icsuri, de soliști, duble și surprize, avu loc revelația. Viața lui cea nouă însemna Pronosport cîștigător și Monica. Trebuia să le combine. De unde era tandru și delicat, de data asta aproape că îi smulse hainele și, în timp ce ea, mai mult speriată decît încîntată, se întreba ce i-a venit, se repezi asupra ei recitîndu-i în același timp programul meciurilor.

Monica înțelese ce i se cerea și se concentră cu seriozitate asupra dublei îndeletniciri de care depindea prosperitatea lor viitoare.

– Atalanta – Pescara, porunci Ilie.

– Ics! suspină fata.

– Bologna – Udinese, mîrîi rugător bărbatul.

– Unu-ics, hotărî ea.

Erau și partide atât de grele încît transa trebuia să fie foarte adîncă și dedicarea trupului și spiritului să devină absolută.



---

**Povestiri**  
**HORIA GÂRBEA**

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 35 din 150**

- Inter – Milan?
  - Zero la zero... ics... rostea ca dintr-o altă lume Monica.
- Ilie înțelegea starea ei și-i dădea un respiro:
- Fiorentina – Lecce.
  - Unu! șuiera ea, revenind la culorile firești.

Când Ilie avea un dubiu asupra clarviziunii, trebuia să repete obstinat procedeul pentru a se convinge de realitatea incredibilă:

- Steaua – Oțelul.
- Doi! Doi, îți zic! răspundea partenera epuizată.

În prima săptămînă varianta lor n-a avut decît douăsprezece rezultate exacte. Dar apoi, concentrîndu-se mai bine, au avut aproape numai succese. Nimeni nu cunoaște metodele secrete ale lui Ilie Pronosport.

- Unii cred că e vorba doar de noroc. El nu infirmă ipoteza:
- Adevărat. Norocul meu e fetița asta.

Toată lumea trebuie să recunoască că are dreptate. De-ar fi numai felul în care arată și mersul tineresc. Niciodată, în oraș, nu se urcă în micul Ford roșu condus de Monica. Visează să ajungă la toamnă la Torino, să vadă pe viu un meci al lui Juventus, echipa lui de suflet.

Un singur mic necaz are Ilie i-a slăbit mult vederea. Dar Monica are grija să-l însôtească de fiecare dată la Loto-Prono și nu-l lasă să-și uite ochelarii acasă.



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 36 din 150**



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 37 din 150**



## Animalul roz

În ziua Gulum a lunii Bakur soarele răsărise parcă mai devreme ca de obicei. Vu-Vu îl salută corect dar rece, după tradiție, fără sa adauge nici un gest de curtenie în plus. Se întreba încă o dată dacă răsare atât de devreme ca să facă în necaz oamenilor sau, pur și simplu, calendarul, alcătuit de Og-Og, sau mai bine zis atribuit acestuia, că era mult de-atunci, nu era complet greșit. De mulți ani, Vu-Vu constatașe că, în același timp al anului, soarele răsare mereu la ore diferite. Bătrâni spuneau că înainte era un alt calendar, al lui Jik-Jik, mult mai bun, cu 12 luni aproximativ egale dar, venind la putere, Og-Og își impusese propriul său calendar. Astă dacă bătrâni învățători, ramoliți cum erau, cu mintea dusă din cauza fumului de yuya, pe care-l inhalau toată ziua, nu uitaseră. Oricum, erau chestii vechi, chiar și Og-Og fusese dat la leoparzi de vreo 14 ploi. Era mai bună măsuratoarea timpului în ploi, aşa era sigur că nu te îngeli prea tare. Dar ce să faci, fiecare conducător avea orgoliul propriului calendar. Vu-Vu se gîndeau uneori la asta, alteori însă fumul de yuya sau sucul de kao îl ameteau atât de tare, încît nu se mai gîndeau la nimic. O luă spre piața satului unde culegătorii începuseră să-și împartă fructele, după tradiție, în ordinea venirii. Se pomeni că-i invidiază. E drept că se sculau devreme, dar terminau repede treaba, împartea fructele și gata. Ei, vînătorii, chiar dacă lucrau doar o dată la cinci răsăriri, își riscau viața. De pescari era

Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 38 din 150**

și mai rău. Trebuiau să iasă cu barca la fiecare trei răsărituri, iar malurile se umpluseră de crocodili. Nici nu apucau să se suie în luntre și cîte un bot înhăța unul și-l ducea la mlaștină. Pe urmă hoitul mirosea multă vreme, căci crocodilii nu-l mîncau imediat, că doar nu erau proști. Nu putea fi luat și aruncat la leoparzi, ca orice mortăciune, căci crocodilii îl păzeau.

Unii spuneau că crocodilii sînt mai deștepți ca oamenii. Vu-Vu nu credea. Crocodilii erau mai mult vicleni, ceea ce era altceva. Mai deștepți decît oamenii erau doar elefanții. Era și normal, erau atît de mari și trăiau foarte mult. Un om care ar fi trăit cît un elefant ar fi adunat o înțelepciune extraordinară.

Poate că și furnicile erau deștepțe, oricum, tradițiile lor erau mai solide. Ca probă că făceau sate mari, în care încăpeau mii de indivizi și care erau identice, cum oamenii n-ar fi reușit niciodată să construiască. Dar furnicile erau altceva, erau prea mici.

Aceasta fusese de altfel tema dizertației lui Vu-Vu cînd dobîndise centura de luba. Vorbise despre raportul între mărimea trupului și deștepăciunea mintii. Nu ocolise capcanele dintre care asta cu furnicile fusese cea mai grea. Argumentase convingător de ce șerpii, deși erau mari, nu se puteau compara cu caprele, care erau aproape la fel de inteligente ca tapirii. Asta din cauză că șerpii erau mai mult lungi, iar prin mărime se înțelegea o dimensiune întinsă pe toate cele trei direcții din spațiu. Ca dovadă, peștii, oricît de mari, pentru că erau lățăți numai pe două direcții, erau mult mai proști decît şobolanul de apă, care se hrănea cu pești.

Ca să-l încurce, unul dintre judecatorii îl întrebă dacă nu cumva ariciul, care este un ghem cu cele trei dimensiuni aproape egale, e mai deștepț decît omul. Si dacă purcelul de rîu e mai rotujor decît crocodilul, deci



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 39 din 150**

mai deștept, de ce crocodilul îl măñincă pe purcelul de rîu și nu invers. Vu-vu răspunse că raportul între dimensiuni este important numai în măsura în care mărimea lor absolută este destul de mare și cu această idee cucerise centura de luba. Doar doi candidați din vreo zece fuseseră atunci investiți cu semnul acesta de înțelepciune virilă. Acum se gîndea cu oarecare amărăciune că nu i-a adus mare lucru. În afară de dreptul tradițional la a treia femeie și de privilegiul de a primi în fiecare an trei creiere de maimuță, nu avea nimic în plus.

Atîția și atîția oameni care nu aveau luba țineau câte femei voiau și își puteau permite. Doar că trebuiau să le împartă cu orice alt bărbat de același rang, după rînduilele astea noi. Cît despre creierul de maimuță, delicios nu-i vorbă, anul se lungise atît de tare în ultimul timp, că aproape nu mai ajungea să se bucure.

De altfel, Vu-Vu nici nu avusese decît două femei iar una fusese dată la leoparzi demult.

Vu-Vu credea că moravurile decăzuseră și că tradițiile ar fi trebuit respectate mai strict. Nu mai avea mult pînă să devină învățător. Poate nici zece ploi. Ca orice bărbat vînător, se resemna mai greu să devină învățător, atunci cînd se aprobia vîrsta. Era oarecum rușinos să fi hrănît de alții și gata de a fi sacrificat în caz de foamete. Spre deosebire de alții bătrîni care se duceau singuri la Minga aruncîndu-se în cataractă cît mai puteau să umble, el nu prea avea chef să-l vadă pe zeu din proprie inițiativă. Voia să plece din trupul lui într-o dimineață, devreme. Apoi, seara, după ce învelișul ar fi fost dat la leoparzi, n-avea decît s-o ia spre Minga, încetîșor, ca fiecare.

Scuturîndu-se de lene, după ce-și aduse fructele acasă, Vu-Vu pleca spre



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 40 din 150**

pădure singur. Nu era zi de vînat, dar trebuia să culeaga yuya. Tradiția cerea ca bărbații să-și culeagă yuya singuri pentru că era în fond vorba de un viciu. Totuși destui trimiteau pe alții plătindu-le cu ceva în schimbul trîndăviei, căci yuya se culegea greu. Avea el dreptate: moravurile decazu-seră.

Se gîndeia la asta foarte absorbit când, deodată, simți prezența unui animal. Era un animal mare, simți el, și, concentrîndu-se, îi auzi chiar răsuflarea. Trebuia să fi fost pe moarte, horcăia. Se apropie de locul de unde venea sunetul cu sulița pregătită. Animalul era acolo. Dormea sau trăgea să moară. Era un animal neobișnuit. Cît o maimuță mare, dar cu o piele neagră și lucioasă ca de șarpe, cu pete regulate galbene ca ale salamandrei. Doar labele de sus erau roz și fața la fel, aproape purpurie.

Vu-Vu se întreba dacă să-l străpungă. Dar nu era zi de vînat și legea îl oprea. Ar fi putut doar să se apere, însă animalul nu era periculos. Deodată se trezi, poate simțindu-se privit, și Vu-Vu se aștepta să fugă în desăruri. Totuși, nu! Deși era speriat, animalul se ridică la fel ca un om și îl privi fără să o ia la goană. Semăna cu un om, stătea drept. Nu era atît de înalt ca Vu-Vu sau ca alt om din sat, dar nici foarte mic nu era. Rînjea la Vu-Vu la fel ca o maimuță. Apoi scoase cîteva sunete.

Limba creaturii era foarte diferită de a oricărui animal. Ca vînător, Vu-Vu înțelegea graiul maimuțelor și al leoparzilor, la fel ca oricine. Pe al căitorva păsări îl și vorbea curent, încît le putea păcăli oricînd. Vorbirea animalului roz era însă mai aproape de cea omenească. Avea multe sunete. Deși i se parea absurd, pentru că animalul nu fugea, Vu-Vu încercă să se înțeleagă cu el, vorbindu-i puțin batjocoritor, aşa cum se vorbește cu copiii sau cu șoareciile casei. Animalul păru că răspunde. Apoi întinse spre el mâna



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 41 din 150](#)

în care avea ceva. Era ca o piatră șlefuită, bine șlefuită și cu muchiile foarte drepte. Părea ușoară.

Vu-Vu era un om foarte înțelept. Toată lumea recunoștea asta, chiar cei care nu-l îndrăgeau. Își spuse că animalul roz nu putuse ajunge brusc acolo, unde de atîtea ploi nu fusese văzută asemenea creatură. Nu putea fi vorba decît de o migrație, trebuie să fi fost mai mulți. Nici un animal nu umblă de unul singur. Dacă ar fi fost și bun de mîncat, hrana satului putea fi asigurată multă vreme, mai ales că era un animal mare și părea ușor de vînat.

Cum se gîndeа аșа, animalul începu să meargă, exact ca un om, numai pe labele din spate, și să facă semne chemătoare spre el, strigînd. Atunci Vu-Vu, văzu între copaci o piele mare, albă, de care atîrnau un fel de liane groase. Un capăt al pieii atîrnă în crengi, altul căzuse pe pămînt. Vu-Vu se apropie și o atinse. Era ușoară ca pielea de pasăre, dar de la ce pasăre să fi provenit? Animalul roz continua să țipe fără rost și arăta spre cer.

Vu-Vu era obișnuit să raționeze și o făcea foarte repede. Creatura nu putea să fi venit în zbor, pentru că nu avea aripi. Dar faptul că făcea semne în sus putea să arate că vrea să îi comunice lui ceva. Înseamnă că animalul neobișnuit era înțelept. Cît un tapir? Cît o maimuță? Sau poate mintea lui se aproia de a omului? Dacă era аșа, de ce arăta spre cer, locul unde sălăsuiau monștrii care aduceau trăznetul și nu spre pămînt, locul tradițional al zeilor?

Animalul roz turuia înainte ca un papagal. Faptul că părea prietenos, mai prietenos decît orice animal, chiar decît șoareci de casă, că folosea o limbă atît de complicată îl convinse pe Vu-Vu că are de-a face cu o fiară înțeleaptă. Era clar ca nu trebuia să ajungă în sat, pentru că un animal atît



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 42 din 150**

de mare putea fi viclean și mai ales periculos dacă se înfuria. Crocodilul și leopardul erau cele mai bune exemple.

Trebuia făcut ceva cu el. Si încă foarte urgent.

Vu-Vu ajunsese la vîrsta la care un barbat este în stare să ia hotărîrea cea mai potrivită într-o situație absolut nouă. Nu conta dacă fiara era sau nu periculoasă, bună sau rea la gust, singură sau însotită de o turmă numeroasă. Ea trebuia oricum analizată de cât mai mulți oameni cu minte și experiență. Si-apoi situația era atât de extraordinară, încât nu mai era o chestiune de vînătoare, ci de apărare.

Vu-Vu era un vînător încercat. El înfipse sulița cu vîrf ascuțit în foc în pieptul animalului roz apoi, aproape imediat, îi reteză beregata cu un cuțit de cremene foarte tăios. Era sigur că a ales soluția cea mai bună.

Pînă seara înțeleptii din sat se minună de neobișnuitul animal găsit de Vu-Vu. Jupuit de pielea neagră semăna și mai bine cu un om, doar că era prea mic și avea culoarea aceea roz. Carnea era însă infectă. Trebuiră să-o arunce la leoparzi.



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 43 din 150**



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 44 din 150](#)



## 2084. Tot la țigănci

Într-o zi posomorîtă și scîrboasă de decembrie a anului 2084, Vasile Păun se întorcea de la serviciu pe drumul său obișnuit printre gropile ca niște cratere de pe Bulevardul Nicolae Văcăroiu. Lucrare pînă tîrziu să falsifice rapoartele care trebuiau să demonstreze că Intreprinderea de Industrializarea Laptelui *Vasile Văcaru* la care activa depășise planul.

Acum era întuneric beznă, numai departe la colțul străzii Chebeleu (fostă Titulescu) ardea un bec chior. Vasile își aminti de tinerețea lui cînd încă se mai lucra doar opt ore și nu se reintroduseseră planurile cincinale.

Îi era foame, frig, lehamite dar trebuia să mai aștepte. Circulația era blocată. Își aminti era 25 decembrie. Conducătorul Iubit mergea cu alai să depună coroane de flori la *Monumentul Celor Doi Martiri* de la Cimitirul Ghencea. Într-adevăr, după revenirea la ateism, de 25 decembrie se comemora moartea Genialilor. Uitase. Oftă lung și își spuse că nu ascunsese prea bine literatura interzisă despre 17–25 decembrie 1989. Recitise paginile xeroxate cu câteva zile în urmă și le uitase în sertar, nu le mai pusese la loc în ascunzișul obișnuit. Deși îmbătrînit și acrit, Vasile Păun simți o dorință mai aprigă decît foamea. De altfel acasă nu avea decît niște salam de soia și un rest de vodcă tip *Ceaușescu*. El simți o puternică dorință sexuală. Ce era de făcut? Rămas celibatar din lipsă de spațiu locativ, ar fi trebuit să se ducă la femeia pe care o frecventa de obicei, Anghelina Morcovel.

Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 45 din 150**

Dar ea stătea tocmai în sectorul agricol. Nu avea buletin de Bucureşti, nici adeverință de la securitate pentru a locui în Capitală, pentru că o mătușă de văr avusese un bunic „golan“ care vorbise din balconul Institutului de Reeducare *Academician Theodorescu* (fosta Universitate).

La ora aceea era imposibil să mai ajungă pînă în comuna C. V. Tudor și înapoi mai devreme de ora 22 când circulația devinea interzisă pentru civili. Ar fi rămas să doarmă la ea, dar dacă era controlat și se afla că n-a fost acasă? Risca o pedeapsă grea pentru că industria laptelui de vacă era considerată industrie strategică și toți lucrătorii trebuiau să fie permanent acasă cu excepția celor opt zile anuale de concediu.

Nu era nimic de făcut. Mergea trist spre casă. Se va plăcăsi ca în fiecare zi. La televizor, fiind comemorare, vor fi numai cîntece de slavă în memoria marelui dispărut împușcat acum 95 de ani în orașul care-i poartă numele (fost Tîrgoviște).

Deodată cineva se apropie de el și i se adresă cu „Pst, pst!“

Un tip prost îmbrăcat, fără vîrstă, desenă scurt cu degetul în aer cifra 2. Vasile știa ce înseamnă asta „2 a 2-a 2022“ data ultimei manifestații anti-comuniste. Nu era născut pe-atunci, dar aflase mai tîrziu ce se petrecuse...

Semnul „2“ era semnul conspirativ al celor „contra“. De aceea nimic oficial nu se efectua pe 2 ale lunii sau pe 22. Vasile pricepusă semnul, dar dacă era o provocare?

Tipul insista. N-avea cine să-l vadă, prea era întuneric. Zise șoptit „Pst domnu' (nu «tovarășu'» cum era obligatoriu!) nu vrei la țigânci?“ Cuvîntul îl zăpăci pe Vasile. Oficial nu se vorbea aşa. Se trezi tras într-un gang, apoi împins pe o scară spre ceva ce arăta a ușă de subsol. Era ostenit. Nici nu



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 46 din 150**

se împotrivi. Cel care-l adusese bătu conspirativ și ușa fu deschisă de o femeie elegantă. Prea elegantă.

– Bună-seara, domnule. Poftiți!

Ușa se închise, cel care-l adusese dispăruse. În ce intra?

– Dar eu... dar eu... se bîlbii Vasile.

– Nu vă temeți. Sînteți în siguranță. O să alegeți de aici.

Femeia răsfoia un catalog cu poze cum Vasile nu mai văzuse decît o dată, demult, la un amic care avea cîteva exemplare străvechi dintr-o revistă ce apărea la sfîrșitul secolului, o revistă cu asemenea poze de vis.

Nu înțelegea ce trebuie să facă. Nu știa nimic despre bordeluri. Acuplarea fără scop procreativ era un delict pentru cei ce nu făceau parte din nomenklatură. Desigur viața sexuală era tolerată neoficial, dar de aici și pînă la a alege o tîrfă...

– Alegeți fără teamă. Nu e scump.

– Dar cît o să mă coste?

– Ne înțelegem noi.

– N-am decît o jumătate de milion. Nici cît prețul unei pîni...

– V-am spus că nu contează.

Vasile alese dintre femeile din poze, toate negocioase, toate roșcate (culoarea comunistă) și avînd pe ele doar cîteva salbe, brătări și cercei, pe cea cu figura cea mai inocentă. Madama îl conduse într-o cameră unde se afla un pat mare superb. Pe pe pat tînăra țigancă din fotografie, să fi avut maximum 17 ani, îl privea tulburător. N-avea nimic din față dură și ridată a femeilor oricît de tinere pe care le vedea pe stradă, la coadă sau la defilări.

Fără un cuvînt, dezbrăcată cum era, coborî umplu o cupă și i-o intinse lui Vasile stînd în genunchi în fața lui.



## Povestiri

### HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 47 din 150](#)

- Ce-i asta? bîgui el.
- Șampanie, stăpîne! șopti fata.
- Nu suport șampania.

Era adevărat. Singurele lucruri de băut de pe piață erau vodca *Ceaușescu*, șampania *Zorile Roșii* (cu gust de sodă dizolvată în pișat de cal) și carmolul (dar acesta numai cu rețetă).

- Stăpine, sclavă ta te imploră umilă să guști măcar.

Încurcat, nepricepînd nimic, Vasile sorbi odată apoi răsturnă paharul pe gît. Era ceva divin care nu semăna cu *Zorile* cum nu semăna statuia lui Adrian Păunescu din piață omonimă (fostă Cosmonauților) cu Venus din Milo.

Apoi mai bău un pahar, încă unul și pînă să se dumirească ce-i cu el se pomeni dezbrăcat și cufundat într-un mic bazin de marmură unde cadîna îl stropea cu apă fierbinte și licori necunoscute. Avînd în vedere că în blocul său apa curgea numai de la 5.15 la 5.45 și de la 20.20 la 20.40, iar atunci era rece, Vasile se scăldă cu voluptate.

După șampanie și baie, aproape că nu-i mai trebuia nimic. Dar fata nu-l lăsa pînă când nu violă toate articolele din Codul Penal care osîndeau cu ani grei de ocnă orice act sexual altfel decît într-una din cele două poziții aprobată prin hotărîre de guvern. Numai invalizii aveau voie altfel, în raport de beteșugul fiecăruia, dar certificatul de invalid se obținea cu sperțuri imense.

Când se credea sfîrșit, femeia o luă de la capăt altfel și altfel, încît îi dădea curaj să facă lucruri pe care nici în vis nu le întrezărise. Pînă în clipa în care ea, fără să-l prevină, adoptă un alt procedeu. Vasile îngheță. Asta era sex-crimă de stat. Se pedepsea cu moartea conform decretului



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 48 din 150**

prezidențial nr. 32 din 2075. Și totuși el comise delictul pînă la capăt. Apoi adormi brusc.

Cînd se trezi, țiganca tînără nu mai era acolo. În schimb, doamna de la intrare îl privea blînd, așezată lîngă pat.

– Mai doriți şampanie? Nu? Bine... Atunci vreau să vă rog ceva. Înainte de asta trebuie să vă spun că ați fost selecționat cu grijă. Nu vă aflați aici întîmplător. Cum poate ați dedus, acesta este un local secret al CePeEX-ului. Nu vă speriați. Și prezența dumneavoastră aici e secretă. Ar trebui totuși să plătiți pentru seara petrecută aici. Nu vă agitați. Nu cu bani. Doar cu un mic serviciu.

Noi știm că nu-l iubiți pe Conducătorul Iubit. Nu, nu vă speriați. Nu vă denunță nimeni. El vine aici o dată pe lună, nu poate mai des, și chiar atunci, ceea ce face este, după propriul lui decret, o crimă. Ziua fixată este mîine. Serviciul care vi se cere este să-l lichidați.

- Pe Conducător? Pe Iubitorul Conducător?
  - Exact. Veți rămîne aici, ascuns undeva, și mîine...
  - Nu pot.
  - Cum nu puteți? Doar îl detestați. Toți îl urăsc. Veți deveni erou. Nu. Nu refuzați. Ar fi o prostie. Chiar adineauri ați comis, după spusele fetiței, ceva ce se pedepsește cu moartea. Dacă dați înapoi...
  - Mă toarnă? Ea?
  - Da. Și dispăreți definitiv. Nu aveți de ales.
- Vasile Păun simțea că leșină. Era adevărat, nu avea de ales. Puse o ultimă întrebare.
- Și dacă fac ce-mi cereți, cine vine în locul lui?



## Povestiri

### HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 49 din 150**

– Tot un Conducător Iubit, fireşte. Dar pe acela o să-l iubiţi şi dumneavoastră. Cum să nu-l iubiţi cînd o să vă decoreze pentru marile servicii aduse patriei şi poporului?

– Deci nu se va schimba nimic.

– Ba, pentru dumneavoastră, se va schimba totul. O să puteţi veni aici şi zilnic, dacă veţi rezista.

La aceste vorbe, filmul bietului om se rupse cu violenţă.

A doua zi dimineaţă, Vasile nu povestii nevesti-sii cumplitul său vis. Ea însă remarcă o schimbare în comportamentul lui. De unde înjura că nu curge apa caldă şi blestema programele televiziunilor comerciale, Vasile se rase zîmbitor cu apă rece şi porni televizorul fredonînd.

– Azi e sîmbătă! Ce bine că nu mergem la serviciu.

– Păi e normal! zise consoarta.

– Ehei, ce ştii tu...

Apoi privind pe geam, se crispă brusc

– Cine-i ăla? Cine-i ăla din fotoliu?

– Cum cine, dragă! C. A. Rosetti, normal. Mi s-a părut că e Ion Solcanu.

– Asta-i culmea. Cum să fie?

– Ehei, ce ştii tu...

Peste cîteva minute, cînd ieşî să cumpere pîine Vasile Păun o privi inconsistent ca totdeauna pe tînăra şi frumoasa țigancă, de nici 17 ani, care, fardată elegant, vindea țigări cu timbru fals la o măsuţă de camping, pe trotuar. Ea îi întoarse privirea şi, după ce trecu, Vasile o auzi spunînd tare şi cu înţeles:

– Aşea ie unii! Nu se mai saturăăă...!



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieşire](#)

**Pagina 50 din 150**

Speriat, nenorocitul de Păun fugi crucindu-se. Din fotoliul său, C. A. Rosetti îl privea cu măreție de senator.



---

Povestiri  
HORIA GÂRBEA

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 51 din 150](#)



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 52 din 150**

# Enigme în orașul meu

Sînt la noi oameni, nu mai bătrâni decît părinții mei, care au trăit, se poate spune, în trei lumi atât de diferite încît viața lor s-a desfășurat ca pe trei planete felurite. Pentru că lumea de dinainte de război, cea din vremea asupririi bolșevice (a românilor de către ruși, apoi chiar de către români) și cea nebună, de după '89, nu au nimic comun în afară de compoziția aerului și valoarea accelerării gravitaționale. Cine crede altfel este un fericit naiv.

Intelectualii educați încă dinainte de '48, cu studii terminate la acel moment, seamănă cu cei de azi la fel de mult ca noi cu marțienii. Dacă alții au uitat, sau se fac că au uitat, eu nu pot să nu-mi amintesc şocul pe care-l aveam, încă în copilărie, de a constata cât de diferite erau manierele celor de dinainte și ale celor de după, chiar dacă aceştia din urmă erau cumsecade, iar uneori și de familie bună.

Primii aveau o politețe înăscută, iar ceilalți, chiar în momentele de curtenie, păreau absolut niște bădărani. La cei dintîi, franceza era mai mult decât firească, o vorbeau de mici în chip natural, ceea ce nu înseamnă că nu aveau o românească mult mai nuanțată decât a contemporanilor noștri. În schimb puțini puteau citi chiar texte englezești foarte simple. Acestea erau deosebirile care mă frapau chiar în copilărie, cînd generația bunicului meu era alcătuită din oameni încă în putere, unii recent eliberați totuși din închisori. Mi-amintesc că bărbății jucau un bridge bătrînesc, negrăbit, iar



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 53 din 150**

doamnele ţăcăneau pînă tîrziu în noapte pietrele de rummy cîştigînd, la capătul partidelor, câteva hîrtii de un leu sau trei lei cu chipuri de proletari pe ele.

Astăzi, în clipele rare de analiză critică, mă osîndesc pentru că purtările mele cele mai alese i-ar scandaliza pe acei domni din care au rămas doar pozele din albume.

Un astfel de om era și regretatul profesor Felix Panaiteanu, unul dintre cei a căror amintire, dacă nu a rămas în cronică, trăiește încă în memoria mea aşa cum cred că i se cuvine. Acest bărbat strălucit studiase deopotrivă dreptul și matematicile. Originea, „nesănătoasă“, și firea îi erau atît de de parte de canalie încît era un noroc că, în acea epocă, nu stătuse prea mult la pușcărie. Ba primaia chiar și pensie. Educația și inteligența lui reprezentau un pericol mortal pentru alcătuirea lumii în care avusesese nefericirea să nimerească prin grația șervențelor de la Ialta.

Unui bătrân de asemenea altitudine îi rămîne oricînd plăcerea povestirii prin care poate reveni în trecut. Cîte nu știa și nu povestea profesorul! Prin meseria lui de magistrat și apoi de avocat, ca și printr-o aplecare naturală spre faptele insolite, colecția lui de întîmplări avea destule piese stranii și macabre. În ultimii ani le repeta, poate, cam des. Dar asta a făcut să le rețin mai bine.

Așa era cazul doctorului Firu, petrecut cînd Felix Panaiteanu era doar un procuror începător. Doctorul, celebru pentru glumele lui, își permisese o ghidușie de bătrân ce avea să-i scurteze calea spre altă lume. Avea o menajeră care se lăuda cam des cu cinstea ei și se jura că, în orice situație, „ea n-ar lua un ac“ și aşa mai departe. Stăpînul însă avea unele cuvinte să se îndoiască.



---

**Povestiri**  
**HORIA GÂRBEA**

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

Pentru a o pune la încercare, el s-a întins pe pat, vopsindu-și tîmpla cu cerneală roșie, și a luat în mînă revolverul, pe atunci un obiect la îndemîna oricui. Pe masă a lăsat o scrisoare de adio în care măturisea că și-a descoporit un cancer și portvizitul plin de bani. Descoperind cadavrul, preacinstita femeie a fost mult mai puțin impresionată decât prevăsteau asigurările ei de devotament. A citit scrisoarea fără să arunce prea multe priviri spre corpul celui care, în penumbra artificială a camerei, o urmărea printre gene. Apoi a luat bănetul și l-a mutat cu un gest firesc în buzunarul șorțului.

Atunci doctorul și-a făcut placerea să strige formidabil:

– Lasă banii, că te împușc!

Peste conștiința tulburată a femeii s-a suprapus strigătul sinucigașului și amîndouă au dus la un atac de cord. Doctorul Firu nu a avut decât să constate moartea instantanee a nefericitei și să se predea autorităților. Felix Panaiteșcu a anchetat cazul și un avocat celebru l-a scăpat cu ușurință pe domnul Firu de orice consecință juridică. Nu făcuse decât să împiedice jefuirea propriilor bani.

Dar, după morala lui, care era a unui anumit tip de oameni din epocă, bietul bâtrân a fost copleșit de remușcări. Nu a mai revenit niciodată la starea de hîtru campion al farselor, ba s-a și stins curînd după aceea.

Această întîmplare din galeria fostului magistrat își avea, normal, un pandant. O doamnă din lumea bună pierise pe neașteptate și fusese depusă la capela de la Bellu. Pe-atunci nu era obiceiul dezgustător de azi de a se extrage imediat coroanele de aur și răpoșații nu erau tulburați. Rudele își puteau permite înhumarea lor cu totul. Peste noapte, cu complicitatea evidentă a paznicilor, un hoț a rîvnit la aurul dentar cum, s-a dovedit, se mai întîmplase. Nimeni n-ar fi știut nimic dacă, încercînd să smulgă



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 55 din 150**

prada cu un clește oarecare, presupusa moartă nu s-ar fi trezit de durere. Ea a pus instinctiv mâna rece pe brațul tilharului să-i oprească acțiunea. Acela, îngrozit, a lovit-o, tot mașinal, cu cleștele în cap și nu numai o dată, provocîndu-i acum o moarte adevărată. Apoi a leșinat alături de catafalc.

Fiind arestat, făptașul nu s-a gîndit să nege nimic, starea de prostrație l-a stăpînit săptămîni întregi. La proces, un as al baroului a pledat ingenios că, în clipa cînd murea „de facto“, victima era „de jure“ dusă dintre vii, cu certificat în regulă. Astfel că hoțului i se pot imputa tentativa de furt și profanarea, dar nicidecum omorul. A luat și aşa destui ani de temniță. Însă oricum, nu mai conta. Mintea i se răvășise iremediabil.

Tot astfel de istorii aflam de la Felix Panaiteșcu și mă miram că nu le pune pe hîrtie, mai ales că avea o deosebită înclinație pentru literatură. Îi arătam mostre din versurile mele naive. Nu aveam decît vreo 13–14 ani și bâtrînul clătina din cap cu îndoială. La vremea aceea, ca și mult mai tîrziu de fapt, nu admiteam că experiența vietii poate hotărî asupra valorii scrisului. Domnul Felix încerca să mă convingă de contrariu, apăsînd asupra importanței experienței erotice:

— *Mon cher, jeune ami*, zicea, numai o femeie te va face să creezi extraordinar și, dacă în dumneata există flacăra asta, a talentului, numai atunci va izbucni și ai să afli de ea.

Neavînd pe nimeni, fostul avocat venea des pe la noi și, pentru că nu mă „întelegea“, credeam eu, preferam să-i ascult doar poveștile pe care le spunea bunicului meu sau unor oaspeți. El ca și unchii și mătușile mele credeau cu tărie, ca pe un lucru de la sine înteles, că, foarte curînd, comunismul se va prăbuși odată cu Uniunea Sovietică. Cei din generația părinților mei erau sceptici, iar uneori spuneau că tipii s-au ramolit. Vii-



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 56 din 150**

torul le-a dat dreptate bătrânilor dar, din păcate, cam tîrziu. Mulți dintre ei au putut privi momentul acela doar de dincolo de granița dintre lumea asta și o alta, pe care nu ne-o putem închipui. Fie și numai pentru plăcerea lor de a vedea destrămarea „lagărului“ aş vrea ca o astfel de lume să existe.

În ceea ce-l privește pe Felix Panaiteșcu, el nu se îndoia că, trecînd peste hotarul vieții pămîntești, spiritul rămîne în lume, „nu cum zic ăștia cu Marx al lor“. Argumentele lui erau convingătoare și se întemeiau pe experiență, după cum voi spune îndată.

Tînăr fiind, magistrat într-un oraș de la Dunăre, nenea Felix legase prietenie cu un inginer de-acolo, proprietar de întinse domenii. Era acela un becher ceva mai în vîrstă decît Felix, dar pus pe petreceri sănătoase, nelipsite de distincție. Se numea, dacă memoria nu mă însală, Orest Pătrașcu. Cum la moșie avea puține distraçõesii, își petreceea vremea mai mult prin tîrg, unde ținea casă mare și deschisă pentru oamenii de lume.

Ca și prietenul său Felix, el era puternic atras de științele oculte care nu se vulgarizaseră ca astăzi cînd „paranormalul“ se ivește, căcă, peste tot. Existența sufletului și-a lumii de dincolo era un subiect preferat în conversațiile lor. Într-o seară, în care voia să se culce mai devreme pentru că avea treabă a doua zi în zori, judecătorul Panaiteșcu a ieșit din biroul său și, în salon, a dat peste Orest Pătrașcu de a cărui vizită nu fusese prevenit. El i-a spus că a trecut pe-acolo și, văzînd lumină a intrat, doar pentru un minut. Voia numai așa, să-l vadă. S-a îndreptat imediat spre ieșire deși, din politețe, amicul voia să-l mai rețină.

– Nu, nu, plec! a zis Oreste.

În prag s-a mai oprit o clipă și i-a spus:

– Să știi, Felix! Am avut dreptate. A noastră va fi victoria.



---

Povestiri  
HORIA GÂRBEA

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 57 din 150](#)

Apoi a plecat fără să explice la ce victorie se referea.

Dimineața, Panaiteșcu s-a pomenit la ușa lui cu un comisar și cu procurorul. Ei i-au dat de știre că inginerul Orest Pătrașcu murise cu o seară înainte, la el la moșie. Pornise singur cu șarea tîrziu, în amurg, să doarmă acolo. Trebuia să verifice niște socoteli. În apropiere de conac, trecînd peste un podeț, calul se speriașe, se vede treaba, și-l răsturnase. Căzînd în albia aproape secată, pe pietre, își rupsese gîțul. Dis-de-dimineață venise un băiat de la moșie să anunțe în oraș cumplitul accident. Moartea fiind fără bănuială, Felix și procurorul și-au dat aprobarea ca bietul lor prieten să fie înmormînat.

Punînd faptele cap la cap, cu cercetarea atentă a orelor, Felix a tras încheierea că la ceasul cînd îl vizitase pe el, Orest era mort. Atunci abia și-a amintit că mai demult, într-una dintre interminabilele lor discuții, își promiseseră, mai mult în glumă, ca oricare dintre ei ar fi să treacă primul pragul, de va mai fi „ceva“ dincolo, să-și înștiințeze prietenul. Astfel, spunea Panaiteșcu, regretatul lui camarad își ținuse făgăduiala. Peste ani el rememora această întîmplare cu elogii pentru tactul cu care inginerul îl vestise fără să-l înspăimînte, spunîndu-i o frază pe care s-o înțeleagă abia mai tîrziu și nelăsîndu-l să priceapă că vorbește cu un spectru.

Experiența lui cuprindea și alte pățanii, dovezi mai mult sau mai puțin clare ale unei existențe prelungite peste granița morții. Dumnezeu, credea fostul judecător, nu putea lăsa ca lucrurile acestea să fie limpezi pentru că altfel, vorba lui Hamlet, cîți nu s-ar fi îmbulzit, la cea mai slabă contrarieitate a vieții, spre tărimul de dincolo.

Cu vremea am mai uitat eu însumi destule dintre „probele indirecte“ culese de ilustrul magistrat dar una, oarecum noștimă cu tot macabru ei,



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 58 din 150**

mi-o amintesc foarte bine. O prietenă din tinerețe a lui Felix se căsătorise cu un pianist și, după un răstimp rămăsese văduvă. El se îmbolnăvise de piept și, foarte iute, se stinsese la un sanatoriu din Elveția în timp ce ea rămăsese la București unde nenea Felix o vizita uneori. La acest punct distinsul domn păstra o ținută voit sobră care era mai sugestivă decât un clipit complice.

Într-o zi, doamna i-a comunicat foarte îngrijorată că refuză să-l mai întâlnească. De ce? Pentru că s-a întors Kuki. Acesta era diminutivul răposatului. Auzise noaptea, din dormitorul ei, pianul. Se cînta Mozart, favoritul regretatului pianist.

Pe jumătate atras de chestiune, pe jumătate temător că prietena lui devenise prea nervoasă, ca să nu zic nebună, Panaiteșcu a vizitat-o într-o seară, cu toată opoziția ei. Nu se temea de stafii. Dacă venise Kuki, el îi va înțelege, argumenta juristul la care, de data asta, interesul purta fesul.

Au stat la masă apoi s-au retrас, cum spunea c-o perifrază nenea Felix. Deodată, ca prin vis, de nu cumva chiar în vis, s-a auzit sunetul îndepărtat al unui pian. Înă la urmă i-a trezit pe amîndoi. Încă mahmuri, au continuat să-l asculte. Văduva a început să plîngă șoptind:

– El e. Cîntă Mozart.

Deși soție de muzician, doamna nu se pricepea. Matematicianul, mai cultivat sau cu auz mai fin, și-a dat seama că nu e nici un Mozart. S-a repezit în încăperea cu pianul. Instrumentul era deschis. Pe clape păsea, cînd rar și grav, cînd într-un devastator allegro, motanul birmanez al casei.

– Cine știe? rîdea Felix. Dacă la început fusese chiar el cîntînd Mozart și apoi a lăsat în loc numai cotoiul, ca să glumească sau să ne menajeze?



## Povestiri

### HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 59 din 150**

Kuki iubise foarte mult motanul, dar nu-i dăduse nimic din talentul lui interpretativ.

Eram adolescent cînd Felix Panaitescu a trebuit să verifice la rîndul său ipotezele cu care jonglase toată viața. S-a dus „de moarte bună“ cum se zice, lăsîndu-mi regrete și pentru el și pentru faptul că o întreagă generație, poate ultima a bunului simț și-a bunului gust, se stingea în acea vreme, tot mai aspră, a agoniei comunismului.

Anii au trecut. Îmi plăcea să călătoresc și uneori chiar aveam ocazia să-o fac. Spre primăvară, cum zice clasicul, „plecările acestea fură din ce mai dese, șederile mai lungi“. Mă oploșisem o vreme pe lîngă Bergamo. Sîmbăta și duminica, dacă nu plecam în plimbări mai îndelungate, urcam cu micul funicular în Città Alta și-apoi mai sus, hăt, la Colle Aperto unde era un aer bun și se deschidea priveliște largă spre cîmpia lombardă și în spate, mai rar, ce-i drept, se despuiau de ceată Alpii. Dinspre Orio și Serio se ridică aburul primăverii abia mijite, că trecuse binișor de San Valentino, se terminase și Carnavalul.

Într-o sîmbătă, pe vreme cam închisă, cum mă plimbam ca un străin singuratic ce eram pe promenada ce ținea de la Poarta Sfîntului Augustin pînă la intrarea propriu-zisă în Cetate, s-a pornit ploaia. Știam că n-o să țină și am grăbit pasul urcînd o străduță bolovănoasă spre Piața Veche. O stradă îngustă ca un tunel și cenușie de te făcea să înțelegi gîndurile pesimiste ale bietului Donizetti care, nici vorbă, se va fi preumblat și el tot pe-acolo.

La capătul strădelei se deschidea o piațetă minusculă. La colț era o cafenea micuță și alături, pe frontonul unei case vechi, un blazon frumos, săpat în piatră, care mi-a atras atenția. Scutul avea un singur cîmp pe care



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 60 din 150**

stătea falnic leul venet înconjurat de patru turnuri mici crenelate. Deasupra un coif închis din care se învolburau patru lambrechini, câte doi spre fiecare parte. Nu se zărea nici o deviză. Blazon războinic de condotier venețian, nu mai încăpea vorbă. Am stat să mă uit căteva clipe la el, apoi am intrat în cafenea. Ploaia avea să se opreasă în curând, știam bine. Tocmai răstimpul să iau o cafea, poate un „coretto“, că mă cam pătrunseseră răcoarea, și să mă uit prin ziar. Cum mă molipsisem de zgîrceania lombardă, mulțumeam soartei că-mi scosese în cale cafeneaua astă dosnică. Alminteri, în Piața Veche, la picioarele turnului (Campanone), m-ar fi costat dublu că, de! era loc turistic.

În local nu erau decât femeia de la bar, mai mult ca sigur și patroană, și un bătrân cu pipă care citea „Gazzetta dello Sport“. Cum stăteam la masă, cu cafeaua în față, cînd să-mi aprind țigara, omul a coborât ziarul ca să întoarcă o pagină. Am rămas prostit, cu țigara într-o mînă, și bricheta în alta. Era Felix Panaitescu. Nu era una dintre acele asemănări care te fac să te înseli, era chiar el în persoană. Mă privea cu aerul său calm dintotdeauna.

Rămăsesem cu ochii la el, în chipul cel mai nepoliticos, și, desigur, m-a întrebat din priviri ce s-a întîmplat. M-am scuzat, i-am spus că sănătin și că seamănă foarte bine cu un domn pe care îl cunosc dar pe care nu mă aşteptam să-l întîlnesc aici. Nu i-am spus că acela murise cu ani în urmă.

- Aha, sănăti străin, a zis el. Sănăti spaniol?
- Nu, dar de ce?
- Aveți accent spaniol.

I-am explicat că sănătin român. Pînă și timbrul vocii era al lui Felix Panaitescu. Iar accentul îi era bergamasc.



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 61 din 150](#)

– Am trăit o vreme în Spania. Dacă vă convine mai mult, putem vorbi în spaniolă.

Probabil remarcase vreo greșeală în frazele mele. M-am scuzat că spaniola îmi este încă și mai rea. A lăsat ziarul și a început să converseze. Mi-a spus că strămoșii lui au fost venețieni dar familia stă la Bergamo de la fondarea orașului. El locuia chiar alături.

– În casa aceea cu blazon frumos? am întrebat.

A confirmat cu mîndrie. Strămoșii lui fuseseră niște războinici profesioniști, fără ei, fără venețieni, Bergamo ar fi fost pierdut.

Am îndrăznit să-l întreb ce meserie are. Acum era pensionar, desigur. Dar studiase matematică. Fusese profesor de matematică.

Am mai schimbat fraze fără importanță, am aflat că ține cu Milan. M-a întrebat despre meserie, dacă îmi place orașul și altele. Speră că am văzut multe dintre comorile artistice ale Italiei de care era foarte mîndru. Arta, spunea, e un lucru extraordinar, iar italienii sunt mari artiști. Asta deoarece, explica el rîzind, sunt foarte ardenți în dragoste.

– Pentru că să știi, zicea, fără dragoste nu există artă. Numai o femeie te poate face să creezi lucruri extraordinare.

Terminasem cafelele și eram năucit. Nu de grappa turnată în ceașcă, dar de întîmplare. Am ieșit împreună, ne-am luat rămas bun și el a intrat în casa cu blazon. Ploaia stătuse.

Cînd m-am întors acasă am căutat urmele, pe care le pierdusem, ale lui Felix Panaitescu. Din familie nu mai trăia nimeni din generația lui, nici din următoarea. Nici el, nici sora lui nu avuseseră copii. Am dat doar de nepoata unui vîr care-l cunoscuse destul de bine, era ceva mai mare decît mine și, pe vremea cînd era elevă, nenea Felix o meditase la matematică.



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 62 din 150**

Am întrebat-o dacă are știre de vreo legătură a stră-unchiului ei cu Italia. Mi-a spus că studiase matematică la Bologna, amănunt care mie îmi scăpase sau poate îl uitase. Mi-a arătat două albume cu fotografii rămase de la el, i-am povestit și eu unele amintiri. Despre întâlnirea de la Bergamo nu i-am spus nimic.

Doamna regretă că după moartea lui Felix Panaiteanu lucrurile fuseseră preluate de sora lui care la bătrînețe se cam scrîntise. Multe obiecte fuseseră înstrăinate de ea, bine că pozele nu interesaseră pe nimeni. Apoi bătrîna murise și amintirile lui Felix trecuseră în posesia nepoatei de vară, mama celei cu care discutam. În afară de albumele de familie, rămăseseră numai cîteva cărți, bijuterii mărunte și pendula.

Atunci am observat pendula, un ceas de perete foarte frumos, cu carcăsa din lemn nobil. Cadranul avea cifre romane. Două greutăți de cupru și o limbă din același metal se zăreau în spatele unui cristal.

Deasupra cadranului, ca ornament, se afla, susținut de două figurine, un blazon sculptat tot în lemn. Scutul nu avea decât un singur câmp pe care trona leul venet înconjurat de patru turnuri crenelate.

În vîrful scutului, se vedea un coif închis din care coborau, în volute artistic-complicate, patru lambrechini, cîte doi spre fiecare parte. Dedesubt, tot din lemn, firește, se desfășura o panglică pentru o deviză intarsiată cu litere aurii. Era în latinește. Am citit-o și mi-am promis îndată să o păstrez în minte drept cea mai prețioasă amintire lăsată de Felix Panaiteanu. Tot atunci mi-am făgăduit mie însuși că voi ține acea deviză pentru mine și n-o voi mai spune niciodată nimănu.



---

Povestiri  
HORIA GÂRBEA

---

Pagina de titlu

Cuprins

◀ ▶

◀ ▶

Înapoi

Închide

Ieșire

Pagina 63 din 150



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 64 din 150**

# Şah și dame

La cîțiva ani după ce își storsese imaginația și memoria în povești care acoperiseră 1001 de nopți, Şeherezada se afla bine-mersi în pat alături de regele Şahriar cînd se trezi că el o roagă să-i spună o poveste. S-a mirat cădîna pentru că regele nu-i mai ceruse asta, fiind sătul de cît o ascultase timp de atitea nopți. Cum însă nu se putea să se împotrivească regelui și stăpînului ei și cum nici cu alte lucruri n-o mai îmbiase demult Şahriar, căci avea totuși o vîrstă, începu să scotocească printre amintiri. Ar fi putut să-i spună o poveste pe care i-o mai spusese, doar Şahriar nu excela prin memorie, dar s-ar fi simțit micșorată față de ea însăși. Se aşeză deci mai bine între perne și, cînd regele îi ceru să înceapă odată, ea răspunse:

– Ascult și mă supun.

Apoi inspiră adînc și zise:

– Se povestește, o, rege, dar Allah este mai știitor și mai înțelept, că într-o țară depărtată domnea un tiran aspru și ursuz. El se credea foarte intelligent și, cînd i se aducea la cunoștință că poporul se plîngea de răutatea lui, spunea:

– Să mulțumească lui Allah și Profetului că măcar au parte de un tiran luminat.

Iar țara peste care domnea era foarte bogată în grîne, că altfel ar fi fost și mai rău de supușii aceluia rege.



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 65 din 150**

Autocratul se plăcusea însă și își învinuia sfetnicii că nici una dintre distracțiile rînduite pentru el nu are nivelul intelectual destul de înalt să-l mulțumească. Giumberșurile acrobaților și dansurile din buric le găsea triviale, sporturile și vînătoarea i se păreau niște amuzamente bădărânești, iar teatrul o petrecere doar pentru vulg. De citit nu se învrednicea pentru ca, zicea, citise totul și oricum nici o carte nu spunea mai mult decât Coranul. Si aici avea desigur dreptate.

Se dădu deci sfoară în țară și în alte țări că oricine avea să născocească o distracție destul de înaltă pentru gîndirea suveranului va fi răsplătit regește.

Veniră la serai diferiți panglicari cu tot felul de copilării. Păsări mecanice care cîntau și zburau, oșteni de plumb, evantaie cu pedale, zaruri măsluite și altele. Toate fură respinse de rege ca deosebit de enervante.

Într-o zi însă, apăru un bătrân care părea ultimul om ce a înălțat vreodata rugi către Ziditor. Îl salută smerit pe rege urîndu-i ca Allah să fie alături și împrejurul său. Apoi îi propuse un nou joc. La acestea, stăpînitorul îi reaminti versurile poetului:

*Cînd s-au înfățișat privirii mele  
Fruntași de seamă jalea să-mi goneasă,  
Nu pot să cred că leacul la belele  
Un cerșetor va fi să mi-l găsească.*

Zdrențărosul ascultă, deși strîmbînd din nas la ritmul imperfect și rima cam săracă, apoi recită scurt următoarele:

*Învelișul nu-i nimica!  
Bei vinul, nu rozi ulcica!*



## Povestiri

### HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 66 din 150**

Auzind acest distih, nu prea pătruns de respect, despotul îndreptă spiniarea și-l dojeni pe moșneag cu un catren dintr-un poem bătrînesc:

*Cînd lemnul doagei nu este de soi,  
Ușor se strică vinul din butoi.  
Și pe inel de cositor nu-i bine  
Să strici învăpăiatele rubine.*

Regele observă cu necaz că versurile acestea îi plăcuseră și mai puțin bătrînului. Probabil, își zise, și avea dreptate, nenorocitul considera că ultimele stihuri nu fac decât să repete mai prost morala primelor două. Dar el nu știe că aşa obișnuiau cîndva poetii să accentueze o idee?

Din fericire pentru capul lui, cerșetorul sau ce-o fi fost se abținu să mai replică iar regele, fără să se mai întindă la citate, îl pofti să-i arate despre ce era vorba.

Atunci bătrînul scoase din traistă două bucați de lemn care, puse alături pe latura lor lungă, închipuiau un pătrat. Pătratul era împărțit în 144 de careuri astfel încît să se formeze douăsprezece rînduri și douăsprezece coloane. Aceste careuri erau colorate meșteșugit, alternativ, în alb, negru și roșu. Culoile erau astfel dispuse, încît pe diagonale venea aceeași culoare. Astfel, din colțul stîng de jos ajungeai în cel drept de sus mergînd numai pe alb, iar pe cealaltă diagonală, numai pe roșu.

Începutul păru regelui promițător, dar asta nu fu nimic față de ce urma. Călătorul scoase dintr-un săculeț de pînză nu mai puțin de o sută de figurine pe care le rîndui pe tabla de joc. Patruzeci și opt dintre ele erau albe și le alinie ca pe o armată pe primele două rînduri dinspre rege. Alte patruzeci



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 67 din 150**

și opt erau identice, dar negre. Pe acestea le puse spre sine. Mai erau patru figuri înalte, roșii, pe care le puse tocmai în mijlocul careului. Simetria era perfectă și fiecare figură ocupa un pătrățel.

Stăpînitorul nu numai că rămase cu gura căscată, dar îngenunche lîngă tablă ca să vadă mai bine. Apoi ceru să i se explice pe data regulile acestui joc care se arăta minunat între toate născocite cu voia lui Allah de oameni.

Bătrînul, care era și inventatorul jocului, surîse cu plăcere. Îi spuse că legile după care se desfășoară o partidă sănt nespus de simple. La el în sat, unde îl răspîndise, jucau și copiii, iar unii dintre ei deja îl învingeau și pe el. Dar, se grăbi să adauge, deși cu reguli ușoare, strategiile sănt practic infinite.

El îi desluși regelui că unul dintre combatanți conduce o armată neagră, celălalt una albă, mutînd pe rînd fiecare cîte două piese. Oricare dintre cei doi poate muta și cîte o piesă roșie, neutră, pentru a-l împiedica pe celălalt. Aceste piese însă nu pot fi captureate. El zise că fiecare armată are cîte doisprezece soldați. Apoi vin cîte două turnuri, doi călareți, doi ofițeri, doi arcași și doi maresali. În sfîrșit, regele și regina fiecărei tabere. Fiecare piesă are felul ei de a se mișca.

Încîntat de cele aflate, suveranul dori să joace pe loc o partidă. Cum era ager la minte, deprinse repede mișcările și începu să mîne în luptă oastea albă cu mult elan. Numai că adversarul lui, deși se gîndeau mai mult, muta mai bine și, la fiecare două mișcări ale strălucitului potrivnic facea două mișcări năucitoare care secerau oștenii albi. Foarte repede, maresalii și turnurile regelui căzură. Inventatorul cîștiga teren și în curînd blocă regele augustului adversar, ceea ce îi aduse victoria.

Regele fu prins de joc, cu atît mai mult cu cît se încăpățîna să cîștige.



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 68 din 150**

Uneori partenerul îl oprea și-i explică de ce mișcările lui nu sunt cele mai bune. Pînă la urmă însă tot îl biruia. Slăvitul om uită de treburile țării, de dregători și neveste și jucă jocul cu pătrățele pînă cînd, la miezul nopții, răpus de oboseală, porunci să se rînduiască pentru umilul moșneag apartamentul marilor soli, să fie îmbăiat și ospătat ca a doua zi să poată relua bătălia cu figurine.

Se spune, dar Allah trebuie să știe mai bine, căci el este măsura tuturor întimplărilor petrecute și nepetrecute, că regele și oaspetele său au jucat o lună încheiată zi de zi, oprindu-se doar cât le trebuie să manînce, să doarmă și să se roage lui Allah și Profetului său. După acest răstimp cîrmuitorul luase unele hotărîri de seamă. În primul rînd jocul se va numi „Jocul regelui“ în semn de prețuire pentru marea lui frumusețe. I se va zice deci, în limba dreptcredincioșilor, „Şah“. Apoi porunci să se facă mai multe table și figurine, din materialele cele mai minunate, și toți cei de la curte și comandanții militari să-l învețe și să-l practice ca să-și ascută mintea. Cei mai mulți sfetnici se puseră degrabă pe învățat întrucît era de presupus că, în scurtă vreme, numirile în slujbe vor depinde de abilitatea în mutarea pieselor.

După această primă lună, inventatorul jocului, care acum arăta ca orice vizir, atît de scump era îmbrăcat și aşa de semet se ținea, îl dovedise pe rege de 432 de ori. Iar celălalt pe el – niciodată. Acum regele juca mai puțin. În schimb se organizau întreceri între sfetnici pe care el și descoperitorul le prezidau cu atenție.

Încet-încet, conducătorul îl convinse pe învățător că jocul e prea complicat și de aceea vizirii îl joacă lamentabil. El îl convinse ca părțile să facă pe rînd doar o mutare, nu două și să desființeze piesele roșii neutre. Ca să-i



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 69 din 150**

facă pe plac, bătrînul se încovoi.

Astfel, regele începu să se apropie de maestrul său. Deși pierdea cu regularitate, era mai greu de învins. Ba chiar unii curteni începuseră să miște, spre mulțumirea regelui.

După încă vreo lună-două, marele vizir, care nu vedea cu ochi buni influența necunoscutului pe lîngă rege veni și-i spuse stăpînului său că jocul mai trebuie simplificat. Regele îl luă deoparte pe străin și cîteva ore lungi nu-i mai văzu nimeni. Ce-au vorbit între ei nu știe altul decît numai Allah, fie cu el binecuvîntarea în veci. Se știe însă regele dădu un decret prin care tabla era văduvită de pătratele roșii, iar latura redusă la zece pătrate, albe și negre, alternativ. Astfel din piese dispăreau cîte doi oșteni și cei doi arcași de fiecare parte.

Mai trecu o vreme. Regele făcea minunate progrese. Chiar și sutașii jucau acum acceptabil. Doar pe magistru încă nu-l răzbise nimeni.

Atunci o seamă de generali și prinți se înfatișără în audiență la rege. Ei spuneau că, datorită ocupării mărimilor țării cu șahul, treburile se duc de rîpă. De asemenei, poporul nu vede cu ochi buni un joc de la care este exclus. Ei propuneau, pentru scurtarea partidelor și simplitatea raționamentelor, să se reducă tabla la opt pe opt pătrate, numărul pieselor scăzînd la treizeci și două cu totul.

Marele conducător nu avu ce face. Argumentele erau foarte puternice. Îl luă cu binișorul pe sahist și-l rugă să accepte schimbarea regulilor, citîndu-i din belșug catrene și terține pilduitoare, pe care, o, rege, eu nu îi le mai reproduc.

Uimitoarul bătrîn se supără foarte tare. El spuse că, dacă-i aşa, el își cere simbria și se duce în lume și poate alți puternici regi îi vor aprecia mai



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 70 din 150](#)

bine jocul, iar în țara aceasta n-aveau decât să joace cum vor, spre rușinea lor. Și se va spune că sunt slabii de minte, căci unii joacă precum bărbații întregi, iar ei ca și copiii.

Asemenea lucru nu era pe placul sinistrului tiran care, deodată, reveni la intoleranța și cruzimea obișnuite. El ordona să se ardă imediat toate tablele de șah și figurinele și să se facă pe loc noi accesoriile în chipul arătat. Și să se instituie pedeapsa cu moartea pentru oricine l-ar juca după regulile vechi. Apoi porunci ca nemernicului inventator să i se taie capul ceea ce, spre satisfacția întregii curți, se petrecu imediat. Slujbașii regelui răspîndiră zvonul că regele voise să-l răsplătească mărinimos pe moșneag dar el, viclean și făcînd pe modestul, ceruse să i se acopere tabla de șah cu boabe de grîu, exponential, pătrat cu pătrat, după un calcul care ar fi ruinat recoltele regatului. De aceea i se tăiase capul.

Astfel, o, rege și stăpîne, șahul s-a răspîndit în lume cum îl știm și azi, adică în chip greșit. Căci, pare-se, înțeleptul lui inventator l-a blestemat pe rege îmântă să-i zboare țeasta, ca jocul ciunitit de el să ducă, pe măsură ce îl înveți mai bine, la tot mai multe jocuri nedecise. Așa a apărut și s-a lătit „remiza“, moartea șahului, care în vechea alcătuire a jocului era de neconceput.

Se mai povestește că regele a înțeles repede că greșise dar, la prima tentativă de a mări din nou tabla și numărul pieselor, au izbucnit deodată o răscoală și un complot care, în nici trei zile, l-au azvîrlit căt colo de pe tron și l-au înfipt cu dosul într-o țeapă. Se poate să fi fost așa, dar, nici vorbă, Allah este mai bine cunoscător a tot ce-a mai urmat.

Aceasta este, o, soț și stăpîn al meu, povestea adevărată a jocului de șah. Dar ea, zise Şeherezada, căreia îi venise, iar chef de pălavrăgeală, nu



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 71 din 150](#)

e mai minunată decît cea a jocului de dame.

Rostind aceste vorbe, Şeherezada îşi aruncă privirea spre Şahriar şi observă că el adormise adînc. Iar ea, atunci, îmbufnată, îi întoarse spatele şi tăcu. De aceea povestea jocului de dame nu a ajuns pînă la noi.



---

## Povestiri

### HORIA GÂRBEA

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieşire](#)

[Pagina 72 din 150](#)



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 73 din 150**



## Autogol cu actor și contabilă

Era știut că Iacint Manoil are succes la femei. Era atât de urît, că le impresiona. Și atât de direct în prostia lui, încît părea sincer. Ca o piatră de moară. Era actor. În teatru au succes bărbații foarte frumoși sau urîți ca moartea. Iacint avea șanse. Nu izbutise prea mult. Nu-l interesase. O urmă de bun simț rămasă nespălată pe fundul vasului cu cromozomi îl oprea să se exteriorizeze. Și-apoi era leneș.

La femei se băga. Nu neapărat din orgoliu, ci aşa, din obișnuință, cum se rădea sau se spăla pe dinți. Ele nu ziceau nu. Fusesese însurat de trei ori. Nu mai mult de doi-trei ani cu fiecare dintre neveste. Actrițe, balerine, ceva de genul asta. Acum se potolise, se mulțumea cu ce-i pica și se lăsase biruit de lene.

Mai de curînd întălesese și el că femeia-artistă nu era ce-i trebuie. El n-avea nimic constructiv în creieraș. Era genul păcătos și răspîndit de om care nu poate să planteze nimic, nici un cactus între doi bolovani, care nu poate clădi nici măcar o cabină de umblătoare. Într-o vreme, își luase, cum îi era obiceiul, adică fără a se gîndi la nimic, un cîine. Plecase pe urmă la mare, uitînd pur și simplu de el. Cînd își adusese aminte, nu se întorsese și animalul murise de sete, încis în casă. Ce era să mai facă? Dăduse o bere unui gunoier să ia mortăciunea în tomberonul lui și se îmbătase melancolic zicîndu-și că viața asta-i o porcărie.

Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 74 din 150](#)

Cu un rest de luciditate, se lipsise de o proastă energetică, ordonată, făcătoare de tocănițe și prăjituri. Ea câștiga și bani. Făcea înmulțiri și împărțiri la *Rolcarton*. Avea scris frumos, școlăresc. Se chema ea contabil șef? Se chema. Ilustra și paradoxul matematicii: ăi care se pricepe la calcul diferențial trage mîța de coadă. În schimb, ăia care n-au habar decât de aritmetică, patru operații, își umflă teșchereaua.

La *Rolcarton* viața era un vis, moartea o deșteptare. Dar de ce să mori? Era la capătul pămîntului, pe lîngă comuna Cățelu. Calea ferată industrială ieșea printre două porți mari, ruginite, prin spatele unor ultișe suburbanе și se ducea hăt, spre linia de centură. Cînd te-ai fi uitat, într-o dimineață de primăvară, în lungul ei te-ai fi putut gîndi că se leagă cu linia principală, apoi cu alte linii și ești cumva în racord direct cu gări depărtate, de care nici n-ai auzit sau le-ai văzut doar prin filme, cu halte italienești miroșind a cafea proaspătă în ceața zorilor, cu gări principale cu parfum de detergent, cu stații impozante unde closetele au capace și hîrtie igienică.

Dar la *Rolcarton* cine să se gîndească la toate astea? Primăvara pe rambleul înverzit răsărea păpădia și n-o vedea nimeni. Oamenii mai munceau, mai mureau. Alături era o tipografie, le aduceau portarii ziare. Șefii aveau ziarul lor, la cafeaua de bun-sosit. Ăia mai mici cîteau în grup, după prînz. Era bun ziarul, că era scris mare. Un omor din dragoste, o bunică violată, timpul trecea ușor. Un tînăr a intrat călare într-o discotecă. Și mai jos, cu litere mai mici: calul era alb. Altceva ce-ar fi trebuit să mai știi?

*Rolcartonul* avea și o echipă de fotbal, prinț-o divizie de la jumătatea alfabetului. Îi rămăsese numele vechi *Voința Rolcarton* și jucătorii aveau într-adevăr o voință de mucava umezită. Jucau pe terenul communal, un fel de tăpșan pentru păscut gîștele.



---

Povestiri  
HORIA GÂRBEA

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 75 din 150](#)

Numai echipamentul era frumos, luat de la o fabrică de confeții prin prietenia directorilor. Își aruncau mingea unul altuia la futu-i mă-sa. Antrenorul, nea Mișu, care jucase odată, în tinerețe, pe 23 cu naționala de juniori B, mai ascundeau în pipotă un rest de orgoliu. Se vedea într-o bună zi purtat pe brațe de jucători cu cupă cu tot. Dar de unde cupă? După fiecare meci pierdut, la care asistau peste 28 spectatori, nea Mișu le plesnea cîte un discurs îndurerat.

După cîteva minute, căpitanul echipei, Țucu, un fundaș care pe mulți îi trimisese la ortopedie, îl oprea din *speech* pe jumătate milos, pe jumătate scîrbit:

– Da' mai lasă-ne, bre, nea Mișule, că ne-ai umplut curul de lacrimi.

Căpitanul ăsta de echipă, nu era prea înalt. Era însă destul de solid ca să fie, în teren, imobil ca o solniță. Tocmai venise „la sediu“, la *Rolcarton* adică, să se mai roage de director pentru niște bani. Îi tăia la ramazan, că din centrări și suturi, și alea pe lîngă poartă, nu se sătura nimeni. Madam Manoil, contabilă, asistase și ea ca un cadru de conducere ce era, la milogeala cotonogarului. Țucu avea un stil aparte al negocierii. Era de o familiaritate care îi înjosea și pe ceilălați și pe sine. Îl luase pe director cu „șefu“, „bre, nea“, „tălică“, „păpică“. Chestii d-astea.

Directorul ce să mai zică? Avea el o șustă la o fabrică de salam. Le mai dădea de pe-acolo mezeluri. Bani, de unde?

Mergeau și prost, atacau toți deodată ca neghiobii. N-aveau nici o concepție tactică, zicea antrenorul, parcă asta n-ar fi fost treaba lui. Se năpustea toți în față „Pe ei și la Dobrică!“. Dar nu-i mai țineau forțele să se întoarcă în apărare și se trezeau cu portarul tăvălindu-se singur prin careu. Mingea peticită se tîra pînă în fundul plasei. Antrenorul smiorcăia



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 76 din 150](#)

pe lîngă țigară vorbind de unul singur:

– Salam–salam... Sibiu – Sibiu... Antrenamente, Sulea...

Directorul se cam săturase de ei. Acum îl trimisese pe Țucu cu madam Manoil, să scape de lipicioasa lui prezență. Să facă niște forme pe-acolo, să mai stoarcă o primă la „băieți“. Socotitoarea era ea matroană, dar după buletin n-avea decît vreo 33 de anișori. Părea excesiv împlinită, calculele și bilanțurile fac curul mare, dar carnea era tare ca mingea Adidas. Țucu, ce i-o fi trecut prin creierul lui mare dar inutil? S-o ia la unșpe metri. Bancuri și complimente de-ale lui, vestiar de divizie inferioară, snoave fără poantă, cum se pișau ei sub dușuri și făcea concurs de nimerit la semn.

În chip cu totul surprinzător, balanțista de cifre îl găsi cu haz pe ghipsar. Era și mai tînăr nărăvașul. Ori că Iacint, ca actor, o privea de sus și-o ironiza, ca prostul, că parcă el știa estetica pe degete... Ori că scîrba de stoper îi dăduse pe la glande cu mirosul lui de opt ture de pistă... Ori că, dracu' știe, era primăvară și gata...

Nu trecu mult și, cum ea avea fusta cam scurtă pentru anotimp, cum purtătorul banderolei de căpitan era în trening, ajunseră la gîdilici.

La *Rolcarton* viața era un vis. Culoarul lung, podeaua de ciment zgrunțuroasă. Oamenii, mai cu treabă, mai cu ziarele. Birouri mari, multe. Fereștre înalte, de hală industrială. Puteai să stai singur în biroul tău în pielea goală să nu te vadă nimeni. N-avea Țucu tehnică individuală s-o țină în defensivă pe calculatoresă cît timp aveau ei în față. Teoretic.

Dar ceasul rău te-ajunge și-n somn. Opt sute nouăzeci și trei de zile nu mai trecuse Iacint pe la serviciul nevestii-si. N-avea de ce. Plus că duhoarea de carton dat cu clei și lac îi făcea greață. Acum, n-avînd cu cine bea o bere, ori tot mînat de primăvară, uite că venise. Cînd smucise ușa, de fier



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 77 din 150**

și ea, a biroului nu înțelesese cine erau cele două mogîldete opintite în picioare într-un colț de încăpere. Nici nu pricepuse ce fac. Întîi că el eram cam *contre-jour*. Apoi n-avea imaginație să asocieze serviciul contabilității cu numerele.

Pentru oameni cu inteligență normală totul mai putea fi încă salvat. Unde pui însă fisticeala bîzdovecii care nu mai păcătuise niciodată? Plus ghinionul feroce care-l propulsase pe Țucu în fruntea autorilor de autogoluri din toate seriile. Își băgase mingea în proprie poartă și din corner, și din acțiune, și cu capul și cu cotul. Așa și-acum.

Adulterina scoase pe gură singurele cuvinte ce nu trebuiau emise:

– Soțul meu!

Să fi spus „Arde casa“, „Cruce-n sîn“ sau măcar un neutru „Bună ziua“, tot n-ar fi fost nimic. Așa însă, apărătorul sărise ca ars, trăgînd de nădragi, se repezise la Iacint, care tot nu pricepuse decît pe jumătate, și-l întrebase cu absurditate conform poziției lui în clasament:

– Si ce vrei, bă?!

Histrionul nu știu ce să spună că ar vrea. Ar fi răspuns tot o tîmpenie, mai probabil nici n-ar fi răspuns. Dar Țucu, avînd mintea rătăcită, plusase tot el demonstrînd, pentru prima dată în carieră, un joc de cap remarcabil. Creștetul lui sparse dantura altfel impecabilă a încornoratului.

De-aici începură pentru toți necazurile poliție, medici legiști, dentiști, procuratură, divorț, tribunale, suspendări de spectacole, anchete, sanctiuni, denunțuri.

Pentru singura lui lovitură de cap reușită Țucu fu, paradoxal, exclus pe veci din sportul rege, iar echipa, care nu avea nici o vină, desființată degrabă. Iacint își puse repede dinții, dar ceva nu se mai potrivi exact. Cu



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 78 din 150](#)

toate piliturile ulterioare vorbirea scenică îi rămase puțin sîsîită și peltică întristîndu-l pentru totdeauna.

La *Rolcarton* oamenii au putut citi în ziar, pentru prima dată, o întîmplare zguduitoare azvîrlită de destin în curtea lor pavată cu dale de ciment. Pentru prima dată se uitau de-a lungul șinelor ruginite și se întrebau în gînd dacă ele nu duc oare spre ceva.



---

## Povestiri

### HORIA GÂRBEA

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 79 din 150**



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 80 din 150](#)



## Domnul Tudor

Domnul Tudor avea o calitate deosebită un dar al povestirii care ar fi rușinat orice scriitor profesionist. Avea și un mic defect: făcea cafeaua foarte dulce. Toți vecinii îl simpatizau, intrau la el în curte și-l ajutau cu plăcere la cumpărături la săpatul și udatul grădiniței sau bătutul covoarelor. Toate treburile astea nu luau decât un timp neînsemnat fată de cel petrecut apoi la povești în fața cafelei foarte dulci cu care domnul Tudor își răsplătea amicii.

Eu, de pildă, n-am refuzat-o niciodată. Domnul Tudor însă îmi respingea politicos țigările optind exclusiv pentru propriul *Carpați* fără. Zece pe zi – doză fixă. Toată lumea îl numea „domnul profesor“ dar n-am aflat niciodată ce materie predase și unde. Unii ziceau că sigur istoria sau geografia. Alții erau de părere că fusese simplu învățător, dar unul cultivat „cum erau odătă“. Acum era demult la pensie. M-am îndoit totdeauna că un profesor,oricăt de eminent, ar fi putut avea ocazia să călătorească atât cât o făcuse vecinul nostru. Povestea cu familiaritate despre locuri îndepărtate și oameni celebri pe care-i cunoscuse. Avea părerile lui, foarte particulare, despre aceștia, păreri care difereau într-un mod foarte plăcut de judecata curentă. Totuși nu se înversuna niciodată împotriva unui punct de vedere.

Întîmplările și persoanele evocate de profesor țineau de un trecut nu prea îndepărtat, dar nici prea apropiat. Refuza delicat să comenteze eveni-

Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 81 din 150](#)

mente la zi și nici ziare nu citea. Colegii lui de taifas, cu câteva excepții tot pensionari, dar ceva mai tineri, nu înțelegeau chestia asta. Dar o acceptau fără discuție. Unde nu fusese domnul Tudor? Se afla la Paris cînd îl ocupaseră nemții. Ajunsese apoi în Anglia și petrecuse acolo vremea bombardării Londrei. În legătură cu asta avea o propoziție scurtă, mereu aceeași:

– Bine le făcea!

Plecase, cine știe cum, în Hawai și atacul de la Pearl Harbor l-a prins la fața locului entuziasmîndu-l:

– Mamă, cum mai trăgeau japonezii! Se pricepeau, nu glumă.

Se întorsese apoi acasă și luptase și pe frontul de est și pe cel de vest, ca simplu soldat se pare. Îi admira pe ruși pentru că:

– N-aveau treabă cu nimeni. Ei cu pușca și cu vodca. Dacă era să bage baioneta în măsa, o băgau. Ba o și răsuceau.

Dădea ca exemplu fapte care-i înfiorau pe ascultători. Domnul Tudor povestea atât de natural, încît absolut nimeni nu putea pune la îndoială realitatea întîmplărilor. După armistițiul plecase la Moscova și îl văzuse de cîteva ori destul de aproape pe Stalin.

– Åsta era un om și jumătate. O inteligență, domnule, extraordinară.

Peste crimele lui trecea ușor:

– Lăsați, că se mai și exagerează.

În schimb, pe Hitler nu-l prea avea la inimă.

– A făcut greșeli mari. Cea mai mare a fost că nu i-a omorît pe toți țiganii.

După stagiul de la Moscova, Domnul Tudor vizitase puțin Japonia și fusese la Hiroshima și Nagasaki, adică mai exact la ce mai rămăsese din



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 82 din 150](#)

ele. După opinia lui nu erau radiații periculoase. În special la Nagasaki, era un aer extrem de plăcut. De data asta, simpatia profesorului mergea spre americani.

– Că au făcut bomba e formidabil, dar ce chestie să și dea cu ea. Și nu una, două! Păi Truman ăla a fost un bărbat adevărat, domnule.

Contesta totuși numărul victimelor cu obișnuitul:

– Lasă, că se și exagerează mult!

La asta adauga teoria lui:

– Unde sănt mulți oameni, trebuie să se și moară proporțional. Păi uite-te la China. Îți dai seama cătă au murit cu revoluțiile lor? Și tot nu e destul.

Când venea vorba de China, domnul Tudor se înflăcăra. Îl cunoscuse chiar pe Mao Tsetung.

– Pot să spun că am dat mîna cu cel mai tare om din istoria omenirii. Păi el era, domnule, stăpîn absolut peste vreo șase-șapte sute de milioane de oameni. Dispunea de ei cum voia! Ce Baiazid, ce Roma! Ăia erau niște pigmei. Astă dacă zicea aduce-ți-mi capul lui Li din provincia Ți, într-o oră avea capul lui pe birou. În privința celor uciși în Revoluția Culturală și în alte prilejuri, pensionarul nostru nu mai emitea teza exagerării:

– E drept că a căsăpit, dar cum să strunești atîta popor fără teroare, spune și dumneata, ce mijloace ai să conduci atîta amar de analfabeti. Și pe urmă în felul ăsta el mai regla și creșterea populației care și-așa era prea mare.

După război, domnul Tudor călătorise mai puțin. Fusese doar în China, cum spunea, și puțin prin Africa. Pe continentul negru se cam scîrbise:

– Ăştia ar trebui exterminați cu toții.



## Povestiri

### HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 83 din 150](#)

Singurul african de care îi placuse îl cunoscuse totuși nu acolo, ci la București. Acesta fusese împăratul Bokassa cu care, întîlnindu-se la o recepție, stătuse de vorbă.

– Era un intelectual de prima clasă. Un om sensibil și rafinat.

Cei de față obiectau, zicînd că un om sensibil nu-și măñincă semenii. Domnul Tudor zîmbea, amintindu-și de această excentricitate a împăratului și spunea:

– Lăsați, că se și exagerează. Și pe urmă, odată ce omul a murit și este, vorba aia, un cadavru, ce mai contează dacă-l măñincă tigrii, viermii sau alți oameni.

Mirarea noastră că un intelectual, aşa cum zicea el că fusese Bokassa, se putuse împrieteni cu un analfabet cum era Ceaușescu rămînea fără nici o replică. Domnul Tudor nu vorbea despre Ceaușescu pentru că lucrurile erau prea recente pentru judecăți. Aici auditoriul era și el de acord.

Într-o zi domnul Tudor a dispărut. Poarta era încuiată. Ne-am temut că, Doamne-ferește, a avut un atac în casă și a murit acolo, că stătea singur. Noroc că un alt vecin ne-a liniștit. Îi lăsase lui un biletel în cutia poștală. Urma să lipsească vreo cîteva zile și, trebuind să plece în grabă, îl ruga să-i plătească telefonul ca nu cumva, pînă la întoarcere, să-i inchidă postul. Ne-am liniștit și am așteptat. Peste cîteva zile domnul profesor era din nou acasă și ne strînsesem, că mai în fiecare după-amiază, în jurul mesei rotunde de fier, din gradină. Avea ce să ne povestească, fusese în America, fiind convocat urgent „cu niște treburi“. Ne-a descris pe larg călătoria și oamenii de-acolo, viața americană. Cu talentul lui îi vedeam mai bine ca într-un film.

L-am întrebat, pentru că stătuse la New York, ce ecou avuseseră cele



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 84 din 150](#)

două dezastre petrecute acolo chiar în timpul şederii lui. Era vorba de marele avion căzut misterios în ocean la cîteva minute de la decolare şi de imobilul distrus de o bombă artizanală.

Domnul Tudor ne-a dat cîteva relaţii cam vagi şi fără mare plăcere.

– Doar ştiţi că nu citesc ziarele.

Noi am insistat puţin mai mult ca de obicei. Numai în accidentul de avion muriseră 250 de oameni. Vecinul a surîs, ca unei amintiri plăcute, şi a corectat:

– Chiar 254. Dă-i încolo, că şi aşa sînt prea mulţi.

Eu am spus atunci că, dincolo de număr, sfîrşitul acesta, căderea fără speranţă spre ocean trebuie să fie teribil pentru victime. Cei mai mulţi muriseră astfel, după rapoarte, înecaţi. Dar domnul Tudor m-a liniştit cu un gest:

– Parcă nu ştii cum se exagerează...!

Mi-am dat seama încă o dată cât de mult îmi place să discut cu domnul Tudor. E pur şi simplu Dracu' pe pămînt.



---

**Povestiri**  
**HORIA GÂRBEA**

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieşire](#)

**Pagina 85 din 150**



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 86 din 150**

# Plăcerile vieții

Cînd Camil Deleanu află că trebuie să se ducă la teatru, se gîndi la început c-o să-și piardă mințile. Mai fusese la teatru, știa cum este. Nevastă-sa, Despina, îl ducea destul de rar pentru frecvența presupusă a intelectualului mediu. Dar lui i se părea că ajunge acolo mult prea des. Va sta claustrat, pe un scaun de plus, în întuneric, lîngă babe care oftau melodramatic și-și făceau vînt cu caietele-program, rîgînd uneori fără nici un rost. Va trebui să vadă hoarde de tineri desculți, cu cagule negre, tropăind pe o podea prost vopsită. Uneori se auzeau urlete surde, infecte și oameni în toată firea se tîrtau printre anvelope reformate și cîrpe muiate în vopsea. Chestia asta se numea de obicei „Antigona“ și tăvăleala dura câte trei-patru ore. Aerul, și aşa încis, din sală începea deodată să pută a transpirație de alcoolic.

Alteori, bărbăti falnici, înveșmîntați în uniforme fanteziste, dar prăfuite și prost cusute, se rostogoleau hohotind. Zburdau pe lîngă poalele albe ale unor pretinse ingenue ce aveau însă pe murișoare stigmatul păcatului. Voci pitigăiate pronunțau numele frantuzești și englezesci stilcindu-le oribil, ca matroanele de Calea Rahovei. Apărea apoi câte o babă supraponderală cu rictus de vrăjitoare, pe care toate ziarele o numeau „doamnă a teatrului“. Tineretul, numai unghii și colți, îi pîndea zi de zi necrologul. Dar ea se fasolea netulburată străbătînd scena cu salturi mici, cochete. Cînd una



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 87 din 150](#)

începuse, odată, nu se știe de ce, să sară coarda, lui Camil Deleanu îi venise să vomite și fugise afară, călcind pe picioare tot rîndul.

Dar astă încă nu era nimic. Foarte des, partea masculină a distribuției era pusă de regizori să dea dovedă de trăiri abisale și se pornea pe plâns. Știind că le este pus în discuție nu doar salariul de merit, ci și turneul de la Paris, nenorociții lăcrimau de-a binelea. Gîndul că nevestele vor afla cum, din cauza lipsei de patos, au fost penalizați pe trei luni îi făcea să izbucnească în lacrimi atât de autentice, încît femeile din sală, care aveau și ele bărbați conediați și copii căzuți multiplu la examene, boceau de le sărea cămașa. Rimelul ajungea să le spoiască bărbia. La plecare îl întindeau spre urechi cu batiste minusculle și rigide de semănau cu „femeia cu barbă“ de la circ.

Camil Deleanu nu suporta însă vederea unor bărbați care dădeau apă la șoareci, pielea i se încrătea și fiori lungi se răsuceau de la ceafă spre antebrațe. Nu avea nimic de făcut. Legitima sa consoartă îl programa la teatru aşa cum l-ar fi anunțat un dentist sadic că în ziua de joi, la ora cutare îi va smulge, fără anestezie, măseaua. Nenorocitul știa prea bine că femeii nu-i plăcea teatrul. Se ducea din obligație, ca la școală. Era o profesoră model. Fusese și o școlărită model care plîngea trei ore dacă ajungea în clasă cu vreo temă nefăcută. Acum, adultă, dacă o colegă ar fi întrebăt-o cum i s-a părut *Visul unei nopți de vară* sau ultimul *Hamlet*, iar ea ar fi trebuit să răspundă că nu l-a văzut, s-ar fi roșit la față și ar fi fost gata să bîziie, ca pe vremea când nu-i intra în cap teorema lui Pitagora.

Uneori, bietul creștin se simțea răzbunat pe nevastă și pe toată haita ei de snobi. Astă se-nțimplă când pe scenă actorii erau puși, din rațiuni de modernitate și nonconformism, să defileze despuiatați. După revoluție se



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 88 din 150](#)

dăduse drumul la golicuni. O piesă în care personajele ar fi fost înțolite ar fi stîrnit o strîmbătură lungă de la toată suflarea teatrală.

Deleanu, inginer trăit pe șantiere, om falnic și iubitor de rotunjimi mizeresci, răbdă și el destul de greu mascarada. Penisuri strîmbe, săni scofilciți în treizeci de ani de succese, fese femeiești cît cupola Mitropoliei, pînțe care fuseseră sărutate cu deliciu pe vremea lui Gheorghe Gheorghiu-Dej, iar acum încercau să se ascundă sub faldurile în cădere liberă ale țîțelor se arătau spectatorilor. Stîrneau nu excitația pe care și-o visau, ci oroare și ilaritate de ineditul anatomiei, ca într-un vagon de circ ambulant, în fața borcanelor cu foetuși multicefali.

Despina și amicii ei îndrăgostiți platonic de artă îndurau fără să-și ferescă privirea. „*Naturalia non sunt turpia*“, voiau să zică buzele lor strînse în față unor picioare care nici în X nu erau, ci în Y sau chiar în Omega. De fapt se zguduiau în sinea lor, dar cum să plece, să-i vadă lumea că nu sînt racordați la estetic. Camil îi observa cu satisfacție răutăcioasă. Odată însă, nu mai putuse nici el. O hoașcă pe trei-sferuri dezintegrată, și optzeci la sută nudă, începuse să țopăie grotesc cu cearcănele înnodate de colțurile gurii și să-și arate, cu de la ea putere, un fund cu pielea ca de gîscă. Bietul om își aminti icoana tinereții ei blonde de-acum un sfert de veac și trebui să-și steargă o lacrimă cu batista. Vecinul de scaun, un cunoscut, bătrînel cinic care făcea absurd pe amorezul, prinsese fază și îi dăduse un cot șoptind:

– Aşa, aşa! Catharsis!

Toate erau cum erau la teatru, dar pînă la răcnete. De când își irosise tinerețea printre screpere, buldo-excavatoare și răpăielii de pick-hammere care construiau socialismul prin metoda demolării, Camil nu mai răbdă



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 89 din 150**

zgomotul violent. Mai ales urletul omenesc, prin care, de fapt, histrionii coborau bucuroși în zoologie, îl îngrozea. Odată, în tineretea constructoare, el fusese marcat de un asemenea zbieret. Un tractor pe şenile fusese agățat să tragă o macara din nămol. Cablul era pus în două. Maistrul îi potrivise personal capetele pe un cîrlig, în prezența inginerului, și apoi strigase poruncitor la mecanic:

– Dă-i drumu’, Ioane!

Ion eliberase brusc ambreiajul, coarda dublă de oțel se întinsese, făcîndu-se una, și cîte patru degete de la fiecare mînă, uitate pe sîrme, căzuseră retezate în noroi. Atunci urlase maistrul exact ca un animal spintecat sau ca Timon din Atena, la teatru, cînd se văzuse trădat de amici.

– Ce i-aș tăia eu ăstuia un coi, să aibe de ce să țipe, gîndeа Deleanu cînd, timp de patru acte, auzea răgetele scenice și vedea, de fiecare dată, degete ciuntite în sos de noroi cu sînge. Parcă ar fi fost ieri.

Joia asta n-avea cum să facă. Trebuia să meargă. Să suporte piesa. Nevastă-sa ar fi fost dezonorată să fie văzută singură în lojă. Cînd se mai întîmpla, mințea cu stîngăcie, inventîndu-i bolile cele mai oribile care-l țineau, împotriva voinței lui, departe de sanctuarul artei.

Urmău să vadă o piesă de Shakespeare. Ea îl iubea pe englez. Era aceeași dragoste lipsită de conținut pe care babele o încchină sfîntului Sisoe. El îl detesta. Din cauză că odată, la un *Hamlet* din cei peste douăzeci pe care fusese obligat să-i vadă, un actor întinsese degetul acuzator spre public și nimerise, întîmplător, cu arătătorul în pieptul lui Camil. Apoi strigase de se crăpase tencuiala, versul clasic:

– Ce-i pasă lui de Hecuba?!



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 90 din 150](#)

Lui Camil, evident, nu-i păsa. Dar se-ntîmplase, iar ca blestemații de amici din „cercul“ lor, la fel de sastisiți și, cărați acolo tot de neveste, să vadă în replică unul dintre puținele momente de destindere ce li se oferea la teatru. Ani de zile, întîlnindu-l, îi puneau o amprentă unsuroasă pe cravată și-l chezionau cu tîlc:

– Ce-ți pasă ție de Hecuba?

Astfel, anunțat că joi era zi de suferință, Deleanu găsi unica replică prin care se mai putea, cît de cît, să se răzbune:

– Tot e bine că nu-i vineri...

Auzind fraza și intonația, Despina se crispă precum Othello sub povara bănuielii:

– Dar ce e vineri?

– Vorbisem să mă întîlnesc cu Sandu, zise imprecis bărbatul.

– Și cu Bubi?

– Nu știu dacă vine și el, minți inutil măgarul ei soț.

Amatoarea de piese oftă lung și cu înțeles, cum auzise odată de la o Vetă în *O noapte furtunoasă*. Dar nu îndrăzni să pronunțe cuvinte. Prețul trebuia plătit.

Se întîmpla, nu foarte des, dar mai ales după o seară de teatru urmată de nesărate discuții în grup pe câte o terasă uitată deschisă. Camil, a doua zi după supliciu, „își lua lumea în cap“. Se întîlnea cu Sandu, profesorul de sport, spaimă diviziei B la rugby, cu inutilul Bubi și, uneori, cu alții vreo doi. Se adunau pe la șase seara și, împreună, sfidînd, după opinia teatralistei și a nevestelor celorlalți, orice bun simt, porneau în grup „la treabă“.



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 91 din 150](#)

După cum erau priviți din prag, și uneori conduși pînă la el sau chiar către pași mai mult, cu ochi umezi de reproș, să ar fi zis că merg să violeze eleve de școală primară. Ori să joace cărți pe sume care nu puteau fi pierdute fără sinucidere sau să pună bombe în tramvai. Cînd erau mai mici, copiii împricinaților, crescute de mame în cultul urii față de manifestarea asta, credeau că tații lor se duc să ucidă și voiau să stea treji pînă după miezul nopții, să-i vadă venind acasă plini de sînge.

De fapt ei, săracii, nu mergeau nici măcar să se îmbete. Pur și simplu voiau să mai discute „de-ale lor“, adică amintiri dezliniate, vechi povești de pe vremea cînd jucau fotbal și rugby în echipe de amatori sau tenis pe cîte-o ladă de bere băută apoi în patru pe strand. Mai învîrteau politica, mai povesteaau, care aveau mici afaceri, şmecherii de doi bani.

În timpul vorbirii însă, și asta le îngrozea pe nevestele lor ce nu erau nici vesele, nici din Windsor, mîncau. Prințind puțin cheag, își permiteau să se adune la *Castravetele de mare*, local peste media finetă. Tot acolo veneau, ironie, și actorii mai cuprinși la minte și la pungă. Dar Camil și amicii lui ignorau amănuntul. Patronul *Castravetelui* îl știa bine pe Sandu cu care jucase pe linia de trei-sferturi împărțind după meci ligheanul și prosopul în vestiare neîncălzite. Nu le lăua mai ieftin, dar punea un băiat să-i servească bine și ordona să nu li se boteze băutura.

Plăcerea asta inocentă li se părea soților, niciodată admise la locul de desfătare, un ultragiu, o ticăloșie, aproape un adulter. Vorbeau despre *Castravete* ca despre o rivală tînără cu sîni mari și despre patronul lui, știut din vedere, precum de un codoș odios. De ce se purtau astfel, era, la prima vedere, greu de spus.

Era poate onoarea lor de gospodine, invidia pentru misterioșii bucătari



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 92 din 150**

ai cîrciumii. Mîncarea gătită de ele era înghițită în grabă, cu nasul în televizor sau în gazetă. Cealalată era „cea bună“, îngăduită rar și lăudată apoi zile-n sir. Mai era apoi suspiciunea față de cele discutate acolo, în lăcașul de taină, în lipsa lor și, cine știe, împotriva lor. Știind că ele își bîrnfesc bărbații, presupuneau că și ei fac la fel.

Desigur, nici cheltuiala ocazionată de escapadă nu le făcea plăcere doamnelor. Biletele de teatru și berea de după erau o parte infimă din nota de la *Castravete*. Și totuși nimeni, oricît de hapsin, nu le-ar fi dat ușor dreptate când începeau să lăcrimeze, invocau crize de fiere și ulcer sau scarlatine de copii și sedințe cu părinții ca să-i facă pe infractori să-și amîne întîlnirea. S-o amîne, căci de renunțat la ea nu putea fi vorba.

Nu, nimeni n-ar fi aprobat căderea colțurilor gurii, și-așa căzute, doar la auzul cuvîntului „castravete“. Poate doar cineva care ar fi văzut în ce constă masa băieților.

Porneau la drumul anevoios care urma cu icre negre și treceau tîrziu mai departe, după cîteva țuici. Veneau la rînd pateurile în aspic și ficătii de gîscă hepatică, umflați peste poate, în fața cărora Sandu chicotea de plăcere ca un copil în fața primului trenuleț electric. Era numai încălzirea, pînă se cocea plăcinta, specialitatea casei. Plăcintă mare, cu brînză de trei feluri și verdețuri, la care începeau să se toarne vinurile, începînd ca la carte, cu cele seci. Numai la *Castravete* se făcea asemenea dezmat de plăcintă.

Ai fi crezut că aluatul cald le punea capac. Dar, antrenați și avînd timpul de partea lor, abia se prindea în joc pentru că venea la rînd peștele. Nepriceputii care veneau la cîrciuma cu pricina se repezeau la fructe de mare, pui de baltă și crustacee. Mîncau cu oroare diverse orătanii jegoase care se tîrau pe fundul mării crezînd că fac o cură de rafinament. După



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 93 din 150**

o jumătate de oră erau buni de adunat cu fărașul, cu buzunarele golite și burțile stricate.

Camil și-ai lui, nu că s-ar fi scîrbit de homari și creveti, dar nu voiau să se încurce cu mizilicuri. Lor le trebuia pana de somn, preluată de la un exemplar zdравън de care se știe că trebuie momit cu hoit de cîine mort de trei zile. Le era pe măsură numai păstruga pe grătar, cu felia groasă cît cartea de telefon, și fileul de somon de-ai fi zis, dacă nu era roz, că e cotlet de porc de două sute de kile. Știucă umplută încercau rar, dar încercau.

Peste pește se trecea greu și nici ei, cît erau de hîrșiți, dacă n-ar fi fost vinul sec, ales anume, n-ar fi făcut față.

Cînd se curăța masa pentru friftură era deja tîrziu. Locanta se umplea de curve. Beau suc de portocale două cîte două și, după ce că fustele mulate abia le treceau de buci, mai și puneau picior peste picior. La *Castravetele de mare* nu veneau răsuflături de Grivița sau parașute de Banu Manta de care se zicea că au acțiuni la fabricile de antibiotice ori că le scrie pe cur „penicilină“. Se adunau dame finuțe, de familie. Multe aveau harapul lor și ieșeau numai aşa, să facă un ban cînstit de țigări și-o bîrfă cu colegele.

Băgau priviri pe foștii sportivi și lingeașă buza paharului. Aș! Cît ar fi fost de pizdoase, bărbații noștri nu le băgau în seamă. Sosea purcelul de lapte, cerut c-o săptămînă înainte. Atunci se mai punea și patronul la masa lor să bea un Cabernet cu ei și să mai schimbe o vorbă. Om era și el, săracul.

Cînd nu era purcel, se îndestulau cu medalion de căprioară sau un iepuroi mai dolofan. Orișicît, ideea era să meargă un vin roșu mai greu, că asta îi punea pe butuci și pe ei. De fier să fi fost!

Pe la desert îi răzbea oboseala. Două cafele țepene îi mai aduceau în



---

**Povestiri**  
**HORIA GÂRBEA**

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 94 din 150**

simțiri cît să n-adoarmă cu nasul în clătite. Că n-ar fi mîncat profiterol precum coardele minore. Șampanie nu îngăduiau. Ziceau să nu le facă rău, că au stomacuri delicate. Un chelner le propusese whisky și Camil, trecut puțin cu băutura, îi scuturase o scamă inexistentă de pe rever:

– Ce crezi tu, măi puță, că noi sănțem născuți la bloc ca tine?

Când nu era cognac franțuzesc, tot un Cotnari era bun să încoroneze opera.

Se ridicau mulțumiți. Îi lua o abureală dar nu s-ar fi clătinat unul, nici cît podul Brooklyn sub vînt. Amețeala se vedea numai în banii mulți pe care-i lăsau chelnerilor, ca oamenii care vor să le fie de bine și se gîndesc că viața-i oricum mai scurtă decât ar trebui.



---

Povestiri  
HORIA GÂRBEA

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 95 din 150](#)



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 96 din 150**

# Scara

Cînd am ajuns înapoi la birou, secretara mi-a spus ca „doamna mă aşteaptă de vreo oră“. M-am scuzat deși n-o cunoșteam și nu-i fixasem nici o întîlnire. Pe urmă a fost rîndul ei să-și ceară iertare. Era o femeie în vîrstă, să fi avut poate peste 70 de ani, dar se ținea bine. Era vioaie și părea cultivată, din generația mătușilor mele, a celor care nu lucraseră niciodată. Stătuseră acasă și citiseră, călătoriseră și, după ce veniseră „ăștia“, se închiseră în lumea lor tot mai împuținată ca să-i aștepte pe americani, să asculte muzică și să joace bridge sau rummy cu mare elan evazionist.

Am aflat ulterior că pînă la sosirea mea îi explicase Iuliei cum se face mîncarea de castraveti, prin ce se deosebește de cea de dovleci și cum se fierbe ghiveciul ca să iasă bun, precum se făcea în vechime, pe cînd bunica doamnei ținuse bucătăreasă țigancă, „alea știau să gătească“.

Dupa toate politeturile, a intrat în subiect. Doamna Nela-Elvira Athanasescu rămasese de câteva luni văduvă. Soțul ei, „mult mai mare ca mine“, fusese pensionat după venirea „ălora“. Făcuse apoi pușcăria obligatorie pentru cei cu situația lui socială. Scăpase din fericire mai repede pentru că fusese medic. Mai dăduse o vreme consultații particulare, ceea ce îi ajutase să treacă peste anii foarte grei dar, în ultimele două decenii, se dedicase unei opere monumentale. Murind subit, nu lăsase soției, moștenitoare unică, nici o indicație despre aceasta. Ea voia s-o facă publică, nu ca să



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 97 din 150**

cîştige bani, deşi poate că nu i-ar fi stricat, ci pentru că, bănuia, cercetările erau de o mare importanţă şi noutate, era păcat să se piardă.

Dar despre ce fusese vorba? Doamna Nela nu ştia să-mi spună. Domnul Athanasescu fusese medic militar, însă avea o cultură enciclopedică. Aşa că toate cercetările lui şi eventualele lor rezultate puteau să fie în domeniul medical dar şi în cel militar sau, cine ştie, în altul. Omul fusese pasionat de istorie, de religie, ştia multe limbi străine, inclusiv greaca „pentru că ai lui au fost puţin greci“. Dar ştia multă matematică şi mecanică. Putea să fi descoperit o teorie sau poate o maşinărie sau să fi creat o lucrare de lingvistică.

Ei nu-i spusese? Nu. Ea „oricum n-ar fi înțeles“. Nu ştia măcar dacă sfîrşitul nu-l surprinsese pe autor înainte de finalizarea lucrării. „Ceva însă, tot era acolo“. Nimici n-ar fi trudit atîţia ani fără să obţină nişte concluzii intermediare. „Lucra şi cîte douăsprezece ore pe zi“.

Nu-şi făcuse publice căutarile. „Înainte“ nu avea cum şi nici n-ar fi dorit să le pună la dispoziţia unui regim scelerat. Iar „după“ nu mai apucase. Unii prieteni ştiuseră, poate, despre ce era vorba, dar ei dispăruseră înaintea savantului.

Ar fi dorit să încerc o apropiere de opera soţului ei. Am întrebat-o pe doamnă de ce m-a ales pe mine. Răspunsul ei a fost foarte logic. Neştiind ce obiect avuseseră căutările doctorului, nu ştia căror specialişti să se adreseze. Era mai bine să cerceteze situaţia un om din presă. El ar fi făcut apoi cuvenita mediatizare şi ar fi atras astfel atenţia lumii ştiinţifice. Se duse la televiziune şi fusese trimisă la plimbare. Mai fusese la cîteva gazete şi oamenii de-acolo, ocupaţi cu campania electorală şi alte mineriade, refuzaseră subiectul. Atunci se hotărîse să vină la o publicaţie mai mică „dar



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieşire](#)

**Pagina 98 din 150**

serioasă“.

I-am multumit pentru încredere și-am întrebat-o de unde știa că sănsem „mai serioși“. Era simplu. În primul rînd era clar că nu sănsem „bolșevici“. Apoi știa că regretatul doctor îl cunoscuse cîndva pe bunicul meu, iar ea fusese chiar prietenă cu o mătușă a unui coleg de redacție.

Bine, am zis, sigur că vom vedea despre ce este vorba. A adus cu ea o copie, măcar parțială a manuscrisului? Nu adusese. Aici era dificultatea. Doctorul nu lăsase manuscrise. Chiar și bruioanele erau arse imediat. El avea obsesia furtului științific și credea că singurul mod de a se asigura de posesia originalului era să-l scrie în chip mai durabil. Spera ca prin lucrarea lui să asigure, chiar după ce el ar fi dispărut, o bătrînețe lipsită de griji consoantei.

De aceea manuscrisul nu putea fi nici furat, nici copiat cu ușurință. Fusese pictat pe pereții a trei camere din casa lor. De altfel un timp foarte lung era consacrat nu elaborării, ci transcrierii pe ziduri a capitolelor. În ultimii ani, doctorul studia tot mai puțin și picta tot mai mult, ceea ce ducea la concluzia că ajunsese în faza finală. Doi pereți rămăseseră albi. Nu se știa dacă manuscrisul se terminase ori se întrupsese acolo.

Povestea devinea cam nebunească dar, măcar ca fapt divers, merita puțină atenție. Doamna Nela, foarte practică, îmi sugera să fotografiez la lumina unui reflector (casa era cam întunecoasă) toți pereții acoperiți cu scrierea și, mai departe, să vad ce puteam înțelege. Eventual cu ajutorul unor traducători pentru ca textul era în grecește.

M-am învoit să încerc dar, înainte de a trece la treabă, am vrut să văd obiectul. Așa că într-o dimineață de vară m-am prezentat la domiciliul familiei Athanasescu. Era o casă veche, de la începutul secolului, cu camere



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 99 din 150**

înalte, să tot scrii pe pereții lor. În afara de dormitor și de o sufragerie cu remarcabil mobilier florentin, care aveau zugrăveala curată, mai existau trei camere. Două era goale. Cea de-a treia fusese biroul savantului. Pe murii lor se afla pictată cu pensula, cu negru pe alb, muncă de ocnaș, lucrarea. Singurele mobile din ultima încăpere erau o bibliotecă mare, plină de cărți, și un birou. Pe acesta erau instrumente de scris, foi albe și o singură coală scrisă pe jumătate, ultimele notații ale dispărutului.

Lîngă un perete erau vopsele, pensule și o scară solidă, cu rotile, pe care maestrul se cătărase pînă în ultima zi, deși avea peste 85 de ani.

Din titlurile din bibliotecă nu se putea deduce care fusese obiectul studiilor. Erau cărți de medicină, de strategie militară, memorii, dicționare. Erau însă și romane franțuzesti care nu puteau avea legătură cu chestiunea. Erau cărti nemțești de agrotehnică și matematică, volume în grecește care păreau că se ocupă de astrologie și anatomicie. Nu erau puse pe domenii sau autori. Nu se observa ca anumite cărți ar fi fost cercetate mai des, erau plasate toate corect pe rafturi. Doar două volume erau așezate orizontal peste rîndul celoralte, dar acelea erau *Contrapunct* de Huxley în vechea ediție, în traducere de Jul. Giurgea. Doamna mă asigurase că totul este „aşa cum a lăsat el“. Ea își avea biblioteca în dormitor, mai mult romane polițiste în franceză.

Mai interesant era, desigur, manuscrisul mural. Era scris cu litere grecești, dar nu în grecește. Nu ștui limba asta dar, cunoscînd alfabetul, mi-am dat seama că nu pot exista cuvinte atît de lungi numai din consoane. De asemenei nu apăreau nici semne de punctuație, nici inițiale majuscule. Erau doar unele cuvinte scrise complet cu litere mari. Printre rîndurile întinse ordonat, ca pe o foaie de hîrtie, erau locuri unde se iveau ceea ce ar fi pu-



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 100 din 150**

tut să fie „formulele“. Pentru că apăreau cifre arabe și semnele operațiilor din matematică, dar și simboluri care se repetau. Unele erau intelibile, altele nu. Țin minte o ecuație: *un soare plus două semilune egal cifra opt urmata de trei buline negre cu șase raze albe*. Într-un loc apărea un sir care conținea de vreo șapte ori semnul infinitului.

Treaba se anunța foarte complicată. Doctorul folosise o scriere codificată și nu aveam cheia. Aflasem, normal, din *Numele trandafirului*, că prima condiție a descifrării unui text secret este să-ți imaginezi ce conține. În privința asta însă, nu aveam nici o idee. Ca să nu mai spun că nici nu eram atât de ager ca fratele William din Baskerville.

De ce o fi ales maestrul această soluție? Doamna Athanasescu credea că, redactarea începind demult, voise să se asigure de secret în cazul că autoritățile ar fi intrat peste ei, ar fi naționalizat casa și aşa mai departe. Poate avea de gînd, cînd și-ar fi simțit sfîrșitul, să-i lase ei dezlegarea. Dar moartea îl luase pe neașteptate. Sau poate, mă gîndeam eu, excluzînd cazul că tipul era nebun, va fi existînd pe lumea asta cineva care să posede uzul acestui tip de scriere. Cine știe dacă, pe undeva, prin vreo carte veche de criptografie, nu se găsea tocmai codul folosit de el. Necazul era ca succesoarea autorului nici nu știa de unde începea textul. Își amintea care fusese prima cameră, dar nu și primul perete.

În concluzie, posibilitatea descifrării imediate fiind exclusă, am făcut, din simpatie pentru doamna Nela-Elvira, tot ce se putea face am publicat un articol în care prezentam viața și cariera misteriosului ei soț, adăugînd povestea manuscrisului însotită de transcrierea de mînă a șapte-opt „cuvinte“ și a două dintre „formule“. Invitam în final pe cei ce ar fi putut contribui la descifrare să ni se adreseze. Foarte lucidă, doamna a înteles că



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 101 din 150**

era ajutorul maxim ce-l putea primi de la mine.

După un răstimp m-a căutat la redacție un bărbat înalt care s-a prezentat profesorul Vasiliu-Petroșani, proaspăt pensionar. Ajunsese să vadă revista la mai mult timp după apariție și recunoscuse unele dintre combinațiile de semne. Codul doctorului îi scăpa, firește. Era și el de părere că folosise un sistem personal. Dar unele asocieri ale celorlalte simboluri le mai întîlnise cîndva într-o carte. Nu era cartea lui, nici nu-și amintea exact titlul. Pentru că profesorul era specialist în istorie antică, văzuse semnele într-un volum despre astrologia anticilor. El credea ca textul secret este un îndreptar astrologic complex și conține un sistem de previziuni.

Vasiliu-Petroșani era un tip cam ciudat. Era la rîndul său fascinat de posibilitatea de a citi în stele, de Nostradamus și alți prezicatori. Deși părea serios, teoriile lui cădeau prost, exact în momentul în care piața era inundată de zodiace, horoscoape și premoniții, unele tendențioase, dînd apă la moară naționalismului. Cît erau de valabile, știam bine. Eu însuși scriam „horoscopul“ pentru două publicații diferite „din burtă“, fără să am habar de zodiile europene sau chinezesti. Știam că și alții fac la fel.

În privința textului pictat de Athanasescu, el credea că omul avusesese acces cîndva la opere ezoterice pe care le pușese cap la cap și își stabilise propriile „versete“ în care prezicea soarta lumii pe o perioadă îndelungată. Altfel nu avea rost durata elaborării și trăinicia cu care ținuse să-și scrie opera. Mai mult, zicea el, secretomania, încifrarea textelor sunt specifice zodierilor. Mai ales cînd lucrează într-un stat cu regim represiv, care n-are nici un chef să-i fie dezvăluit viitorul sumbru.

Bun, toate acestea erau logice. Tot logic era ca „formulele“ erau de fapt conjuncții astrale pe care rîndurile de mai jos le explicau. Eram însă deza-



---

Povestiri  
HORIA GÂRBEA

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 102 din 150](#)

magit. Abuzul de „zodiace“ și „întimplări paranormale“ din epocă reduceau interesul pentru munca medicului.

„Gîndiți cam prea gazetărește“, mă dojenea Vasiliu. „Omul asta a muncit ani de zile, cînd explozia horoscoapelor nu putea fi prevăzută la noi și nu începuse nici în Occident. Nimeni nu face dintr-un fleac, dintr-un amuzament de supliment duminical, sensul vieții lui.“

Pînă la urmă, cum era singurul ecou al articolului meu, am stabilit o întîlnire și am vizitat-o împreună cu profesorul pe doamna Athanasescu. Lui Vasiliu pereții pictați i s-au părut fascinanți. A recunoscut mai multe simboluri ca fiind, indiscutabil, semne astrale. Era ciudat, zicea, că în aceleași ecuații apăreau semne provenind de la culturi și din epoci diferite, probabil doctorul făcuse o sinteză. Semnele astrale convenționale, pe care de altfel le știam și eu, lipseau. Apăreau în plus unele pe care nici Vasiliu nu le văzuse vreodată, probabil extrase din zodiace mai obscure.

Prima idee, de bun simț, a fost să se identifice toate volumele din bibliotecă în legătură cu subiectul și apoi să vadă în care dintre ele pot fi găsite semne precum cele de pe ziduri și ce semnificație au. Era o operație pentru care eu nu aveam timp și interes, iar doamna Nela nu avea energie. Dar Vasiliu s-a oferit să facă și ea a fost de acord.

Cea mai interesantă informație a fost aceea că, într-o zi, un tip și, poate, soția lui apăruseră la ușa doamnei Athanasescu și își manifestaseră dorința de a cumpăra casa. Nu era clar de unde auziseră, poate din vecini, că doamna stă singură într-o casă prea mare pentru ea, greu de întreținut. Oferea un mic apartament în centru și o sumă respectabilă.

Tîrgul era tentant pentru bătrînă. Cei doi voiseră să vadă casa. Suspicioasă, ea nu-i duse în camerele pictate sub pretext ca e deranj. Ei



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 103 din 150**

insistaseră destul de mult ceea ce-i mărise vigilența. În final le spusese că nu vrea de fapt să vîndă. Cei doi stăruiseră din nou, măriseră prețul și desigur plecaseră, aproape dați afară, zisesceră că vor mai trece.

Vasiliu se ambală imediat. Era clar, zicea, că indivizii urmăreau să pună mâna pe text și să descifreze taina, de care aflaseră din revistă, în beneficiul lor. Doamna Nela se gîndise la același lucru. Numai că ea găsise și soluția. Avea să facă, după proiectul mai vechi, fotografii ale pereților pictați și apoi, înainte de vînzarea casei, să-i spele și să-i rezugrăvească pentru a fi posesoarea exclusivă a frescelor. Doar nu conta manuscrisul, ci mesajul lui.

La aceasta, Vasiliu fu gata să parieze că amatorii vor renunța la tranzacție. Nu-i nimic, zicea doamna, va găsi atunci alt client. Casa era prea mare, pensia ei prea mică. În fond, răposatul dorise ca ea să-și petreacă ultimii ani ferită de griji.

Ne-am despărțit și n-am mai sunat-o pe doamna Athanasescu. Peste cîteva luni, de Crăciun, mi-a telefonat ea. Să-mi ureze sărbători fericite. și să-mi mulțumească. Publicitatea făcută de mine îi folosise.

Descifrare mesajul? Nu. Nici vorbă. Vînduse casa? Nici atît. Se petrecuse un lucru straniu. Încercările de fotografiere eșuaseră. Încercase întîi domnul Vasiliu-Petroșani, apoi veniseră niște profesioniști. Fotografile nu ieșeau. Nu reprezentau textul. Restul detaliilor apareau foarte bine, dar literele grecesti și simbolurile – ioc! Pozarii-Experții acuzau ba lumina naturală, ba pe cea artificială, ba lipsa contrastului. Vasiliu credea însă că doctorul scrisese cu o vopsea specială tocmai ca manuscrisul să nu poată fi furat prin fotografiere. Se apucase el să-l copieze, de mînă, literă cu literă, simbol cu simbol. Tot muncă de ocnaș, desigur. Copierea trebuia să fie atentă. Avea să-i ia cîteva luni bune, poate ani. Între timp însă, o ceruse în



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 104 din 150**

căsătorie și ea acceptase. La trecerea anului de doliu se petrecuse fericitul eveniment. Doamna Nela era foarte mulțumită, sigură ca și doctorul-zodier ar fi aprobat decizia ei de a-și „reface viața“.

Cînd „Gelu“, acesta era prenumele lui Vasiliu, ar fi terminat copierea textului, ar fi putut vinde casa dar, chiar și atunci, ce rost ar fi avut să se mute dintr-un loc unde fusese fericită. Acum erau doi, își puteau permite să rămînă. În plus, Gelu se dedicase descifrării textului, paralel cu copierea lui. „Muncește și douăsprezece ore pe zi, e atît de drăguț“, chicotise doamna. Dar ea ce mai făcea? Era bine, dar foarte ocupată „cu gospodăria“. Vasiliu aprecia mult talentele ei de maestră în arta culinară, în special ghiveciul, fierb după o rețetă străveche. Înainte de a închide telefonul, doamna Nela mi-a spus că le-ar face o mare plăcere să-i vizitez într-o zi. I-am promis că o voi face.

Dar nu m-am ținut de cuvînt cîțiva ani. Eram foarte prins, timpul a trecut repede. Într-o împrejurare mi-am amintit brusc de ei. Eram la Londra cînd unul dintre prietenii care mă găzduiau mi-a propus să petrecem un week-end în Somerset, la mama lui. Am mers cu el spre vest, am trecut și pe la Stonehenge care nu m-a impresionat deloc aşa, năpădit de japonezi. Apoi am văzut Bath și în sfîrșit am ajuns la Glastonbury.

Un orașel superb, acest Glastonbury, acolo se întîlnesc, zice-se, *ley-lines*, liniile de forță cosmică ale planetei. Un turn străvechi, în vîrful unui deal izolat, care pare artificial în vasta cîmpie, marchează locul. De sus se zăreste oceanul, spre Bristol. Dar mai ales se simte vîntul dinspre el.

Orașul, cu străzi vechi și înguste, este considerat orașul vrăjitoarelor. Zeci de prăvălioare vînd sticluțe cu poțiuni „magice“ sau cu parfumuri „vrăjite“, talismane și brățări de lînă care se pun pentru a alunga duhurile.



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 105 din 150**

Libăriile gem de cărți de astrologie și de albume cu „Calul Alb“ și diverse sanctuare. Magazinele de suveniruri oferă insigne și brelocuri cu simulacre de megalită sau capete de mort, bufnițe, vrăjitoare călăritind mături. Ilustratele nu arată decât reproduceri după Goya cu vrăjitoare, semne de zodii sau caricaturi în culori vii cu scene fanteziste de sabat.

Imediat mi-a atras atenția o asemenea carte poștală lucioasă pe care erau pictate cîteva formule magice. Nu erau semne zodiacale obișnuite, ci ecuațiile, poate nu exact acelea, dar unele similare, pe care le văzusem pe peretele doctorului Athanasescu. Hopa! M-am dus imediat la vînzătoare și am întrebat ce semnificație au desenele.

Domnișoara a rîs amabilă și indulgentă. Nu aveau nici o semnificație. Artiștii care compun ilustrațiile combină la întîmplare diferite figuri. Unele sănt semne ale zodiilor sau alte desene cu semnificație mistică. Iată aici o ilustrată cu o cruce celtică, aici una cu semnul yin-yang, dincoace un zeu maya... Cine să le știe pe toate? Vreau să cumpăr ilustrata aceea? O liră și douăzeci! Mulțumesc.

Cînd am ajuns la București, mai devreme decât aş fi dorit, am pus ilustrata în buzunar și m-am dus la vechea casă cu pereți pictați. La telefon nu-mi răspunse nimenei, dar eram sigur că spre seară cei doi nu puteau fi decât acasă. Voiam să le arăt ilustrata.

Am sunat; mi-a deschis o femeie tînără. Aflind cine sănt și pe cine caut, m-a poftit înăuntru. Am recunoscut interiorul. Practic neschimbăt. Am aflat cu stupoare că doamna Nela și soțul ei muriseră. Doamna era fiica lui Gelu Vasiliu din prima căsătorie. Ea moștenise casa, dar se gîndeau să-o vîndă. Era prea mare.

Cum se întîmplase nenorocirea? Domnul Vasiliu căzuse într-o zi de pe o



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 106 din 150**

scară și își rupsese piciorul. Sudura se făcuse greu și timpul lung petrecut în pat îl slăbise. Făcuse o pneumonie care „îl terminase“, cum zicea fiica. Ea venise încă de pe atunci să locuiască împreună cu ei. Doamna Nela, chiar aşa o numea și ea, fusese foarte afectată de moartea lui. Se sfîrșise practic de durere, n-o mai interesa nimic pe lume. Domnișoara Vasiliu își scuturase palmele elocvent.

Și manuscrisul? Care manuscris? Ea nu știa de nimic despre vreun manuscris de pe vreun zid. Eram atât de consternat încât a insistat să intru în biroul tatalui ei, fostul birou al doctorului, și să mă conving. Totul era la loc, se adăugase încă o bibliotecă, desigur a profesorului. Pereții erau zugrăviți banal cu humă. Tavanul era alb. Lîngă fereastră era scara, cunoscută de mine, a doctorului Athanasescu.

N-am comentat în nici un fel. Am întrebat-o doar pe noua proprietară dacă era aceea scara de pe care căzuse sărmanul domn Vasiliu. Da, aceea era, chiar acolo s-a întîmplat. „Dumnezeu știe cum căzuse de pe o scară atât de stabilă. Se suise să prindă la loc perdeaua care fusese adusă de la spălat“. Cel puțin aşa îi povestise ei doamna Nela.



---

Povestiri  
HORIA GÂRBEA

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

Pagina **108** din **150**



## Crime la Elsinore

Mulți ani mai tîrziu, în fața platonului de execuție, colonelul Aureliano Buendia avea să-și amintească ziua îndepărtată cînd tatăl său îl duse să cunoască prima tîrfă. Simțea mirosul ei de parfum, nu din cel mai prost dar nici bun, un parfum totuși scump, leșios într-un fel. Încerca să-și amintească mai departe dar porniră focurile de pușcă și îl văzu pe tovarășul său răpunînd un ofițer cu o lovitură de baionetă, pe soldații din platon trecînd de partea lui și trebui să strige:

– Lichidați răniții! Fiecare ins viu este un dușman în viață. Voi duce treizeci și două de războaie civile și voi fi mereu în fruntea voastră.

Printron-un truc simplu și spectaculos pereții albi ai micului patio se pătaseră de sînge și în nisipul de jos se formaseră bălți lipicioase. Eroul o înhăță pe maică-sa care i se agățase de umăr și, schimonosindu-se către ea, holbîndu-și ochii, îi zbiera în față:

– Nu-mi mai spune Aurelito, babornița dracu'! Sînt colonelul Aureliano Buendia.

La replica asta zguduitoare, jumătate din public începu să rîdă și să aplaude, urmată pe loc de cealaltă jumătate. Colonelul Buendia, care se obișnuise cu reacția asta inexplicabilă, se mai strîmbă o dată, acum mîrîind, la sărmâna lui mamă și iscă un nou val de satisfacție. Apoi rămase încrmenit, aşteptînd liniștirea publicului și sorbindu-și succesul.

Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 109 din 150**

Unul dintre răniți, care se oprise și el din cauza aplauzelor, începu să se tîrască din nou prin băltile de gelatină colorată cu vopsea pentru ouă de Paște și ajunse la distanță potrivită pentru ca învingătorul să-i dea, în trecere, o cizmă în cap. Spasmul final îi ieși mai bine decât săptămâna trecută. Fumul se răspîndea în sală, atras de gurile de ventilație și cîteva doamne tușiră mai mult din autosugestie. Mama colonelului căzuse în genunchi și îi îmbrățișase coapsa încercind să-l rețină. Să nu plece, adică, la o nouă luptă. Iar el ridică bărbia și privi în gol asteptînd căderea cortinei și înțelegînd că miroșul acela care-i declanșase amintirile venea de jos, din primele rînduri de scaune.

Cortina coborî după indicație, „nu prea repede“, și un spectator strănută zgomotos. Aplauzele porniră iar, ca și cum strănutul ar fi fost un semnal așteptat de toți.

Din punct de vedere tehnic, superficial, Iacint Manoil era un actor potrivit pentru rolul lui Aureliano Buendia, cel care comandase 32 de războaie civile și ieșise învins de fiecare dată. Si el jucase în peste treizeci de piese și fusese inevitabil zdrobit.

Era un insă spătos și necomplicat care, dacă n-ar fi purtat acest prenume imbecil, cadorisit de sora mai mare a maică-sii, căreia maică-sa nu-i ieșea din cuvînt, nu s-ar fi remarcat prin nimic. Nu era un aristocrat, firește, dar burghezia ultimelor trei generații lustruise neamul lor și, prin contrast cu necioplirea generală, părea a fi nobil, noblețea dîmbovițeană. Adică un amestec de lecturi pospăite, snobism și inteligență nativă soră cu prostia, sub care o femeie ce ar fi stat mai mult pe-aproape ar fi ajuns să cunoască și o mîrlănie rece, de serviciu.

În rolul lui Buendia, Iacint ajunsese din întîmplare, din cauză că titu-



---

**Povestiri**  
**HORIA GÂRBEA**

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 110 din 150**

larul, un actor mult mai talentat, își pierduse mintile întru Hristos și se dusese la schit sub pretext că meseria îl făcea să păcătuiască. Era, în principiu, un adevăr indisutabil: actoria și păcatul mergeau mînă în mînă spre străfundul iadului. De-ar fi numai obligația de a juca duminica și în zilele de post roluri cu totul neconvenabile mintuirii.

Dar cel mai greu păcat ce-l apăsa pe Manoil și pe care-l simțise și predecesorul era acela că nu avuseseră puterea și răbdarea să citească romanul dramatizat în care urmau să joace.

Iacint nu înțelegea absolut nimic din caracterul lui Aureliano Buendia, adormea după două pagini, mereu aceleași. Nici nu-și dădea seama că romanul nu poate fi transformat mulțumitor în piesă de teatru. Învățase doar replicile scenariului. Singura lui consolare era că nici regizorul, care și dramatizase opera columbianului, nu înțelesese mai mult. Sărea în ochi că Ivan Cosma nu are habar de literatură. Se încăpățâna totuși să dramatizeze tot ce-i cădea sub mînă. Nu ca să ia drepturile de adaptare, mizerabile, ci ca nu cumva, colaborînd cu un literat, acela să ghicească și să spună mai departe că el, marele Cosma, superelogiatul și arhipremiatul, este incult și agramat. Socoteală eronată: cine trebuia să știe, aflase.

Cosma nu pricepea decît romanele polițiște din care citise teancuri întregi. Pe Shakespeare niciodată, și nici n-avea de gînd. Secretul lui era spectaculos și inavuabil. Cînd voia să pună un Shakespeare, parurgea atent capitolul respectiv din „Povestiri după piesele lui Shakespeare“ de Lamb, într-o ediție ilustrată pentru copii. Odată prinșă acțiunea, o reprezenta ca pe un scenariu de film polițist în care intercala, pentru derutarea adversarilor, fragmente alese absolut la întîmplare din Molière sau Euripide.

Brambareala ar fi fost reperată urgent într-o stagione cu spectacole



---

Povestiri  
HORIA GÂRBEA

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 111 din 150**

multe și dese. Și aici însă, mintea super-regizorului, ascuțită în Agatha Christie și Edgar Wallace, găsise un tertip. Își stabilise cartierul general artistic la Călărași. Nu era departe de capitala orgoliilor neostoite, dar era în afara rutelor comerciale și artistice, iar localnicii nu se interesau de teatru. Acolo își monta uriașele făcături convocând, în scene grandioase, orchestra simfonică de amatori, echipe de gimnastică ritmică și zeci de dansatoare folclorice deghizate ad-hoc în duhuri bune, cu voaluri albe, și rele, cu voaluri negre, ca să nu încapă confuzie.

Tinea pe lîngă el un coregraf bătrân și extraordinar de betiv, nea Sasu, care avea talentul să miște ritmic gloatele de zîne cu bust proeminent într-o agitație de pînzeturi donate generos de fabrica locală și într-un fum de-l tăiai cu cuțitul. De altfel specialitățile lui Cosma erau fumul și strobo-scoapele. De la piesele lui, spectatorii ieșeau leșinați de clipiciul luminos, împleticiți și gata să vomite. Crearea lui se adresa plexului, diafragmei, omobilicului și, la o adică, acelor resorturi care, la spectatorii masculi, puteau uneori să prilejuiască o erecție cât de mediocru.

De aceea făcuse pe dracu în patru să doteze Călărașul nu cu o mașină de fum obișnuită, de teatru, ci cu un agregat fumigen profesional, casat de infanteria armatei a II-a, cu care se simula ceața toxică la aplicațiile militare.

Tot de la oaste, că avea un văr colonel, împrumuta măști de gaze cu purtătorii lor cu tot. Astfel la Macbeth, stilizat cu adaosuri din Beaumar-chais, un pluton de infanteriști șarjase cu masca pe figură dinspre scenă spre sală, avînd în mîna dreaptă o sabie și în cea stîngă un puiet de fag din pădurea cu pricina. Spectatorii călărașeni, neobișnuiți cu modalitatea estetică a teatrului, dăduseră să fugă călcîndu-i în picioare pe criticii teatrali



---

**Povestiri**  
**HORIA GÂRBEA**

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)  
[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 112 din 150**

care, înțelegînd metafora, stătuseră pe loc în calea lor.

Se crease o busculadă grozavă și, din cauza fumului care nu înceta să se reverse în chip de ceată britanică, Malcom și Macduff, în loc să-l înhașe pe Macbeth, îl luaseră pe un profesor de gimnastică din public. Nevasta aluia începuse să urle, iar răzbunătorii, neînțelegînd de ce uzurpatorul se lasă dus atât de greu, îl înjuraseră şoptit de morţii mă-sii.

Printron accident nefericit, profesoraşul își înmormîntase născătoarea cu o lună în urmă și venise la teatru în silă, convins de rude că trebuie să se mai destindă după atîta stress. La auzul trivialității, el se smuci și îi dădu un cap în gură lui Macduff. Dacă n-ar fi avut masca pe față, scoțianul de ocazie și-ar fi adunat dinții de pe mochetă. Noroc că actorul din rolul lui Macbeth, venise în fugă, îl îmbrîncise pe gimnast și îi luase locul în brațele învingătorilor săi.

În urbe nu se puteau juca mai mult de cinci spectacole cu aceeași piesă. La primul veneau rudele actorilor, prietenii și clasele terminale de la liceul textil. La al doilea, notabilitățile orașului, comersanții privatizați și aceleași clase de la liceul textil. La al treilea erau aduși în autobuze critici, actori bucureșteni, operatori de la televiziuni, iar sala era umplută cu amatori de autografe de la acestia.

Regizorul chema automat și un mare iubitor de teatru și de Ballantines, funcționar trei la consulatul Cubei, pe care-l prezenta prefectului și primarului drept ambasadorul Argentinei. Culmea că individul, după cîteva pahare de whisky, chiar credea că este. Juca rolul acesta dificil mult mai bine decît orice profesionist din trupă.

Mai erau posibile două reprezentări la care însă grosul era format tot din cei ce mai văzuseră piesa, de cîte un grup de jandarmi și aceleași



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 113 din 150**

infatigabile fete de la liceul textil. Veneau și acelea dintre ele care dățile anterioare fuseseră ținute departe de complicațiile consecutive unui avort.

Astfel montarea își trăia traiul inferior-dunărean, criticii, amețești de fum și seduși de receptia somptuoasă de după spectacol, scriau de bine sau, în cel mai rău caz, povestea piesă. Tehnica lui Cosma era să facă distribuții uriașe în capul cărora plasa cîteva vedete bucureștene. Numai înșirarea lor, cu cîteva cuvinte despre fiecare ocupa optzeci la sută din spațiul unei cronică teatrale standard. Adăugînd și floricelele de stil despre atmosfera patriarhală și malul înflorit al Borcei pe care amerizase lebăda de pe Avon, nu mai era loc de alte considerații.

Venirea la București era pregătită din vreme. Tămîia era aprinsă în cădelnițe pentru sfîntirea monumentului teatral cu o zi înainte prin conferințe de presă. Soboare de ziariști aghesmua au cu scurte semnale sosirea. Actorii împrumutați făceau atmosferă în teatrele lor de proveniență. La spectacol erau mobilizați toți finii și verișorii. Mătușile bucureștene ale histrionilor erau dotate cu buchete de garoafe, iar amicii politici își aduceau filialele partinice. Domnul Mușilă, un cumnat al coregrafului Sasu, șef la salubritate, avea grija să trimită coșuri de flori din partea celor șase primării de sector regretînd amarnic vremea cînd Bucureștii aveau opt arondismente. Tot el cumpăra toate biletele disponibile la casă și le împărtea funcționarilor cu ordin strănic să vină cu întreaga familie. Absenții urmău să piardă leafa pe trei luni.

Acest Mușilă, a cărui fiică dădea neîncetată examen la universitatea de făcut actrițe, era într-adevăr neprețuit. Pentru că damblaua lui Cosma era să aibă buluc de lume pe strapantine și pe trepte, Mușilă mobiliza douăzeci de șoferi grași de autogunoieră cu nevestele aferente și proporționale. Îi



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 114 din 150**

băga în sală pe la intrarea actorilor cu dispoziții clare să ocupe culoarele de acces. Sub comanda lui Cosma, teatrul național din Călărași filma spectacolul cu două camere. Cu una prindea viermuiala de pe scenă și cu alta înghiointeala din sala supraaglomerată. Prin mixarea celor două pelicule se realizau casetele de prezentare pentru festivaluri.

La conferința de presă se anunța că, îndată după reprezentația prin care ochii uimiți ai Capitalei aveau să ia act de o nouă capodoperă, vor începe repetiții în vederea unor turnee internaționale.

Acesta era un mesaj codificat dar ușor de priceput. El dădea startul într-o competiție a elogilor. Criticii teatrali profesioniști sau de ocazie se întreceau în epite, căutau să arunce cât mai departe metaforele și comparațiile ca la o reuniune atletică. Primul sau, cu puțin noroc, primii doi clasăți în acest turnir al linguselii aveau să fie alipiti trupei în următorul tur internațional, pe principiul că unde mănîncă patruzeci, mănîncă și patruzeci și doi.

Odată purtați prin lume, atîrnăți de carul de luptă al invincibilului Cosma, ei aveau să trimită via fax vestea izbînzilor lui artistice prin decuparea citadelor favorabile din diverse publicații obscure. Rîndurile respective se prezintau muiate într-un butoi de sirop personal. Cei mai harnici dintre acești condeieri se pricepeau să inventeze, dacă era nevoie, nu numai articole, ci și zestre care nu apăruseră niciodată. Nimici din spațiul carpatin n-ar fi bănuit că nu există nici un *Journal des Arts* în Quebec și nici poveste să apară vreun săptămînal numit *Teatro Oggi* în Reggio Calabria.

Era evident că mulți cetăteni spanioli din Bilbao se puteau numi Jorge Valdez, dar în mod sigur nici unul dintre ei nu se îndeletnicea cu teatrul, necum să mai și scrie că montarea lui Cosma „îl răscolise în acel colț al



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 115 din 150**

inimii unde pînă atunci nu fusese loc decît pentru Peter Brook“. De altfel bieții cititori din țară nu știau nimic despre felul cum se scrisă despre teatru în privilegiatul spațiu al celor douăsprezece steluțe galbene.

Fanii teatrali nu aveau cum să știe că, de pildă, numai în Lombardia apăreau vreo douăzeci și două de publicații de teatru dar ele, la un loc, nu tipăreau mai mult de o mie de bucăți pe lună. Umblînd din chioșc în chioșc o săptămînă, n-ai fi putut să zărești niciuna. Se distribuiau prin abonament cîtorva contese nebune, actorilor pensionați, crescători de pisici, și unor potențiali sponsori.

Asta nu însemna că marile cotidiene îl ignorau pe Cosma. Așa de pildă, *Le Figaro* dedicase spectacolului său cu opt actori și două sute de figuranți șase rînduri în pagina 26 și o fotografie de cinci centimetri pătrați. În *Evening Standard*, în suplimentul de sămbătă pentru grădinărit, creșterea iepurilor de casă și alte activități de umplut timpul liber, avusese chiar o optime de coloană și o fotografie color cât un timbru fiscal. Articolul și poza fuseseră mărite cu un super-copiator care făcea bannere publicitare. Uriașa copie ocupa un perete întreg al teatrului național din Călărași fiind luminată de nouă reflectoare. Nici nu se putea citi, literele erau cât capul de om.

Fapta cea mai de seamă a geniului său era însă aceea de a-l fi găbjit și recondiționat pe Sasu, coregraful, omul din umbră, niciodată pomenit în articole critice. Sasu avea marele avantaj că nu-și dorea nici un fel de glorie. Mult mai pragmatic, avea un singur dor: să bea cât mai mult whisky amestecat cu Martini alb. Turneele lungi, acoperite de foi xeroxate cu cronici imaginare îl lăsau mai rece decît cubul de gheăță cu care-și garnisea trăscăul de lux. De porniri erotice fusese iertat de două decenii. Bînd, pe



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 116 din 150**

atunci, exclusiv *Săniuță* și *Doi ochi albaștri* impotență i se instalase trainic de la mijlocul deceniului opt al acelui secol sinistru ce-a fost al douăzecilea.

– Comunismul m-a castrat, zicea. Și ce bine mi-a făcut!

Acum se putea dedica exclusiv pasiunii pentru mixtura fericirii sale. El mășteșugea totul impecabil, fără să-l mai întrebe pe Cosma. Pe care de fapt îl disprețuia pentru motivul omenesc că nu știa ce și cât să bea. Ordona zecilor de iobagi și mai ales iobage ale scenei în ce ritm și în ce pas să are scena. Criticii de teatru rămîneau înmărmuriți.

Explicația era foarte simplă. Sasu realizase sute de spectacole de balet revoluționar pentru diferite prilejuri în care ochiul iubiților conducători trebuiaflatat. El mișca masele, flutura steagurile, dezvelea coapsele. Și pe atunci era doar „mîna a doua“, discret, anonim.

Bieților hermeneuți teatrali li se întipăriseră atât de adînc pe cortex mișcările istorice, tematice reglate de Sasu, încît acum, după cucerirea libertății, subconștientul lor cîinos-pavlovian încă le recunoștea cu exces de salivăție. De-aici jubilația vecină cu orgasmul ce se vădea în ejaculare de laude nemăsurate. Pe care le colecta Cosma. Lui Sasu îi revenea numai combinația de alcooluri și nici că-i trebuia mai mult.

În ceea ce-l privea pe Iacint, el intrase la teatru din întîmplare. Meditaritorul care-l pregătea pentru fioroasa admitere era, ca atîția alții din breasla lui, om de legătură pentru un șmecher de membru al comisiei. Cu cîteva săptămîni înainte de examenul fatal, omul din juriu se prezenta la lectie ca să vadă candidații. Aceștia trebuiau să-i pună în plic un avans consistent pentru a fi prețăluși și a li se prezice viitorul: unii puteau fi susținuți în sesiunea curentă și urmau să dea restul sumei după fericita afișare a listelor. Alții „mai trebuiau lucrați“ vreo cîțiva ani și deci scăpau numai cu



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 117 din 150**

arvuna.

Tocînd banii destinați marelui moment, lui Iacint, care nu-și dădea şanse, nu-i rămăsesese decît să înhaţe două sticle preţioase din colecţia de tării a lui taică-su şi să le ofere maestrului. Deşi, valoric, ele nu împlineau tariful legiuitor, tartorul intrărilor, care nu de bani ducea lipsă, ci de un carcalete mai fin, îl ținuse minte. Astfel, profitînd şi de răzgîndirea unui favorit, Iacint se trezise în rîndurile studentilor.

La concursul pentru ocuparea postului, Iacint fusese din nou norocos. Aici preţul era fixat din vreme, printr-un interpus, un fel de slugă a directorului, aparent bleg-unsuros, dar iute la muşcătură ca vipera. Cînd auzise suma, actoraşului i se muiaseră picioarele, iar n-avea banii. Îi veni însă o idee simplă şi eficientă. Îl luă deoparte pe ticălos şi, împărţind bănuşii, cîti avea, în două, ii dădu jumătate dintre ei. Îl convinse apoi să dijmuiască plicurile celorlalţi şi să adauge la al lui Iacint pînă la echilibru. Apoi să ia asupra lui vina de-a fi transmis greşit cifra.

Tipul prinsese mişcarea din zbor şi astfel Iacint, căruia-i cădeau cuvintele din gură precum cojile de seminţe, se trezi reuşit la concurs alături de cei ale căror punguţe fuseseră ciugulite. Alţi doi colegi, mai cu experienţă şi de vreo zece ori mai buni, care se prezintaseră ca fraierii doar cu talentul, fură felicităţi călduros de întreaga comisie dar rămaseră, fireşte, mofluji.

Ei au avut destine diferite. Primul mai încercase de trei ori şi-apoi îşi pusese ştreangul de gît. Al doilea se cărase în Germania însurîndu-se cu o nemăoaică bogată. Se îngrăşase şi, la petreceri, făcea deliciul oaspeţilor prezintîndu-le, între tort şi cafele, numărul de pantomimă cu care fusese respins la prima şi ultima lui tentativă de a pătrunde într-un teatru de elită.



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieşire](#)

**Pagina 118 din 150**



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 119 din 150**



## Motanii din bibliotecă (în loc de încheiere)

Sfințitul Daniel păsea sfîlnic, apăsat nu atât de vîrstă, cît de umilință ipocrită pe care și-o impunea teatral în prezența starețului. După ani lungi de tutuială, se osîndea să-l cheme pre acesta numai după canoane, cu toată cinstea, stîrnind adesea rîsul chihăit, de orangutani, ai dumnealor canoniciilor Mihail și Gavril, aflați ca din întîmplare prin preajmă.

Mai ales cînd trebuia să raporteze câte o năzbîtie a motanilor, Daniel lua ton de sfială îngerească și nu pe ei, necuvîntătoare, îi osîndea, ci pe sine, prefăcîndu-se că nu ia seama la stricăciunile lor, ceea ce părea lucru de tot ironic. În adevăr, slăbiciunea starețului pentru pisici se adîncise cu vîrsta. Dacă Nicolae, Mircea sau Laurențiu, cotoii lui favoriți, prăduiau cămara sau răsturnau ceva în bibliotecă, unde erau îngăduiți din mila înalt-preasfîntului, ponoasele aveau să le tragă călugării sau, mai vîrtos, cei doi novici, băietani de alergătură, Iosif și Simion, pe care tare-i mai oropsea sfîntia-lui.

Ceilalți sfîntiți călugări se țineau mai dîrji. Dumnealui Lucian Ploeșteanul alunga alene cozile lor cînd îi dădeau pe la nas în strană, unde motăia adesea. Ierodiaconul Radu, acrit de păcate și rămas la treaptă joasă a ierarhiei întrucît uitase și puțina carte pe care-o știa, îi afurisea cu vorbe nemaiauzite ce făceau să roșească și sfîntii de pe peretii și care-i amintneau de junete.

Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 120 din 150**

Chiar sfîntul Gavril, trecut la cele sfinte sub numele lui de botez, cel mirean de Horia părînd prea nebisericesc, blestema mîrtacii. Se ivea, roșu de furie, înaintea starețului și se jelua de picturile sale minunate cu colorile întinse de labele păcătoase ale fiarelor:

– Băi, prea sfinte Silviane, bâga-mi-aș doamne iartă-mă în cine a îmbă-trînit de nu-l mai ține memoria și a lăsat ușile de la bibliotecă deschise. A intrat proclétul de Laurențiu și mi-a vîrsat apa peste desemne și apoi a călcat în verdele smarald de l-a amestecat cu galbenul de crom, că dacă n-aș fi călugăr drept credincios i-aș... dumnezeii lui de motan... Că-i lași sfîntia ta și...

Trebuia sfîntul stareț, cu durere în suflet, să-i dea canon foarte greu ca să ispășească asemenea vorbe.

La fel și sfîntul călugăr Sergiu, cînd pășea prin curte, lipsit cum era de lumina ochilor, la braț cu ieromonahul Calinic, de-i zisese Cătălin precînd fusese la cele lumești, se-mpiedica hojma de mîțele pripășite de stareț, pre numele lor Simona, Rodica, Nina și Adina, izmenite și vesnic bortoase. Atunci se cam mînia dar, diplomat ce se afla, înjura numai ungurește să nu-l priceapă nimeni.

Ori astăzi sfîntul Daniel avea de adus în fața prea-sfîntului stareț Silvian o plîngere mult mai grea. Cu barba roșcovană lăsată în piept, arâtînd numai creștetul tonsurat de vreme, Daniel nu putea să-l privească în ochi cînd îi spunea pe ocolite:

– Sfințite, îmi pare rău că te tulbur. Dar vezi că Nicolae, cotoiul sfîntiei-tale, n-a avut ce face și s-a ușurat în bibliotecă, taman în sala manuscriselor și asta n-ar fi nimic, dar apoi a prăvălit scrierile cuviosului Cristian, ierat fie și pus alături cu îngerii, peste murdărie, de i s-a năclăit familia



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 121 din 150](#)

sărmânlui....

– Hă? Cum? întrebă starețul, pe care ori îl lăsase auzul, ori nu voia să priceapă. Cine?

– Cotoiul s-a căcat în bibliotecă! trecu, cu glas mare, la limba de rînd Daniel.

– Voi ce-ați păzit? se mînie starețul. Nu mai sănțeți în putere, nu mai aveți vlagă nici să păziți o mîță! Să curățați fiecare literă, că iadul e-al vostru! Radule! mai strigă el. Ce le-ai dat să mânînce?

– Kitty Cat, prea-sfinte, întru slava Mînuitorului, zdrăngăni din mustața rară cel chemat.

– Minți, deșuchiatule! Le-ai dat fasole și ai mîncat tu conservele ca să nu ții postul! Altfel cum s-ar fi cufurit ei, săracii?! Să faci patru sute de metenii în mijlocul bisericii, iar ceilalți cîte două sute. Iar pre voi, arătă el cu degetul spre sfintiți călugări Mihail, Lucian și Gavril, vă opresc de la biliard o lună de zile că aicea-i lăcașul Domnului, nu club. Iar vin nu mai puneti pe limbă pînă după Sfintele Paști.

Cei trei se frînseră sub greutatea pedepsei, iar sfîntul Calinic le făcu un semn liniștitor, căci mai avea ceva provizii.

– Da' noi ce vină avem, prea sfinte? îndrăzni Mihail de sub pletele-i albe.

– Aveți, că beți și lăsați ușile vraîște. Domnul vede! Încheie starețul.

– Trec prin hrubă și osuar în bibliotecă după șoareci, îndrăzni să le ia apărarea cuviosul Radu care, ca bibliotecar-șef, cunoștea mersul. Și-au ascuțit ghearele pe pielea copertăii lui Toma din Aquino!

– Si ce vreți voi, se răsti ierarhul? Să mă lipsesc de mâțe? Mai bine mă lipsesc de voi, că prea sunteți plini de păcate!



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 122 din 150](#)

Să vorbească el cu *sunt* și cu *î* din *a*, nu se mai întâmplase. Era semn de mare amar. Niciodată, de când statul hotărîse să dea generației lor o monastire cu bibliotecă, s-o stăpînească și să viețuiască în ea în legea lor, cu condiția trecerii la călugărie, asta nu se mai petrecuse.

Ce-i drept, ani lungi de păcate care trebuiau răscumpărate le impuneau să se retragă din viața de mireni și se strînseseră în sihăstrie de bunăvoie. Tot de bunăvoie îl aleseră stareț pe Silvian, iubitorul de feline, dar acum se întrebau dacă nu greșiseră.

Zguduit de întâmplare, potrivindu-și cu mîna tremurătoare ochelarii pe nas, sfîntul Răzvan, felcerul voluntar al adunării, bîlbii că, dacă e nevoie, în două-trei zile îi poate strînge la mațe pe păcătoșii de pisoi de aveau să facă numai gloanțe de mitralieră.

– Da' ce crezi tu, mă?! se zoborîi starețul. Că ăștia sănt pacienții tăi de la țară să-i omori de ocluzie în numele artei?!

Felcerul tăcu umil.

– Toată lumea la curățat biblioteca! mai hotărî Silvian. Să le dai pisicilor ceai de mentă fără zahăr, îl osîndi el pe ierodiaconul Radu. Iar tu, doctore, să vîri pe gîtușii sfîntișilor colegi câte un diazepam, să doarmă bine la noapte, nu să cutreiere prin edificiu cu scopuri livrești. Că mîine avem de lucru. Adicătelea noaptea umblați prin bibliotecă precum stafile, doar-doar oți găsi ceva pornografie, iar ziua, de adormiți ce sănăteți, lăsați bietelete pisici să intre între rafturi și nici nu le vedeți. S-a mîntuit.

– Si slujba? îndrăzni Mihail Gălățanul numai de-al naibii.

Dar starețul îl privi aspru făcîndu-l să plece.

Peste noapte nu se petrecu nimic. Pare-se că și motanii, pisicile și călugării dormiră buștean. Dar a doua zi, năuci de somnifer, pe care unii



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 123 din 150](#)

îl potențaseră pe-ascuns cu niscai țuică, ultimii începură să umble printre rafturile de cărți ca bezmeticii. Sfîntul Sergiu rătăcise o carte și începuse să-i întrebe pe toți, lăsînd ungureasca deoparte:

– Frate Calinic, nu vezi tu unde grijania mă-sii am pus catehismul?

Nerăbdând să-l audă vorbind aşa, sfiosul călugăr Lucian se repezi să-l caute dar, sub sedative fiind, puse un sfeșnic la marginea raftului și, trecînd pe-acolo pălălăind din mîini, cum avea obicei, sfîntul Mihail îl răsturnă peste niște hîrțoage.

Atît trebuie să se aprindă niște cărți mai subțiri, apoi ditamai scripturile, apoi lemnăria bibliotecii și la urmă toată monastirea. Și arse cu flacără mare, de n-a fost post de televiziune să nu dea la știri vestea că primul așezămînt de călugări grămatici, toți din același leat, a ars cu terfeloage cu tot.

Numai Dumnezeu a făcut să nu ardă și pivnița decît în parte. Iar cînd au venit televiziunea și pompierii, rămăseseră numai niște butoaie cu vin, iar din merindele strînse cu greu, doar niscai giște păstrate în untură care se pîrliseră puțin. Însă sfîntul Gavril zicea că aşa săint mai bune.

Se liniștiseră părinții, bătrîni cum ajunseseră, că trecuse vremea lor, și tot rupeau din frîptură cu mîinile și beau vin, iar ierodiaconul Radu le cînta ca la mahala, ca pe vremuri. Numai părintele stareț stătea aparte încristat. El vin nu bea, nici carne de zburătoare nu punea în gură. Îi privea cu necaz pe ceilalți și-și plîngea pisicile fugite în lume cu coada bîrzoiată.

Mai apoi însă, s-a ogoit și el la gîndul că bietele animale măcar nu arseseră sub cărți. Unii l-au văzut chiar închinînd cu frații lui de credință în numele Tatâlui, și al Fiului și al Sfîntului Duh cum poate mai fac ei și azi de-or mai trăi și n-or fi murit.



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 124 din 150](#)

# Addenda



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 125 din 150](#)



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 126 din 150](#)



# Interviu cu Sfințitul Călugăr Vasile

(O păcăleală de 1 Aprilie 2000 scrisă la invitația revistei PLAYBOY)

În campania electorală a anului 1996, viitorul președinte al României, domnul Emil Constantinescu a vorbit pe larg despre o întîlnire a domniei-sale cu un sfînt călugăr, pe numele său Vasile. Acest călugăr l-a îndrumat spiritual pe candidat și l-a luminat întru înțelegerea cuvîntului dumnezeiesc. Am aflat între timp cu toții că acțiunea sfîntului Vasile nu a rămas fără urmări întrucât domnul Constantinescu, înarmat cu statornica lui credință și apropiindu-se de cele sfinte prin intermediul călugărului, a biruit în alegeri.

Surse apropriate de Cotroceni ne-au afirmat că întrebarea celebră de acum „Credeți în Dumnezeu, domnule Iliescu?“ nu i-a fost sugerată președintelui nici de Ion Caramitru, nici de Zoe Petre, ci de însuși sfîntul Vasile. Ea l-a răscolit la ultima confruntare electorală atît pe domnul Ion Iliescu cît și pe alegătorii nehotărîți și a decis victoria în turul doi de scrutin a candidatului CDR.

Așa cum era firesc, după investirea ca președinte, domnul Constantinescu a rămas în legătură cu sfîntul călugăr deși acesta nu și-a părăsit sălașul pentru a veni la Cotroceni. El nu a dorit să devină în chip oficial consilier al președintelui. Totuși, în momente de cumpănă, sau doar de

Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 127 din 150](#)

descurajare, sau la Sfintele Sărbători, președintele caută apropierea, sfatul și lumina credinței călugărului Vasile, acum în vîrstă de aproape 80 de ani.

El l-a sfătuit pe președinte la toate remanierile guvernamentale, în clipe grele cum au fost mineriaadele de la Costești și Stoenești, în dezlegarea afacerii Tigareta dar și în momente fericite precum vizitele lui Bill Clinton și ale Papei Ioan Paul al II-lea. Am aflat pe căi întortocheate că atunci sfîntul călugăr a sosit la București pentru cîteva ore și s-a întîlnit în secret cu Sfîntul Părinte.

Identitatea reală a călugărului misterios a rămas o taină pentru toată mass-media din România deși mulți au căutat s-o afle. Revista PLAYBOY a izbutit acolo unde reporterii cei mai iscuditori au dat greș. Știm acum că numele Sfîntului Ierarh Vasile nu este cel de la botez, sfîntul călugăr numindu-se de-adevăratelea Eftimie. El și-a spus Vasile acum aproximativ 60 de ani când a îmbrăcat haina monahală pentru a nu fi obligat să participe la oroarea care a fost al doilea război mondial. Mergînd pe urmele greu de găsit ale sfîntului Vasile, nu am descoperit schitul în care se ascunde de lume și unde președintele vine să-l caute. Secretul e păzit cu strășnicie atât de Sfânta Biserică Ortodoxă cît și de Serviciul Român de Informații care colaborează strîns ca totdeauna în păstrarea lui.

Am profitat însă de o vizită pe care, în ciuda vîrstei, călugărul Vasile a făcut-o în plină iarnă la Schitul Îndurării din Pojorîta. Sfântia sa a sosit în ospeția celor trei călugări de acolo pentru a se reculege cîteva zile la icoana vindecătoare ferecată în argint a Sfintilor Cosma și Damian doftori fără de arginți. Astfel, îndată după Odovania Praznicului Întîmpinării, chiar în ziua Sfântului Mucenic Haralambie, după ce am ascultat sfânta slujbă a vecerniei am avut deosebitul privilegiu de a sta de vorbă cîtăva vreme, în



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 128 din 150](#)

chilia rezervată lui de gazde, cu Sfîntul Călugăr Vasile.

Dialogul nostru s-a legat repede, în jurul unei sticle de vin mănăstiresc minunat și la lumina lămpii de gaz. Căci Schitul Îndurării este prea departe de rețelele electrice. În lumina blîndă a flăcării de gaz și a focului din sobă, sfîntul Vasile ne-a destăinuit lucruri uimitoare. Vocea lui blîndă și egală dar foarte hotărîtă răsună sclipitor între cuvioasele ziduri. Am pornit, cum era firesc, de la praznicul acelei zile în care creștinii prăznuiesc virtuțile creștine ale Sfîntului Mucenic Haralambie dar totodată ale Sfintei Valentina.

A doua zi fiind vineri, zi de post, sfîntul călugăr ne-a îndemnat la cumpătare. S-a potrivit să fie a doua zi și ziua Sfintei Împărătese Teodora, devenită sfântă alături cu îngerii după ce fusese desfrinată. Si de la ea la PLAYBOY și apoi la politică n-a mai fost decât un pas. Sfîntul călugăr ne-a vorbit cu dezinvoltură, dar cu pioșenie, despre toate ale lumii.

PLAYBOY Sfințite părinte Vasile, sănătăți confesorul și sfătuitorul președintelui. Cum s-a ajuns la această situație?

CĂLUGĂRUL VASILE A fost, fără îndoială, lucrarea Domnului și voia Sa de necercetat. Eu nu mi-am pus această întrebare și mă mir că mi-o puneteți. Si în trecut conducătorii au avut sfătuitorii lor tainici sau fățiși dintre monahi. De pildă, istoria ne vorbește despre Sfîntul Daniil, zis și Sihastrul. El îl sfătuia pe Ștefan cel Mare și sfînt dar, precum se știe, îl și dojenea adesea. Eu cred că avea și de ce. Căci Ștefan, cînd era Mare, nu era totdeauna și Sfînt. Si viceversa. Vasăzică este un lucru în firea poruncilor Domnului ca un conducător să aibă alături de el un om al bisericii care să-l îndrume în cele văzute ca și în cele nevăzute.

PLAYBOY Dar pentru cele văzute, ca să dați sfaturi unui președinte,



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 129 din 150**

trebuie să vă pricepeți și în cele lumești?

CĂLUGĂRUL VASILE Fără doar și poate. Dară lumea, în întregimea ei ca și în părți, nu este decât creația lui Dumnezeu. De aceea eu trebuie, firește, să fiu cunosător și al lucrurilor lumești. Care sănt oglinda pământească a lui Dumnezeu. Le cunosc și pe acestea, cu voia Stăpînului Ceresc.

PLAYBOY Dar cele truștești?

CĂLUGĂRUL VASILE În cărțile sfinte este deslușire pentru toate. Dumnezeu l-a făcut pe om din țărâna pământului. Țărâna trupului este aşadar modelată de El. Nu se află lucru trupesc în care să nu se vădească lucrarea dumnezeiască.

PLAYBOY Vă plac femeile frumoase, aşa cum sănt cele din revista noastră?

CĂLUGĂRUL VASILE Ce-i frumos îi place și lui Dumnezeu. Mie cu atit mai mult. Femeia a fost ispitită de șarpe cum deslușit se spune în Geneză. Ea i-a dat și bărbatului rodul pomului. Iar el, bărbatul vreau să zic, dacă a primit să păcătuiască alături de femeie, a făcut-o pesemne pentru că femeile sănt frumoase.

PLAYBOY Așadar privirea acestor femei vă face plăcere?

CĂLUGĂRUL VASILE Da, ca oricărui muritor. Privirea unui lucru sau a unei ființe nu trebuie să fie desfătare, căci Sfântul Prooroc Ieremia scrie: „Veți roși din pricina grădinilor în care vă desfătați“. Privirea trebuie să fie doar contemplație și să fie plină de dragoste, cum scrie la *Cîntarea Cîntărilor*: „Apele cele mari nu pot să stingă dragostea și rîurile n-ar putea să o înnece“.

PLAYBOY Cum trebuie să se poarte bărbatul cu femeia?



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 130 din 150**

CĂLUGĂRUL VASILE Trebuie să o iubească și să se înmulțească împreunându-se cu ea aşa cum spune și Vechiul Testament în mai multe locuri. Bărbatul va dovedi iubirea lui făcînd cu femeia cum glăsuiește Scriptura.

PLAYBOY Dar dacă femeia nu vrea să se înmulțească? În ziua de azi, știți... .

CĂLUGĂRUL VASILE Bărbatul trebuie să arate bunăvoiță și să se împreune cu ea cât se va putea mai des. Ce se petrece după aceea, este lucrarea Domnului.

PLAYBOY Sau a farmacistului?

CĂLUGĂRUL VASILE Dacă e voința Domnului, farmacistul nu are nici o putere. Au credeti că leacurile cele mai tari pot sta în calea Lui? *Evanghelia* ne face arătare deslușită. Cînd Domnul Dumnezeu a vrut să îl nască pe Iisus dintr-o fecioară, el a izbutit. Nimeni nu se poate împotrivi în nici un fel vreii Lui.

PLAYBOY Ce fel de sfaturi dați președintelui și cum sănăteți recompensat?

CĂLUGĂRUL VASILE *Sfinta Evanghelie de la Matei* spune: fără plată ați primit, fără plată să dați. Eu primesc fără plată indemnuri spirituale de la Domnul Dumnezeul nostru și tot fără plată le dau mai departe. Sînt vasăzică sfaturi de suflet deoarece *Sfînta Evanghelie după Luca* scrie deslușit: „Nu cei sănătoși au nevoie de doftor, ci cei bolnavi“. Un om care îi conduce pe alții nu poate fi decît bolnav.

PLAYBOY Împărtășîți aşadar ideea că lumea este condusă de niște bolnavi?

CĂLUGĂRUL VASILE Da. Sigur. Lumea în cuprinderea ei în general. Iară țara noastră în special. Iar de împărtășit, eu nu împărtășesc decît ceea ce este scris deslușit în cărțile sfinte. Vasăzică este scris în *Psalmul 39*: „Omul



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 131 din 150](#)

umblă ca o umbră, strînge comori și nu știe cine le va lua“. Deci omul care-i conduce pe alții este bolnav. El își poate găsi sănătatea după aceea, intrând în sihăstrie.

PLAYBOY Care a fost cel mai important sfat pe care l-ați dat președintelui? L-a urmat?

CĂLUGĂRUL VASILE După cum am spus și înainte, sfatul meu cel mai de seamă a fost ca, după ce va încheia misiunea sa de cîrmuitor, să îmbrace haina monahală. Să fugă de cele lumești. Întrucît Sfîntul Apostol Pavel foarte deslușit scrie: „cei ce împlinesc legea lui Dumnezeu vor fi socotiți fără prihană“. Vasăzică ei, chiar dacă au stat alături cu cei prihăniți, cu iudeii și fariseii, dacă se întorc la lege, se curăță. Nu știu dacă președintele nostru va urma sfatul meu. Dacă o va face, eu l-am îndrumat să își ia numele de Ieremia.

PLAYBOY De ce tocmai acest nume?

CĂLUGĂRUL VASILE Pentru aceea că la cartea lui Ieremia este scris, la versetul 29, că în zilele acelea, ale venirii Domnului pe pămînt, nu se va mai zice: „părinții au mîncat aguridă și copiilor li s-au strepezit dinții“ ci fiecare va plăti după nelegiuirea lui. Și tîlcul acesta mi se pare atât de deslușit, că nici nu mai trebuie să-l explic.

PLAYBOY Sfințite părinte, dar și Ezechiel spune același lucru. Nu credeți că ar trebui ca președintele să-și ia numele Ezechiel?

CĂLUGĂRUL VASILE S-ar putea și aceasta, dar, mai sigur, la ceasul potrivit Domnul ne va lumina cum să înfăptuim. Vasăzică nu trebuie să ne bîntuie grija de pe acum. Căci din mandat mult mai este.

PLAYBOY Îi citeați adesea președintelui din Scriptură?



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 132 din 150**

CĂLUGĂRUL VASILE Este scris în Pildele din Vechiul Testament că ochii lui Dumnezeu îl păzesc pe cel ce are știință. De aceea eu îl încunoștințez pe domnul președinte ca și pe toți cei care îmi cer sfatul de cuvîntul lui Dumnezeu. Întru aceasta, eu îi citez dumnealui atît din Vechiul Testament cît și din *Sfintele Evanghelii* și din *Epistolele Apostolului Pavel*. Foarte des, președintele îmi cere să-i deslușesc anumite pasagii pe care nu le înțelege îndestul.

PLAYBOY Care sunt părțile din Biblie la care vă referiți mai des în ajutorul pe care îl dați șefului statului?

CĂLUGĂRUL VASILE Fără doar și poate că mai întîi stau *Evangeliile*. Domnia-sa este binecunoscător al *Evangheliei după Sfîntul Apostol Luca*. Mai puțin îi place *Evangelia după Sfîntul Apostol Ioan*. De asemenei nici nu vrea să audă de *Apocalipsa lui Ioan*. Iară eu, ca păstor sufletesc, încerc să-i respect această înclinație. Fiecare își ia din texte sacre ceea ce-i vine mai mult la socoteală.

PLAYBOY Îi citiți și din *Cîntarea Cîntărilor*?

CĂLUGĂRUL VASILE Nu este nevoie. Domnia sa cunoaște *Cîntarea Cîntărilor* pe dinafară și adesea recităm împreună versetele ei cu melancolie. Eu îl sfătuiesc mereu să citească *Psalmul 45* ca și *Psalmul 46* unde este înfățișată în cuvinte minunate puterea lui Dumnezeu și unde este scris: „Copiii tăi vor lua locul părinților tăi; îi vei pune domni în toată țara“.

PLAYBOY Credeți că faptele apostolilor pot constitui exemple pentru un președinte?

CĂLUGĂRUL VASILE Eu sunt de părere că faptele Sfinților Apostoli nu pot să fie pilde pentru un președinte, întrucât erau alte vremuri pe-atunci iară ei erau apostoli, iar nu președinți. Dacă un președinte vrea să se poarte



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 133 din 150](#)

ca un apostol, atunci trebuie să devină sfînt, iar asta nu este cu putință. De aceea zic un apostol să se poarte ca un apostol, și un președinte ca un președinte. Așa cum Petru l-a vindecat pe Enea în Lidia, așa și președintele poate fi vindecat de un apostol. Dar nu poate sta în locul său.

PLAYBOY Care este pasajul preferat din Biblie al președintelui nostru?

CĂLUGĂRUL VASILE Președintele îndrăgește foarte mult un verset minunat din a 12-a epistolă a Sfintului Apostol Pavel către Corinteni și anume: „Am ajuns nebun, dară voi m-ătă silit.“

PLAYBOY Sînteți de părere că este un verset stimulator pentru oricine?

CĂLUGĂRUL VASILE Desigur. Ca în orice frază a Sfintei Scripturi, vorbește prin ea înțelepciunea Divină. De asemenei președintele repetă foarte des un alt verset din Sfîntul Apostol Pavel care spune deslușit: „E nevoie să mă laud, măcar că nu este de folos“.

PLAYBOY În afară de președinte, cunoașteți comportamentul religios al altor politicieni? Cum se comportă ei cu prilejul sărbătorilor religioase?

CĂLUGĂRUL VASILE Pustnicindu-mă întru slava veșnică a Domnului, nu particip la marile slujbe și la *Te Deum*-urile oficiale. Dar, întrucât trebuie să le cunosc totuși, Serviciul Român de Informații se străduiește cu milosîrdie creștinescă să mă ajute. Astfel am văzut multe casete digitale cu asemenea sfinte liturghii și pomeniri. E limpede, după cum se poartă numeroși lideri politici, că în sufletul lor sălășuiește Satana. Altcum nu se poate înțelege de ce se scobesc în nări, joacă de pe un picior pe altul și nu fac gesturile potrivite unui creștin evlavios. Mai au mult pînă să învețe cele trebuitoare mintuirii sufletului. Dar, cum spuneam, lucrarea lui Belzebuth în sufletele lor îi și împiedică.

PLAYBOY Dar cruce își fac cu toții.



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 134 din 150**

**CĂLUGĂRUL VASILE** Mulți nici măcar semnul acesta nu-l fac bine și este un păcat de moarte. Sfânta cruce este semnul ritual cel mai important fiind simbolul pătimirii Domnului Nostru Iisus Hristos pentru scăparea noastră. Nu mai spun că, și dacă îl fac bine, dar fără să se pătrundă de înțelesul lui, e zadarnic. Unul dintre cei mai însemnați oameni din stat i-a mărturisit președintelui că este membru în patru consilii de administrație și, cînd își face sfânta cruce se gîndește pe rînd la fiecare dintre cele patru. Nu aşa se dobîndește Împărația Cerurilor.

**PLAYBOY** Dar nu s-ar putea institui niște ore de religie pentru deputați și senatori și pentru miniștri pentru a-i scoate din neștiință?

**CĂLUGĂRUL VASILE** S-ar putea, firește. Măcar pentru cei care sunt de religie creștin-ortodoxă. I-am propus chiar președintelui să le vorbească și să le ceară să urmeze asemenea învățătură. Dar domnia-sa mi-a răspuns cu înțelepciune: „Cum crezi dumneata, sfîntite părinte, că acești nevrednici, care abia vin la ședințele pentru care sunt plătiți ori nu vin nici acolo decît ca să moțăie și să bîrfească, ar putea să se strîngă la ore de religie?“. Am găsit că are dreptate.

**PLAYBOY** Dacă s-ar pune problema să dați un sfat unui om politic într-o chestiune legată de poftele trupului, ce ați face?

**CĂLUGĂRUL VASILE** Dacă mi-ar cere sfatul, aş căuta în toate cărțile dezlegarea întrebării și i-aș da ceea ce îmi cere. Așa este creștinește. Este scris: cere și și se va da. Cel care va cere de la mine, de la mine va primi.

**PLAYBOY** De exemplu, dacă fi întrebat despre promulgarea unei legi prin care să se înființeze case de toleranță ce ați răspunde?

**CĂLUGĂRUL VASILE** Dacă s-ar întîmpla, i-aș pune pe legiuitori să se roage fierbinte pentru luminarea minților lor, să citească *Sfintele Evanghelii*



---

**Povestiri**  
**HORIA GÂRBEA**

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 135 din 150**

și apoi să hotărască aşa cum se vor fi dumirit.

PLAYBOY Dar care ar fi părerea dumneavoastră?

CĂLUGĂRUL VASILE Domnul nostru Iisus Hristos a iertat-o pe femeia curvă. Cui i se iartă mult, iubește mult. Cui i se iartă puțin, iubește puțin, spune deslușit Sfântul Apostol Luca. Iară eu mai mult ce pot spune?

PLAYBOY Am priceput. Vă interesează lupta politică?

CĂLUGĂRUL VASILE Mă interesează foarte mult. Eu văd în lupta politică lucrarea lui Satan și a altor îngeri căzuți. Iară în felul în care se desfășoară ea găsesc tot felul de învățăminte. Pentru a te apăra de Necuratul, trebuie să cunoști felul în care el se arată și încearcă să izbîndească asupra celor drepti. Armele lui sunt felurite: corupe, îndeamnă la jaf, la minciună, la mândrie deșartă. Lupta în politică este după cum citesc eu în Scriptură încercarea lui Azazel de a învîrti lumea în jurul cozii lui blestemate. Iară la noi mulți oameni din politică se poartă aşa cum se poartă fiind îndrăciți, adică posedați de Diavol care lucrează în ei.

PLAYBOY Cum îl puteți feri pe președinte de influențe malefice?

CĂLUGĂRUL VASILE De câte ori trebuie să se întîlnească față în față cu acei oameni în care stă ptit Duhul Celui Nemernic, îl împărtășesc pe domnul președinte. Dînsul se înarmează cu armele credinței și astfel biruie asupra vrășmașilor. Altminsteri i-ar fi cu neputință pentru că diavolii sunt foarte vicleni.

PLAYBOY Cîți draci sunt în medie într-un politician?

CĂLUGĂRUL VASILE Diavolii nu pot fi măsurați cu numărul și nici cîntăriți cu cîntarul. Cînd intru în sălile Paramentului sau la Guvern sau chiar la vreun partid, simt cum boltile se cutremură și se crapă de urletele demonilor care mă știu dușmanul lor neîmpăcat.



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 136 din 150**

PLAYBOY Cum se face că alții nu aud aceste urlete?

CĂLUGĂRUL VASILE Pentru că sănt la rîndul lor posedați de diavoli care le astupă urechile. Altfel cum ar putea oamenii de rînd să-i aleagă în fruntea lor, drept conducători, pe cei mai îndrăciți?

PLAYBOY Dar președintele nostru nu are și Domnia-sa vreun drac?

CĂLUGĂRUL VASILE Dacă a avut, nu mai are. Vasăzică Domnia-sa este curățit de Satana și ce nu s-a curățit încă, se va curăți în cît i-a mai rămas. Căci mult a suferit. Si poate va mai suferi dacă va fi din nou ales ca președinte. S-ar putea să aibă de îndurat pînă în anul 2004. Ceea ce ar fi foarte mult.

PLAYBOY Credeți că a fi președinte este o suferință atît de mare?

CĂLUGĂRUL VASILE Din punct de vedere spiritual este un chin pe care nici osînditii din Iad nu-l primesc. De aceea am și dorit să alin durerea președintelui prin cuvîntul lui Dumnezeu.

PLAYBOY Dacă e aşa cum spuneți, înseamnă că Fidel Castro suferă de decenii întregi.

CĂLUGĂRUL VASILE Ateii, cei care nu-L recunosc pe Dumnezeu, în speță comuniștii, ca lifte bolșevice spurcate și păgîne, fie cu ei afurisenia în veci, nu suferă! Ei, necunoscîndu-L pe Domnul, nu au parte de chinuri cînd sănt la putere. Dar durerea și moartea sufletului vin după aceea, pe cea lume, și încă însutit.

PLAYBOY Înseamnă atunci că, din punct de vedere sufletesc, domnul Ion Iliescu nu a prea suferit în cei 6 ani de președinție. Fiind liber cugetător.

CĂLUGĂRUL VASILE Liber cugetător înseamnă posedat de Satana. Lucrarea lui Dumnezeu nu cunoaște deosebire între cei ce nu-L primesc pe Fiul



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 137 din 150](#)

Omului și cei care-L resping. Există numai drept-credincioși și păgâni. Atât. Căci aşa spune deslușit scriptura în *Evanghelia Sfîntului Apostol Marcu*. Din fericire pentru mîntuirea sa, domnul Ion Iliescu, îmbătrînind, pare a se întoarce la dreapta cale a credinței strămoșești.

**PLAYBOY** Și atunci?

**CĂLUGĂRUL VASILE** Atunci va fi chinuit pe lumea asta și mîntuit în celalătă. Dacă nu, va fi tocmai dimpotrivă. Eu însă m-am oferit, dacă va fi să ajungă iar președinte, să-l sfătuiesc și pe dumnealui ca să poată fugi de Cel Viclean.

**PLAYBOY** Dar asta înseamnă că veți trece de partea opusă celei în care vă aflați. De ce?

**CĂLUGĂRUL VASILE** Pentru că este scris: mai mult se bucură păstorul de o oaie rătăcită care se întoarce la turmă decît de o sută de oi care nu s-au rătăcit. Domnul Iliescu este o oaie dintre cele mai rătăcite și revenirea sa la turma lui Hristos ar fi prilej de bucurie și ar desfăța inima mea.

**PLAYBOY** Așadar, indiferent cine va câștiga, îl veți sfătui.

**CĂLUGĂRUL VASILE** Am chibzuit că este aceasta alegerea cea mai creștinească. Să împărți bunăvoia și iubirea celor ce n-o au, nu celor ce o au.

**PLAYBOY** Și domnul Ion Iliescu este de acord? Nu v-a pus nici o condiție?

**CĂLUGĂRUL VASILE** Cînd credinciosul, cît de spurcat ateu a fost, se întoarce la dreapta cale nu trebuie să mai pună și condiții. El trebuie să se plece în fața Domnului. Domnul Iliescu va înțelege obligațiile ce le capătă un credincios adevărat. De la zilele de post pînă la cunoașterea Scripturii. Totuși, cînd am vorbit cu domnia-sa, domnul Iliescu mi-a pus o condiție. Însă un cu caracter pur formal.



**Povestiri**  
**HORIA GÂRBEA**

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 138 din 150**

PLAYBOY Putem s-o cunoaștem?

CĂLUGĂRUL VASILE Ca să-i devin confesor și sfetnic, mi-a cerut să mă înscriu în PDSR.

PLAYBOY Doamne! Și ati primit?

CĂLUGĂRUL VASILE Am cercetat scripturile și alte texte sfinte. Am întâlnit acolo pilda unor mucenici și martiri care s-au jertfit pentru credință și pentru aducerea păcătoșilor la calea cea dreaptă. Astfel sfîntul mucenic Andrei a fost răstignit ca însuși Mîntuitorul, Sfîntul Petru a fost pus în lanțuri și temniți și atîția alți sfinți au pătimit amarnic întru Domnul. De aceea nu-mi va fi nici mie teamă, pentru mîntuirea unui suflet, să înfrunt un rău cu mult mai mic decît sulițele și fiarele înroșite și să intru în PDSR. Dacă asta va clinti fie și cât un bob de nisip necredința unui român, asta trebuie să fac.

PLAYBOY Dar s-ar putea spune că ati făcut-o ca să rămîneti alături de putere.

CĂLUGĂRUL VASILE Să spună oricine ce vrea, eu îmi urmez calea mîntuirii păcătoșilor. Ce sănt regii și mai ales președintii în fața Regelui Regilor? Praf. Mîntuirea este cea care trebuie căutată mai presus de orice.

PLAYBOY În concluzie lucrurile par să stea astfel domnul Constantinescu la mănăstire, domnul Iliescu la Cotroceni și dumneavoastră lîngă dumnealui. Așa este?

CĂLUGĂRUL VASILE Dacă Domnul Dumnezeu va hotărî așa, va fi așa. Iar dacă va hotărî altfel, va fi de bună seamă altfel. Dar sufletul meu va fi, oricum, mîntuit prin lucrarea mea spirituală ce-o fac fără oprire și zăbavă în numele Tatălui, al Fiului și al Sfîntului Duh.

PLAYBOY Amin!



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 139 din 150**



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 140 din 150**



## Povestea unui om lenes (parodie)

Amu', că era odată într-un sat, în vremuri grele de tranziție, un om grozav de leneș. De leneș ce era nici îmbucătura din gură nu și-o mesteca. La televizor nu se uita, politică nu facea, în sindicat nu era înscris, iar de citit, cîteva numai reviste de-alea cu muieri dezbrăcate, dar și alea destul de rar.

Oamenii din orașul lui, care era o capitală îndepărtată, de prin sud-est, se mirau din ce trăiește. Dar se vede treaba că leneșul avea proprietăți care-i rentau, bani puși prin bănci, că, fără să muncească, o ducea bine, ba și mai punea pe alții să muncească pentru el.

Leneșul le stătea în gît vecinilor și-i necăjea ca un castravete în dos. L-au reclamat ei la fisc, dar leneșul plătise impozitele, la poliție și parchet, dar leneșul a scăpat sub cuvînt că legea împotriva lenei încă nu se votase. I-au trimis scrisori de amenințare, dar leneșul avea o zi de lene totală și s-a șters cu ele undeva, fără să le mai citească.

Atunci s-au hotărît să-l spînzure că, ziceau ei, să nu mai dea pildă de lenevie și altora. S-au ales vreo doi, doisprezece, douăzeci și s-au dus la casa leneșului, l-au umflat pe sus, l-au pus într-un camion, că n-aveau car cu boi, și hai cu dînsul la locul de spînzurătoare.

Pe drum, se întîlnesc ei cu un *Mercedes A Klasse*, condus de un șofer, în care era, în spate, o cucoană. Cucoana, văzînd camionul și leneșul întrebă

**Povestiri  
HORIA GÂRBEA**

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 141 din 150**

cu milă:

– Oameni buni, se vede că omul cel din camion e bolnav și-l duceți la vreo doftoroaie, undeva, sau la vrăjitoare, că la spitale în ziua de azi, slabă nădejde.

– Ba nu, cucoană. Să ierte cinstita fața dumneavoastră, ce frumos machiată este, dar aista-i un leneș fără pereche și-l ducem la spînzurătoare să curățim societatea de un trîndav. Uitați, și acum, că îl spînzurăm, zace nemîșcat și citește reviste dintre acelea de nici nu le putem pronunța numele.

– Alei! Oameni buni! zise cucoana înfiorîndu-se. E păcat să moară, că pare încă în putere. Mai bine urcați-l colea, lîngă mine, în Mercedesul meu, să-l duc la moșie la mine. Eu am acolo o cămară plină de posmagi rămași din vechiul regim și niște icre negre, ia, aşa, pentru împrejurări grele, Doamne ferește. Şi, de! creștini săntem. A mînca și el posmagi cu caviar pe lîngă casa mea. Dă, săntem datori a ne ajuta unii pe alții.

– I-auzi, măi leneșule, ce zice cucoana! spuseră oamenii. Îți dă adăpost și posmagi, să tot trăiești, să nu mai mori. Hai, spune vrei la dînsa pe posmagi și icre negre sau la spînzurătoare? Alege liber, că săntem în democrație.

La care leneșul zise atunci cu jumătate de gură:

– Dar muie și-s posmagii, cucoană?  
– Vai de mine, zise ea. Nu-s muieți! Muie-ți trebuie tje? Altfel nu poti?  
– Ba, răspunse leneșul, dacă nu-s muieți, mai bine să mă spînzure.  
– Ehei, oftă cucoana atunci, multe păcate-mi fac eu cu tine, leneșule. Dar, decât să merg în iad că am lăsat să te spînzure, mai bine i-oi muia eu, arză-i focul de posmagi.



## Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 142 din 150**

Oamenii îl urcară pe leneș în spatele limuzinei, lîngă cucoană și plecară mulțumiți că au scăpat de el. Iar cucoana zise, pipăind mijlocul leneșului:

– Să te văd acum, leneșule, cum ți-ai plăti cei posmagi muietă!

Dar leneșul era tare de virtute, de! că omul nemuncit. Încît cucoana zise șoferului:

– Mînă înainte și să nu te uiți îndărăt.

Și cum e Mercedesul lat în spate, își făcu loc cucoana pe lîngă leneș, așa ca o păsărică în cuibul ei. Și merseră înainte zile după zile și poate că mai merg și acum dacă nu s-o fi terminat benzina.



## Povestiri

### HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 143 din 150**



---

Povestiri  
HORIA GÂRBEA

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

[Pagina 144 din 150](#)

# FIŞĂ SIGNALETICĂ

Horia-Răzvan Gârbea

PROFIL

équivalences  
2001



Povestiri  
HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

Pagina **145** din **150**

## HORIA-RĂZVAN GÂRBEA

1962 n. la 10 august, în București

1981–1986 studii: Facultatea de Îmbunătățiri funciare și Ingineria mediului, București (diplomă de inginer constructor, 1986)

1982 debut poetic în revista *Amfiteatru* (București)

1986–2001 asistent universitar, apoi lector la Facultatea de Îmbunătățiri funciare și Ingineria mediului (Universitatea de Științe Agronomice, București)

1990 debut în teatru: *The Serpent* (*Royal Court Theater*, Londra)

1993 debut editorial: *Doamna Bovary sînt ceilalți* (texte pentru teatru, PHOENIX, București)

1999 doctorat (inginerie, Universitatea Tehnică de Construcții, București)

★★★ poet, dramaturg, prozator, critic (literatură beletristică, teatru) și publicist

★★★ de profesie inginer constructor (cadru didactic universitar în București, lucrări științifice în domeniul construcțiilor, etc.)

★★★ script editor (filme TV, TV-shows) la grupul MEDIAPRO, secretar literar la teatrul *Toma Caragiu* din Ploiești, membru al Uniunii Teatrale UNITER (din 1993) și al Uniunii Scriitorilor din România (din 1994)



### Povestiri HORIA GÂRBEA

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 146 din 150**

- ★★★ autor a mai multor volume de poezie, proză și teatru (cf. *Bibliografia selectivă* de mai jos), prezent în volume colective și antologii (în limbile română, engleză, franceză, germană, rusă, sârbă), printre care și în selecțiile periodice din *Cele mai bune povestiri ale anului* (1995–1996, 1997, 2000)
- ★★★ publicistică în reviste literare și cotidiene românești și la PROTV (1982–2000); rubrici permanente în *Luceafărul* (1990–1995, 1998–2001), *Art-Panorama* (1997–1998), *Scena* (1998–2001), *Monitorul de Iași* (1998–1999), *Contemporanul*, PRO-TV Magazin, *Caiete critice*, *PLAYBOY*; redactor sef adjunct al publicațiilor *Phoenix* (1990–1996); secretar general de redacție al publicației *Alternativa* (1997–1998)
- ★★★ premii literare: premiul Universității din Bilbao pentru poezie (1986), premiul Uniunii Scriitorilor (Sighet, 1987), Marele Premiu Nicolae Labiș (1990), premiul *Luceafărul* pentru dramaturgie (1991), premiul pentru volum de poezie (Sighet, 1996), premiul pentru poezie al Asociației Scriitorilor din București (1997), premiul *Poesis* pentru proză (Satu-Mare, 1998), *Premiul Sudului* pentru activitate literară (Călărași, 1998), premiul *Ion Creangă* pentru proză (Târgu Neamț, 1998), premiul *Art-Panorama* pentru critică (1998), premiul *Convorbiri literare* pentru dramaturgie (1999), premiul Uniunii Scriitorilor pentru dramaturgie (1999), etc.
- ★★★ participant la *Bonner Biennale 1998*, ca dramaturg



---

**Povestiri**  
**HORIA GÂRBEA**

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 147 din 150**

# HORIA GÂRBEA

## Bibliografie selectivă

### Volume

**Doamna Bovary sînt ceilalți** (texte pentru teatru), PHOENIX, București 1993

**Mephisto** (texte pentru teatru), PHOENIX, București 1993

**Text biografic** (poeme), PANTHEON, Piatra Neamț 1996

**Probă cu martori** (poeme), CARTEA ROMÂNEASCĂ, București 1996  
(Premiul Asociației Scriitorilor din București)

**Misterele Bucureștilor** (proză scurtă), CARTEA ROMÂNEASCĂ, București 1997

**Căderea Bastiliei** (roman), ALLFA, București 1998 (Premiul *Poesis Satu-Mare*, Premiul *Sudului*, Premiul *Ion Creangă*)

**Cine l-a ucis pe Marx?** (texte pentru teatru), EMINESCU, București 1998 (în colecția „Biblioteca București“, editată de Asociația Scriitorilor din București)

**Decembrie, în direct** (texte pentru teatru), ALL, București 1999  
(Premiul Uniunii Scriitorilor [din România] pentru dramaturgie)



---

### Povestiri

#### HORIA GÂRBEA

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 148 din 150**

## Dramaturgie (piese reprezentate)

**The Serpent**, Royal Court Theater, Londra 1990

**Pescărușul din livada cu vișini**, Teatrul V. I. Popa, București 1991  
& Teatrul Al. Davila, Pitești 1994

**Funcționarul destinului**, Teatrul Inopportun, București 1992 & Theatrum Mundi, București 2000

**Mephisto**, Teatrul Bulandra, București 1993

**Stăpînul tăcerii**, Teatrul Al. Davila, Pitești 1994 & Teatrul de Stat, Turda 1995

**L'émagement** (spectacol stradal), Franța 1996

**Doamna Bovary sănătatea celalăți**, Teatrul Levant, București 1996

**Cărțile**, Grupul Teatral Studențesc Calandrion, București 2000

**Cafeaua domnului Ministru**, Teatrul Toma Caragiu, Ploiești 2000  
& Centrul Cultural ARCUB, București 2000

## Traduceri

JACQUES COPI Nepoftiții [Une visites inopportunes], Teatrul Inopportun, București 1993

MOLIÈRE Sfaturi pentru neveste în **Școala nevestelor**, Teatrul Mic, București 1998



**Povestiri**  
**HORIA GÂRBEA**

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieșire](#)

**Pagina 149 din 150**

PIERRE CORNEILLE **Iluzia comică**, Teatrul de Comedie, Bucureşti  
1999

FERNANDO ARRABAL **Scrisoare de dragoste** Teatrul Toma Caragiu, Ploieşti 1999

S. I. WITKIEWICZ **Nebunul şi călugăriţa** Teatrul Toma Caragiu, Ploieşti 1999

NICCOLÒ MACHIAVELLI **Magister Machiavelli** [adaptare], Teatrul Ariel, Râmnicu Vâlcea 2000 & Teatrul Odeon, Bucureşti 2000

A. P. CEHOV **Livada de vişini**, Teatrul Naţional, Iaşi 2000

DARIO Fo **N-avem bani, nu plătim!** Teatrul Toma Caragiu, Ploieşti 2000



---

**Povestiri**  
**HORIA GÂRBEA**

---

[Pagina de titlu](#)

[Cuprins](#)

[◀◀](#) [▶▶](#)

[◀](#) [▶](#)

[Înapoi](#)

[Închide](#)

[Ieşire](#)

**Pagina 150 din 150**